Le QUOTIDIEN Extra... 24 pages

Première depuis dix ans

Deux prêtres ordonnés

Achetez chez nous vos obligations d'épargne du Québec.

FIDUCIE PRET ET REVENU
1448, boul. Talbot
Chicoutimi - 543-1221

le QUOTIDIEN

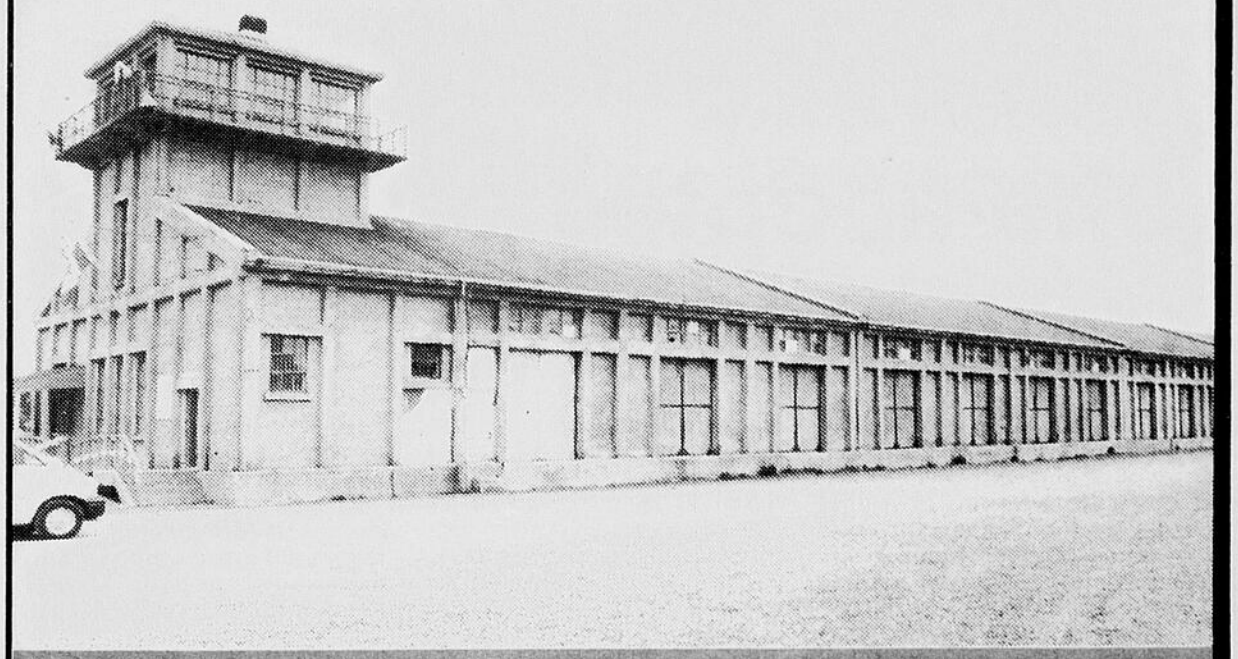
14e année no 198 — Chicoutimi, mardi 26 mai 1987 — 45¢ — 64 pages

CABLOTEL ELECTRONIQUE
Service autorisé JERROLD



REPARONS
VENDONS
ECHANGEONS
CABLO-SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
CHICOUTIMI
549-5355

Ottawa finance une étude



Chicoutimi aura son complexe culturel

Page 6

Domtar à Dolbeau

Catastrophe évitée de justesse

Page 4

Meurtre d'Alain Tremblay

La prison à vie pour le jeune Savard

Page 3

Déficit à la salle François-Brassard

Le CEGEP de Jonquière abandonne sa mission

Page 20

Marina à Ville de La Baie

L'impasse

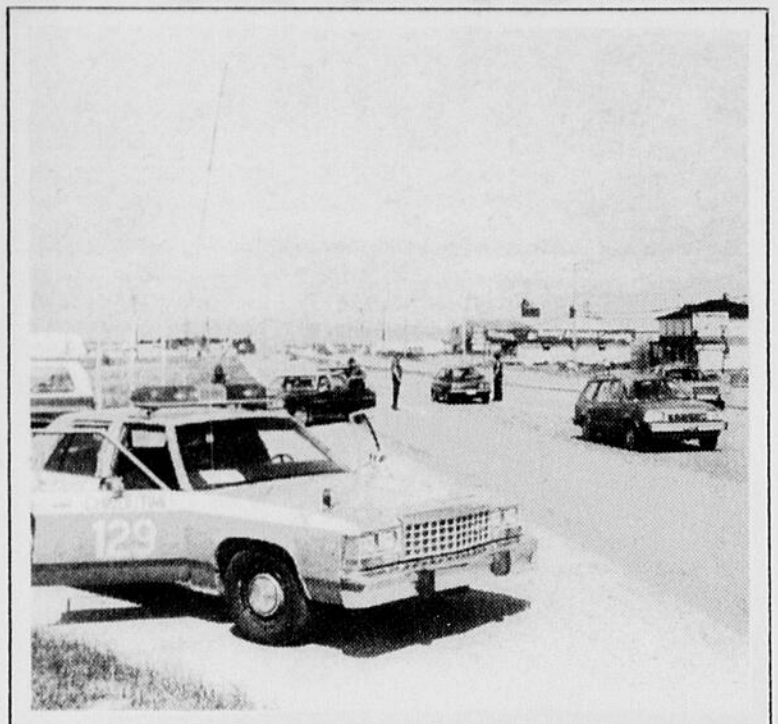
Page 5

STORE MAG
ATRIUM 150, RACINE EST, CHICOUTIMI
543-1112
PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE MESURE A DOMICILE GRATUIT

Décorez et économisez
40% à 50%
STORES VERTICAUX
fabriqués en magasin

40% tous les stores horizontaux Storate mini et micro
Demandez notre service de prise de mesure à domicile gratuit

Faits divers



PREVENTION — Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont procédé, hier, à une autre opération de sécurité sur le territoire de la ville. Cette fois les policiers ont inspecté des véhicules sur le boulevard Talbot. Dans ces cas, la police vérifie si les occupants d'une voiture portent leur ceinture de sécurité. Saviez-vous que le fait de ne pas la porter peut vous coûter $50? (Photo: Réal Tremblay)

Incendie: deux pompiers tués

MONTREAL (PC) — **Deux pompiers ont été tués et trois autres blessés, hier, en combattant un incendie d'origine criminelle qui a complètement détruit l'église Unitarian, à l'intersection des rues Sherbrooke ouest et Simpson, à Montréal.**

Les morts sont les pompiers Pierre Létourneau, 31 ans, et Jean-Pierre Longpré, 32 ans. Tous deux étaient mariés et père de trois enfants chacun.

Ils se trouvaient dans une échelle lorsqu'un mur de l'église s'est écroulé sur eux. Ce n'est que plusieurs heures plus tard que les corps ont pu être retirés des décombres.

Pénitencier: chantier paralysé

PORT CARTIER (PC) — Le chantier de construction du pénitencier de Port Cartier est paralysé à 80 pour cent depuis hier matin.

Un porte-parole syndical, Dave Inglis, a déclaré que la majorité des 200 travailleurs exercaient un droit de refus de travailler prévu dans les lois du travail.

Selon lui, le matériel utilisé sur le chantier n'est pas sécuritaire.

M. Inglis cite l'exemple des escabeaux et des échafaudages qui ne seraient pas conformes aux normes de sécurité.

Des inspecteurs de la Commission de la santé et de la sécurité au travail devaient se rendre sur les lieux pour examiner la situation.

Loto-Québec: retour au travail

MONTREAL (PC) — Les 460 employés de Loto-Québec commencent à retourner au travail ce matin, après une grève de 16 semaines qui a interrompu la vente des billets de Mini-loto et d'Inter-loto.

Les grévistes ont accepté le protocole de retour au travail à la quasi-unanimité, au cours d'une assemblée dans le centre-ville de Montréal, hier midi, où ils étaient environ 350.

Les syndiqués, membres de la CSN (Confédération des syndicats nationaux), avaient accepté les offres patronales dans une proportion de 57 p.c. la semaine dernière.

Restaurant Le Bordelais

La bombe était de la dynamite



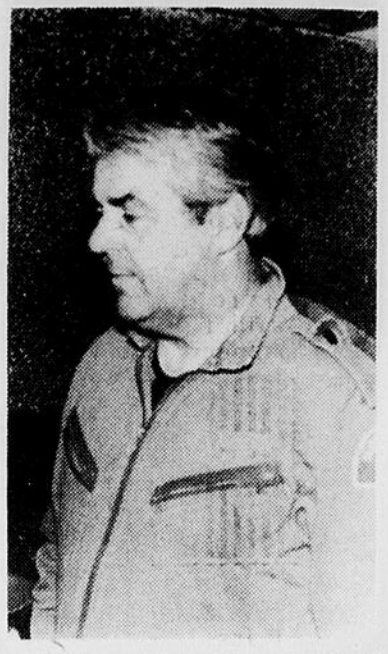
Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - La Sûreté municipale de Chicoutimi a confirmé, hier, que la bombe qui a explosé, au Motel Universel de Chicoutimi, dans la nuit de vendredi à samedi, avait été confectionnée avec de la dynamite.

Les artificiers de la Sûreté du Québec, selon les résultats préliminaires, ont transmis aux autorités de la Sûreté municipale de Chicoutimi que la bombe ayant servi à l'attentat était composée de deux à trois livres de dynamite. Elle aurait été actionnée à l'aide d'une mèche, selon le vieux principe.

Le lieutenant Julien Gaudreault, responsable du bureau des enquêtes criminelles à la Sureté municipale de Chicoutimi, a indiqué que l'enquête se poursuivait. Selon ses propos, la bombe serait de fabrication artisanale. Les bombes modernes sont habituellement actionnées à distance ou à l'aide d'un chronomètre.

Les policiers n'ont encore arrêté aucun individu relativement à cette affaire. L'explosion a causé pour approximativement $10,000 de dommages, au sous-sol du restaurant le Bordelais, situé dans le même édifice que le Motel Universel de la rue des Saguenéens, à Chicoutimi.



DYNAMITE — La bombe qui a explosé, samedi, au Motel Universel de Chicoutimi, avait été fabriquée avec de la dynamite, selon les résultats préliminaires de l'enquête des artificiers de la SQ, dont Jean-Claude Dufour, spécialiste en explosifs.

(Photo: Le Quotidien)

Elle réclame $300,000

Une adoptée poursuit celle qui a trop parlé

MONTREAL (PC) — Une Montréalaise de 33 ans qui vient d'apprendre qu'elle est une fille adoptée a intenté hier en Cour supérieure une poursuite en dommages au montant de $300,000 contre celle qui a dévoilé ce fait.

Marguerite L. (nom fictif) est née à Montréal au début des années 50. Ses parents adoptifs, tous deux décédés aujourd'hui, avaient déjà eu un fils.

Incapables de concevoir un deuxième enfant, ils adoptent Marguerite et se concertent pour taire à jamais à celle-ci son origine.

L'an dernier, le demi-frère de Marguerite meurt dans un accident, avec son épouse et ses enfants. La mère de l'épouse du demi-frère se met en frais de régler la succession de sa fille unique.

Elle commande des recherches en ce sens au notaire Luc Sigouin, de Montréal et lui demande notamment d'éclaircir pour elle le statut légal de Marguerite, car la succession du couple accidenté comportait des biens alléchants.

Le notaire aurait même demandé à Marguerite un certificat de naissance, allègue la poursuite.

Enfin, la belle-mère du frère de Marguerite prend l'initiative de révéler à celle-ci, devant notaire, que ses parents biologiques ne sont pas ceux qu'elle croyait. Marguerite est parfaitement décontenancée. Enceinte, elle échoue a mener la grossesse à terme.

Elle réclame de celle qui a trop parlé $100,000 pour dommages physiques, autant pour dommages moraux et une autre tranche pareille à titre de dommages exemplaires.

Pas possible

Enlevée par un chimpanzé

ABIDJAN (AP) — Un chimpanzé a dérobé une fillete de 5 ans dans un vilage de Côte d'Ivoire avant de l'abandonner blessée, à la vue de la mère de l'enfant.

L'agence de presse ivoirienne, qui raconte l'histoire, précise que lorsque la maman s'est aperçue de la disparition de son enfant, elle est partie à sa recherche et a soudain vu un grand singe tenant la fillette en sang dans ses bras.

Apercevant la mère, le chimpanzée a alors lâché sa proie dans le sentier et s'est enfui dans la forêt.

Les doigts et les orteils de la fillette avaient été arrachés, si l'on en croit la dépêche.

La bambine a été aussitôt transportée dans un hôpital local afin de faire soigner d'urgence les blessures qu'elle avait à la tête, l'abdomen, aux mains et aux pieds.

Sommaire

Bandes dessinées	22
Bourse	23-24
Détente	29
Décès	28
Finances	25
Horoscope	22
Sexologie	Extra 10
Petites annonces	Extra 20
Recettes	Extra 17
Sports	30 à 39
Télévision	18-18

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres: 2-8-3

A quatre chiffres: 1-9-4-8

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 4
Max.: 21

Lac-Saint-Jean, Saguenay: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 4. Max.: 18 à 21. Mercredi: ennuagement.

Plus de détails en pages 27

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Pour le meurtre d'Alain Tremblay

Savard obtient le minimum

CHICOUTIMI — Christian Savard, un Baieriverain âgé de 19 ans, a été condamné à la prison à perpétuité pour le meurtre d'Alain Tremblay, le fils d'un propriétaire de dépanneur de La Baie. Sa-



Bernard Larouche

vard sera toutefois éligible à la libération conditionnelle dans 10 ans.

Devant le juge Jacques Vien, de la Cour supérieure, division des assises criminelles, le jeune Savard a plaidé coupable hier à une accusation de meurtre au deuxième degré relativement aux événements survenus le 20 décembre 1985.

Ce jour-là, le contrevenant s'est présenté chez Pit dépanneur, situé sur la rue Victoria, pour tuer de plusieurs coups de couteau Alain Tremblay. Le but de la visite de Savard était de dévaliser le commerce afin de régler une dette de drogue.

Le minimum

Le juge Vien a reconnu que le meurtre commis en décembre 1985 était un crime sordide et que la façon de tuer avait nature à provoquer la colère du public. Le magistrat a toutefois noté des circonstances qui l'ont amené à imposer la peine minimale pour un meurtre au deuxième degré, soit la possibilité de libération conditionnelle après 10 ans.

Parmi les facteurs qui ont joué en faveur du Baierivain, le juge a fait ressortir l'âge du jeune homme et les possibilités de réhabilitation. Il a aussi tenu compte de son cheminement depuis le crime, de son plaidoyer de culpabilité et des possibilités de thérapie.

Comme l'a indiqué le juge Vien, les rapports des médecins qui ont traité Christian Savard au cours des deux dernières années ont longuement élaboré sur les problèmes de santé du jeune homme.

Des troubles psychologiques, caractérisés par la recherche d'une famille idéale, et un sérieux problème de toxicomanie ont été relevés par les spécialistes.

Le jeune a séjourné plusieurs mois au centre Cartier de Montréal pour y suivre différents traitements destinés à régler ses problèmes de comportement.

Dans ses représentations sur sentence, le procureur de Savard, Jean-Claude Ouellet, avait demandé que son client puisse obtenir une libération conditionnelle après 10 ans. L'avocat a fait entendre un témoin, une spécialiste du centre Cartier, pour étayer ses représentations.

Pour sa part, le représentant du ministère public, Denis Vaillancourt, s'en était remis à la discrétion du juge.

En vertu du Code criminel, le meurtre au deuxième degré est automatiquement punissable d'emprisonnement à perpétuité. Le juge n'a qu'à choisir le nombre d'années avant l'éligibilité à la libération conditionnelle, soit de 10 à 25 ans. Dans le cas d'un meurtre au premier degré, le coupable doit purger un minimum de 25 ans de pénitencier.

Christian Savard était âgé de 17 ans au moment du crime. Le 9 décembre 1986, son cas a été renvoyé devant un tribunal d'adultes par le juge Robert Lafrenière, de la Cour supérieure, qui renversait ainsi un jugement rendu en première instance par le juge René Boudreault, du Tribunal de la jeunesse.

La décision du juge Lafrenière a été confirmée par la Cour d'appel du Québec le 28 avril dernier.

Procès de Jean-Guy Dufour

Me Tremblay se fie sur la médecine pour faire innocenter son client

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI — Le procureur de Jean-Guy Dufour, Martin Tremblay, se fie en partie sur la médecine pour faire innocenter son client du meurtre d'Yvon Godin.

En moins de cinq minutes, le criminaliste a résumé la défense qu'il entend présenter devant les membres du jury, composé de six femmes et autant d'hommes.

Me Tremblay tentera de convaincre le jury que son client n'a jamais poignardé la victime. Mais si c'était vraiment lui, il veut prouver que la consommation d'alcool et de drogue de l'accusé l'ont mis dans un état tel qu'il ne pouvait montrer une intention coupable.

Pharmacie

La neuvième journée du procès de Dufour, accusé de meurtre au premier degré, aura permis d'avoir un avant-goût de la preuve médicale de la défense.

Dominique Gilbert, un pharmacien de 30 ans, est venu expliquer les effets de l'halcion, un type de somnifère consommé la veille du meurtre par les participants à la petite fête organisée chez la voisine de la victime.

Selon le pharmacien, celui qui prend ce médicament atteint un sentiment de bien-être supérieur dès le premier comprimé. De petites pertes de mémoire sont aussi possibles.

Les plus forts effets de l'halcion se font sentir entre une et deux heures après l'absortion. Généralement, l'action médicamenteuse dure de cinq à six heures. Et comme tout autre médicament, la consommation d'alcool augmente l'effet de chaque pilule.

Le 8 septembre dernier, Dufour a avalé deux ou trois halcions. Les comprimés lui ont été donnés par Yvan Boisvert, un autre suspect dans cette affaire de meurtre. Malgré que le médicament soit d'abord destiné aux personnes âgées et aux hospitalisés, Boisvert pouvait se faire prescrire le somnifère.

A une question du procureur de la Couronne, Guy Quirion, le pharmacien a expliqué plus en profondeur les pertes de mémoire que peut engendrer l'halcion.

«Une personne peut prendre un café le soir et ne pas s'en rappeler le lendemain à cause du médicament. Sur le moment, elle sait ce qu'elle fait, mais elle ne peut s'en souvenir le lendemain», a mentionné Gilbert en substance.

Courts témoignages

Les dix autres personnes assignées par la défense ont passé rapidement dans la boîte des témoins. Pour la plupart, les témoignages ont porté sur les allées et venues de l'accusé pendant la journée de la veille du crime.

Le sergent Georges Thomas, de la Sûreté municipale de Jonquière, a rapporté qu'il y avait plusieurs bouteilles de bière sur la table de la voisine de Godin lorsqu'il a visité les lieux du crime, au matin du 9 septembre. Il a été le premier policier à faire les constatations d'usage.

Deux jeunes filles, dont la soeur de l'accusé, ont par ailleurs raconté qu'elles se sont rendues chez la voisine de la victime en soirée du 9 septembre. En faisant la vaisselle, elles ont vu une débarbouillette imbibée de sang dans l'évier.

Agée de 12 ans, la soeur de Dufour a soutenu que la voisine de Godin, et mère de l'un des suspects, a fait de nombreux commentaires ce soir-là. Elle aurait parlé de son fils, d'elle-même et du meurtre.

Quant à la mère d'Yvan Boisvert, elle a affirmé avoir reçu la visite de la voisine de la victime le matin du crime.



DEFENSE — Le procureur de Jean-Guy Dufour, Me Martin Tremblay, a donné un avant-goût, hier, du type de défense médicale qu'il entend mettre de l'avant pour faire acquitter son client accusé du meurtre d'Yvon Godin.

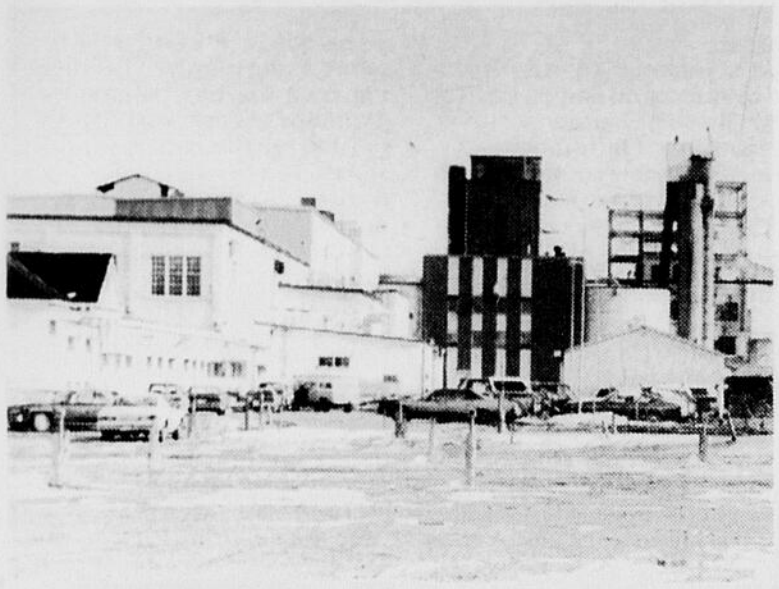
(Photo: Le Quotidien)

«Elle était nerveuse. Elle m'a parlé de Dufour, de Nepton (Brunel) et d'elle-même. Je lui ai dit qu'on ne fait pas des choses de même et qu'ils n'auraient pas dû faire ça», a rapporté la mère de Boisvert.

SAMEDI
BUFFET GASTRONOMIQUE
ROSBIF ET FRUITS DE MER
$12.95
Du nouveau au bar ATTENTE
Louis Gérin
LUNDI AU VENDREDI
EN SOIREE
TABLE D'HOTE
et
FRUITS de MER
AUBERGE DES GOUVERNEURS
549-6244

Emanation de bioxide de souffre

La chance a souri chez Domtar



ACCIDENT — L'usine Domtar de Dolbeau a été le théâtre d'un accident de travail qui aurait pu être mortel pour une quinzaine de travailleurs.

par Louis Tremblay

DOLBEAU (LT) — La chance a souri à la compagnie Domtar car seulement quatre travailleurs ont été indisposés, lors d'un accident de travail survenu le 30 avril à l'usine de Dolbeau.

L'absence d'un travailleur de son poste régulier accompagné du bris d'une lumière d'avertissement a provoqué des émanations de SO2 à l'intérieur de l'usine. La fuite est survenue dans le département de pâte chimique mais le gaz a rapidement gagné l'ensemble de l'usine.

Au grand total, 17 travailleurs ont été indisposés à différents degrés. Le directeur de l'usine, Denis Jean, a indiqué qu'il ne s'agissait pas d'un accident très grave. Ce genre d'accident, toujours selon le directeur, se produit à chaque mois chez Cascades à Jonquière.

"Il s'est dit beaucoup de choses sur l'accident survenu à l'usine mais en réalité, il ne s'agit pas d'un accident hors de l'ordinaire. Quatre travailleurs ont été conduits à l'hôpital mais ils sont hors de danger", soutient le directeur.

Le directeur du service de prévention à la Commission de santé et sécurité au travail de Chicoutimi, Raymond Leclerc, n'est pas du même avis. Pour la CSST, les émanations de bioxyde de souffre (SO2), survenus à la Domtar constituent le plus important accident de ce genre dans la région depuis longtemps.

"Cet accident aurait pu facilement faire une quinzaine de morts. Il y avait 17 personnes dans le secteur immédiat et ils ont été chanceux de s'en sortir. Plusieurs personnes ont été indisposées et certaines d'entre elles ont été placées sous observation", affirme Raymond Leclerc.

Ce dernier ajoute que des accidents comme celui de Dolbeau n'arrivent pas régulièrement dans les papeteries de la région. L'avis de la CSST est complètement à l'opposé des commentaires du directeur de l'usine.

Un enquêteur de la CSST a passé l'accident au peigne fin et il devrait déposer son rapport prochainement. Les investigations de la CSST, jusqu'à maintenant, ont démontré que l'erreur humaine et le bris d'une lumière d'avertissement sont à l'origine de l'accident.

Le 30 avril, vers 17h20, un employé a actionné la pompe à liquide de cuisson. Son camarade, posté à un autre endroit était absent. Le liquide contenant du SO2 et servant à la cuisson des copaux a été pompé dans un réservoir ouvert alors qu'habituellement,



Louis Tremblay

il est pompé dans un réservoir fermé.

Au contact de l'air, le SO2, à concentratrion élevé dans le liquide de cuisson, s'est transformé en gaz et a gagné l'ensemble de l'usine. Les employés ont été frappés immédiatement et certains ont été retrouvés inconscients au pied d'un escalier.

Selon le ministère de l'Environnement, le liquide de cuisson, entre 50,000 et 60,000 gallons, a été conservé dans l'usine.

Contrairement aux rumeurs, cette substance fortement toxique n'a pas été rejetée dans les eaux de la rivière Mistassini.

Le directeur de l'usine Domtar a rappelé que le plan de pâte chimique serait fort possiblement fermé dès l'automne. Il sera remplacé par un nouveau plan de production de pâte thermomécanique présentement en construction.

Trottier et Pelchat se font parler

DOLBEAU (JS) — La demande des conseillers Trottier et Pelchat de reprendre le débat sur la question du projet de revitalisation du centre ville de Dolbeau a été rejetée, hier soir, par la majorité des membres du conseil.

En fait, le conseillers ont adopté majoritairement une résolution demandant que l'on imprime des copies du jugement et que le maire Brassard soit mandaté pour informer la population sur les conclusions de ce verdict.

Proposeur de cette résolution, le conseiller Gilles Ross devait souligner que le jugement permet de faire la lumière sur les faussetés avancées par les conseillers Trottier et Pelchat lors de la dernière campagne électorale.

Les conseillers Yoland Simard, Carmen Bolduc et Gilles Ross, ont tous indiqué que les deux opposants au dossier avaient charrié la population quant à la crédibilité du conseil municipal de Dolbeau, et que le jugement venait dire clairement que la décision du conseil concernant le projet Courbec était une décision faite selon les règles prescrites dans un tel cas.

Appel

Réunis en assemblée générale dimanche, les membres du Comité de sauvegarde du boulevard Wallberg, ont décidé de mandater leurs procureurs afin qu'ils analysent les possibilités d'aller en appel sur le jugement rendu dans la cause Courbec.

C'est ce qu'a fait savoir hier, le porte-parole du comité, Denis Trottier, qui précise que le comité entreprendra au cours des prochaines semaines une souscription populaire pour financer cette opération.

Rappelons que les opposants au projet Courbec ont 30 jours après le dépot du jugement pour interjeter appel. Denis Trottier souligne que le mandat donné aux procureurs était de scruter le jugement et de faire part aux membres du comité des chances d'obtenir gain de cause en appel.

Coûts

Interrogé le financement des frais encourus lors de la tenue du procès, Denis Trottier a souligné qu'il en coutait tout près de $100,000 en frais d'avocat. La facture sera acquittée par l'argent amassé lors de la première souscription populaire, et par un don de plus de $16,000 fait par des signataires de la requête.

Projet Courbec à Dolbeau

Les barrières sont tombées

par Louis Tremblay

DOLBEAU (LT) - La Société immobilière Courbec n'a pas d'objection à aller de l'avant, dans le projet de construction d'un mail couvert sur le boulevard Wallberg, à Dolbeau.

Le président de la société, Réjean Leclerc, affirme que plus rien ne peut empêcher la réalisation du projet de transformation du centre-ville. Seul un empêchement légal aurait pu mettre en cause la réalisation du projet et le jugement du juge Jules Allard a écarté toute barrière sur ce plan.

"Nos procureurs ont étudié attentivement le jugement et il est clair que rien ne peut empêcher la réalisation du projet. Selon le protocole d'entente avec la ville, tout est en place pour débuter les travaux", estime Réjean Leclerc.

Courbec et les autorités municipales de Dolbeau ont repris les discussions. Il est fort peu probable que les travaux débutent immédiatement, mais tout indique que Courbec a l'intention d'aller de l'avant.

"Nous savons que le maire étudie actuellement la situation et la façon dont le projet sera réalisé. Courbec est intéressée au projet, mais il est évident que l'utilisation d'une partie du boulevard est toujours prioritaire et caractérise le développement du centre-ville. Les études, depuis 20 ans, démontrent qu'il s'agit de la solution idéale pour ce secteur" poursuit le président de Courbec.

Des discussions ont eu lieu entre le promoteur et les opposants. Ces discussions ont bloqué sur la fermeture du boulevard et, d'un côté comme de l'autre, les positions sont figées dans le béton, même si la société immobilière a fait une petite ouverture, rejetée par les opposants. Courbec croit au projet avec un boulevard fermé, alors que les opposants, selon Réjean Leclerc, ne veulent pas en entendre parler.

La Société immobilière Courbec a commandé des études d'opinion sur le sujet. Celles-ci démontrent que l'opposition au projet n'a pas autant d'importance que le laissent croire certaines personnes.

"A chaque endroit où il y a des projets de revitalisation de centre-ville, il y a des gens en désaccord. Il est difficile de faire l'unanimité dans ce domaine, mais le projet de Dolbeau aura un impact positif pour l'ensemble des commerçants du centre-ville et l'opposition, même si elle fait beaucoup de bruit, n'est pas si importante", reprend Réjean Leclerc.

Il serait difficile pour Courbec de faire marche arrière à Dolbeau. L'entreprise a déjà engagé $1,000,000 dans cette aventure. Advenant un refus de l'administration municipale, Courbec pourrait poursuivre la ville, car le protocole d'entente est clair et oblige les parties à remplir leurs obligations.

FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT
Avec la collaboration du ministère de l'environnement du Québec

LE SAVON, C'EST PROPRE MAIS CA POLLUE!

Vous êtes amateur de camping et vous aimez pousser l'aventure jusqu'à installer votre tente ou votre caravane loin dans la nature. Attention à certains comportements qui détériorent l'environnement.

Par exemple, évitez que vos eaux de lessive, de vaisselle et de shampooing n'atteignent un lac ou un cours d'eau. Les eaux savonneuses contiennent des éléments fertilisants qui provoquent la croissance de plantes aquatiques, d'algues et accélèrent le vieillissement du plan d'eau.

Versez plutôt ces eaux dans une tranchée creusée, assez loin des rives.

De plus, utilisez le plus possible des savons biodégradables au lieu de détergents qui contiennent beaucoup de fertilisants.

Devenez ami(e) de la Fondation

Faites parvenir votre contribution de 10,00$ à:
La Fondation québécoise en environnement

C.P. 1055, Succursale Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1C2

FONDS QUÉBÉCOIS DE RÉCUPÉRATION
Hydro-Québec
Gouvernement du Québec
Gouvernement du Canada

Dossier marina

Les élus baieriverains ont tout essayé mais...

LA BAIE (YB)- En séance spéciale, le conseil de Ville de La Baie a adopté hier sur division une résolution à l'effet de n'accorder ni certificat de conformité ni permis au groupe Marine-Aides relativement au projet d'aménagement d'une marina et de ses annexes dans le secteur de l'Anse-à-Benjamin.

En présence de membres de la corporation de Marine-Aides, de la Corporation de développement de l'Anse-à-Benjamin et du CNCT des 21, les conseillers ont tour à tour exprimé sobrement leur position au regard de ce que l'on reconnait maintenant comme étant un «dossier chaud». Le trio de conseillers dissidents, Roger Claveau, Romuald Simard et Georges Lafond ont pour leur part fait valoir que la décision municipale venait un peu sur le tard compte tenu que Marine-Aides existe et oeuvre depuis quelques années déjà, qu'un véritable dialogue n'a pas été tenu avec les parties impliquées dans le dossier et que la proposition présentée ressemble beaucoup plus à une vengeance que tout autre chose.

D'autre part les conseillers qui se sont prononcés en faveur de la proposition ont notamment justifié cette dernière par le fait que ne connaissant pas outre mesure l'orientation que Marine-Aides entend ultérieurement donner à son projet les obligeait à voter pour la proposition. Les uns ont fait valoir qu'il était inacceptable que Marine-Aides pirate le projet municipal d'établir une marina à St-Alexis de Grande-Baie. D'autres conseillers ont souligné que dans les présentes circonstances faire droit à la demande de permis ou certificat de conformité demandé par Marine-Aides équivaudrait à faire échec à un des projets de développement majeur de la municipalité. Le conseiller Michel Bergeron a en outre avancé que les positions de durcissement de part et d'autre ne régleront rien et qu'il y a encore place pour le dialogue dans un tel dossier.

Echange de lettres

Au terme de l'assemblée, le maire Gérard-Raymond Morin a dit déplorer vivement qu'une rencontre à huis clos avec les responsables de Marine-Aides n'ait pu se tenir avant la prise de décision du conseil.

Des efforts ont été faits de la part de la municipalité pour que se tienne une telle réunion. A preuve, précise le maire, la municipalité a clairement fait part dans une lettre (22 mai) livrée aux responsables de Marine-Aides de son désir de les rencontrer. Il ajoute que la rencontre n'a pu être tenue car Marine-Aides a exigé que la municipalité fournisse préalablement à la tenue de la réunion proprement dite, une réponse à ses demandes de permis et certificat.

«Le conseil a fait preuve d'ouverture d'esprit - lettres du 22 et du 25 mai - et a clairement fait part de son intention de considérer les préoccupations du groupe impliqué de même que l'ensemble du dossier», soutient le maire. Il avance de plus que la proposition votée signifie à toutes fins utiles que le groupe Marine-Aides devra enlever du secteur de l'Anse-à-Benjamin les infrastructures qu'il a aménagées à ce jour. Questionné à cet effet, il indique que Marine-Aides disposera comme il se doit d'un temps raisonnable pour ce faire; quelques semaines tout au plus mais certes pas quelques mois.

Dernière minute

S'exprimant au nom du groupe Marine-Aides, René Désabrais commente en ces termes la décision prise par le conseil: «leur manoeuvre est une manoeuvre de dernière minute, soit celle de gens désemparés qui ne savent pas où donner de la tête». Le conseil nous convoque en catastrophe alors que cela fait déjà plus de deux que nous sommes là, indique de plus le même porte-parole.

Pour sa part le président de la Corporation de développement de l'Anse-à-Benjamin, Laurier Tremblay, se contente d'indiquer qu'il se charge d'obtenir dans les meilleurs délais les documents relatifs à la résolution votée de même que les règlements d'urbanisme reliés au dossier.

Il mentionne par ailleurs qu'à l'instar du groupe Marine-Aides, le groupe qu'il représente acheminera dans les prochains jours au ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) sa demande d'audiences publiques relatives au projet municipal d'implantation d'une marina dans le secteur de St-Alexis de Grande-Baie.

CORRIVEAU et TAILLON
ARPENTEURS-GEOMETRES
1155, Melançon
Chicoutimi
Bur.: (418) 549-5321
Michel Corriveau A.G.I.F., rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 696-0301

SUPER LIQUIDATION

Appareils Electroménagers
Admiral 1987
UNE VALEUR ASSUREE

AFIN DE FAIRE DE LA PLACE POUR L'ARRIVEE DES

Appareils Electroménagers
Admiral 1988
UNE VALEUR ASSUREE

Tels que: réfrigérateurs, fours encastrés, lave-vaisselle et surfaces de cuisson.

* Quantité limitée	Rég.:	Rabais	SPECIAL:
2 réfrigérateurs 12 pi. cu., Admiral, blancs	$859	$160	$699
2 réfrigérateurs 12 pi. cu., Admiral, amande	$859	$160	$699
3 réfrigérateurs 13 pi. cu., Admiral, amande	$779	$140	$639
1 réfrigérateur 13 pi. cu., Admiral, amande	$839	$150	$689
1 réfrigérateur 13 pi. cu., Admiral, blanc	$839	$150	$689
2 réfrigérateurs 16 pi. cu., Admiral, blancs	$1,009	$160	$849
1 réfrigérateur 16 pi. cu., Admiral, amande	$1,009	$160	$849
1 réfrigérateur 15 pi. cu., Admiral, blanc	$959	$180	$779
1 réfrigérateur 15 pi. cu., Admiral, amande	$959	$180	$779
3 réfrigérateurs 17 pi. cu., Admiral, blancs	$1,109	$210	$899
1 réfrigérateur 17 pi. cu., Admiral, amande	$1,109	$210	$899
2 réfrigérateurs 10 pi. cu., Admiral, blancs	$579	$90	$489
2 réfrigérateurs 18 pi. cu., Admiral, amande	$1,629	$280	$1,349
2 réfrigérateurs 14 pi. cu., Admiral, blancs	$1,069	$200	$869
2 fours encastrés, 24 pouces, Admiral	$699	$160	$539
2 fours encastrés, 30 pouces, Admiral, autonettoyant	$1,189	$290	$899
4 surfaces de cuisson, amande	$369	$70	$299
1 surface de cuisson, chrome	$369	$70	$299
3 lave-vaisselle, 8 boutons-poussoirs, encastrés	$699	$160	$539

Trans-Meubles Ltée
3297, boul. du Royaume, Jonquière — 695-2181

La maison Villeneuve serait déménagée

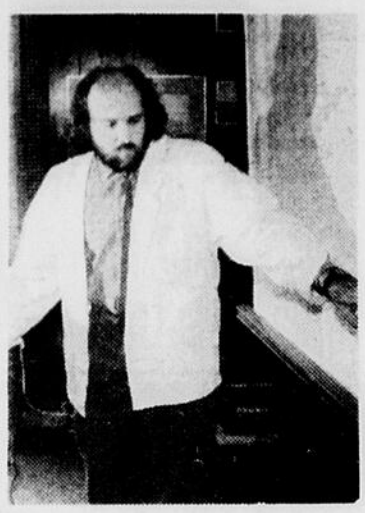
Ottawa finance une étude pour la réalisation d'un centre culturel

CHICOUTIMI (DC) - Un montant de $100,000 vient d'être dégagé par le gouvernement fédéral, dans le but de financer une étude sur l'ancien entrepôt du port de Chicoutimi. Celui-ci pourrait servir d'ossature à un complexe culturel et c'est pour établir la dimension technique du projet que des données seront compilées, au cours des prochaines semaines.

D'après un document produit par l'architecte Christian Côté et le professeur Denys Tremblay, de l'UQAC, la bâtisse des années 30 serait modernisée, afin d'accueillir le module des arts de l'université régionale.

L'extérieur serait drapé de verre et d'acier, tandis que l'intérieur serait réparti sur deux paliers, au bénéfice des étudiants et enseignants.

«Au lieu d'être dispersées dans différents pavillons, comme c'est le cas actuellement, ces personnes se retrouveraient au même endroit. Leurs échanges seraient rendus plus faciles et



ENTHOUSIASTE — L'architecte Christian Côté décrit avec enthousiasme le projet P.A.R.T., destiné à doter Chicoutimi d'un complexe culturel moderne.

(Photo: Réal Tremblay)

produiraient une collaboration exceptionnelle entre gens de disciplines différentes», a expliqué Tremblay, hier, en conférence de presse.

Spécialisés en théâtre, design, cinéma, arts visuels et histoire de l'art, les étudiants seraient appelés à développer un thème différent à chaque année, pendant les sessions d'hiver. L'été suivant, leurs travaux serviraient de cadre à une programmation spéciale, destinée autant à la population locale qu'aux touristes.

«Ce concept est unique au Canada et représente la tendance de l'avenir. L'hiver serait une période de recherche, tandis que l'été prendrait des airs de fête», soutient Denys Tremblay, qui évalue le coût du projet à près de $3 millions et prévoit l'ouverture du complexe pour janvier 1988.

La maison Villeneuve

Dans le projet P.A.R.T., présenté par le député fédéral André Harvey, le maire Ulric Blackburn et le recteur Alphonse Riverin, on remarque cinq emplacements réservés à l'animation, tel le Quai des arts. Celui-ci longerait l'édifice à quelques pouces du Saguenay et servirait de cadre à des expositions de peintures, comme sur la rue du Trésor.

Il y aurait également le Hangart et le théâtre expérimental, en plein centre de l'entrepôt, dont la vocation serait d'accueillir les productions en design, ainsi qu'en arts d'interprétation.

Et pour l'été, l'ensemble du pavillon serait mis à contribution, afin de développer un même thème auprès des visiteurs.

L'élément le plus spectaculaire, toutefois, celui qui donnera son authenticité au complexe, est la maison du peintre Arthur Villeneuve, qu'on espère déménager à proximité de l'édifice. Insérée dans une cage en verre-miroir, afin de la protéger de l'usure du temps, elle permettrait d'embrasser l'avenir et le passé, d'un même coup d'oeil.

«Dans l'ensemble, le projet est excellent, même s'il constitue le résultat d'un travail souvent bénévole. Avec l'étude qui sera réalisée bientôt, nous pourrons maintenant pousser le dossier



UNIQUE — D'après Denys Tremblay, professeur à l'UQAC, un complexe culturel comme celui du port de Chicoutimi serait unique au Canada, en raison de son caracatère multi-dissciplinaire.

(Photo: Réal Tremblay)

dans les ministères et intégrer le pavillon à tout le développement de la zone portuaire», fait remarquer le député André Harvey.

Travailleurs congédiés

Hydro cherche une solution

par: Stéphane Bégin

CHICOUTIMI(SB) — Les dirigeants d'Hydro-Québec, poste de la Baie James, ont l'intention d'assumer leurs responsabilités en ce qui a trait aux sept travailleurs du Saguenay, renvoyés la semaine dernière des barrages de LG-3.

Jacques Trépanier, responsable des communications à La Grande, précise que les responsables de la société d'Etat donneront davantages d'informations aux gens du Saguenay.

On se souviendra que la semaine dernière, Le Quotidien a révélé que sept hommes du Saguenay ont été retournés à leur domicile après seulement une journée de travail à LG-3, eux qui devaient effectuer de la surveillance de barrages.

Embauchés par Hydro-Québec pour une période de six mois, les travailleurs ont laissé des emplois au Saguenay, ce qui a eu comme conséquences qu'ils se retrouvent maintenant au chômage.

"Nous allons contacter ces personnes pour leur indiquer exactement ce qui se passe. Nous allons déposer l'ensemble de la situation. Ils ont été engagés pour remplacer la période des vacances, mais il existe une ambiguité (avec le syndicat) dans la description des tâches et des fonctions. Mais, il ne s'agit pas d'une erreur", admet Jacques Trépanier.

Parlant des responsabilités de l'entreprise, les responsables avouent que le terme est large. "Nous avons des responsabilités légales à assumer.

Nos obligations légales vont, d'ailleurs être examinées".

Pour revenir à l'engagement des travailleurs, Jacques Trépanier mentionne qu'il y avait un bon volume d'activités à LG-3 pour la période estivale. "Nous avons décidé d'embaucher, mais ça semble avoir irrité les syndicats. Nous avons donc retardé les travaux et mis à pied les gens. Je le dis, il s'agit d'une différence d'interprétation dans le dossier, car s'il y avait eu un doute, les gens n'auraient pas été embauchés", ajoute-t-il.

Assurant que la population n'a rien à craindre relativement à la sécurité et à la surveillance du barrage, les dirigeants d'Hydro-Québec essaieront d'en venir à une entente avec le syndicat pour redémarrer le travail et pour trouver une solution pour les travailleurs remerciés.

Alcan à Chicoutimi

Les élus jonquiérois examinent la question

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Les dirigeants municipaux de Jonquière ne sont pas indifférents à la construction de l'aluminerie Alcan à Chicoutimi et à l'impact économique que cette usine de remplacement pourrait avoir sur leur ville, de sorte qu'ils examineront la meilleure façon pour eux de réagir face à l'avenir.

C'est la position qu'ils ont adoptée, hier soir en assemblée régulière, après que le conseiller Clermont Cormier eut recommandé une réaction concrète devant la décision d'Alcan de réaliser son projet de Laterrière.

En fait, Cormier croyait en la nécessité de créer un comité ad hoc, composé de trois membres du conseil municipal et de personnes-ressources, afin d'évaluer le véritable impact économique des pertes que Jonquière devrait vivre à moyen et long terme.

Mais, d'autres conseillers, comme Henri Carrier, Raymond Gagnon et Ghislain Martineau, ne partagent pas exactement le point de vue de leur collègue Cormier et croient que cette tâche d'évaluation de l'impact relèverait plutôt de la Société de développement de Jonquière (SDJ). «Ce genre d'étude est la vocation première de cet organisme, qui dispose d'ailleurs des spécialistes nécessaires et qui devrait se pencher en priorité sur ce dossier», ont-ils affirmé en substance.

De son côté, le conseiller Rénald Laforte estime qu'on a tort de vouloir s'accrocher à quelque chose qui ne ramènera jamais à Jonquière les quelque 1,200 emplois que cette ville est appelée à perdre par suite de la désaffectation progressive d'une partie des usines Alcan. «Le problème de l'heure, c'est la haute technologie à laquelle, comme le mentionnait mon collègue André Fay, l'industrie en général se trouve de plus en plus confrontée», dit-il.

Laforte croit qu'il faudrait davantage regarder du côté récréo-touristique, domaine où il y a certainement, selon lui, beaucoup plus d'avenir pour l'ensemble de la région. Il a ajouté qu'il est urgent aussi de développer le fameux projet d'incubateur.

Finalement, comme les conseillers ne s'entendaient pas sur la meilleure façon de réaliser l'étude de l'impact sur la construction de l'usine Laterrière, le maire Gilles Marceau a recommandé qu'on y revienne plus tard, du moins en ce qui a trait aux moyens à prendre pour réagir.

En bref

Mobutu Sese Seko ne viendra pas

PARIS (PC) — Le président du Zaire, M. Mobutu Sese Seko, a déclaré hier sur les ondes de Radio-France Internationale qu'il n'a pas l'intention de se rendre au Sommet des pays francophones de Québec, prévue pour septembre.

Avec ses 35 millions d'habitants, le Zaire est le deuxième pays francophone du monde.

Le président Mobutu semble avoir mal accepté que le Canada délègue seulement son ambassadeur au vingtième anniversaire du parti unique au pouvoir au Zaire. Il a déclaré avoir adressé une invitation aux plus hauts niveaux du gouvernement canadien.

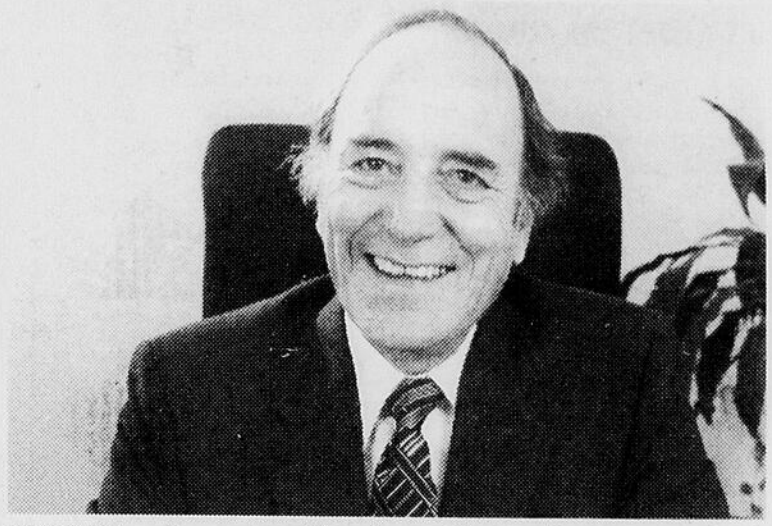
Vexé, M. Mobutu Sese Seko a déclaré que, lui aussi, il enverrait son ambassadeur au sommet de Québec.

Au premier sommet de février 1986 à Paris, tous les chefs d'Etat et de gouvernement des pays ayant en commun l'usage du français s'étaient déplacés.

Québec n'a pas livré la marchandise

L'UQAC prépare de nouvelles coupures

CHICOUTIMI (DC) - L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) se dirige vers des coupures significatives, au mal, puisqu'il n'y déjà plus beaucoup de gras dans nos structures. Au lieu de parler d'une simple réduction des



BUDGET — Le recteur Riverin confirme qu'un nouveau budget est en préparation à l'Université du Québec à Chicoutimi.
(Photo: Le Quotidien)

chapitre des services offerts à sa clientèle. Un nouveau budget est en préparation actuellement et les restrictions seront sévères, d'après Alphonse Riverin.

«Ces mesures vont faire services, il faudra envisager l'abolition de certains d'entre eux», souligne le recteur.

Il parle aussi d'une augmentation du nombre d'étudiants dans plusieurs cours et soutient que cette nouvelle série de coupures est devenue obligatoire, depuis la présentation du dernier budget provincial.

Aide réduite

On se souvient que l'aide aux universités avait été accrue, dans le budget Lévesque, mais dans des proportions quasi-symboliques pour une institution comme l'UQAC, dont les goussets s'enrichiront de $500,000 seulement d'ici 1990.

«En fait, nous devrons revenir à la charge auprès du gouvernement et proposer qu'il change sa procédure, en ce qui regarde le mode de financement. Le réseau des UQ a étudié la question et s'est déjà concerté à ce propos», laisse entendre le recteur.

Il évoque un phénomène comme celui de la dénatalité, par exemple, et affirme que Québec devra modifier sa façon de calculer dans un proche avenir, puisque le barème du nombre d'étudiants ne sera plus valable.

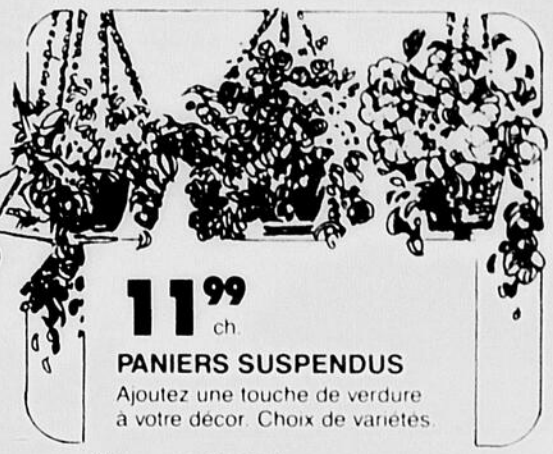
«Pour s'adapter à cette nouvelle réalité, on devra tenir compte de facteurs comme la taille de l'institution, son éloignement des grands centres et le bassin démographique», suggère Alphonse Riverin.

Portes de garages Saguenay Enr.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DE
OVERHEAD DOOR Depuis 1921
AUSSI
portes de camions
570, boul. Saguenay Ouest
Chicoutimi
Tél.: 543-6318
TODCO

LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU QUEBEC
SÛRES! RENTABLES! ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS!
En vente au comptant dans les banques, sociétés de fiducie, caisses Desjardins et chez les courtiers, ou par le mode d'épargne sur le salaire.
8% la première année
MOI, JE PLACE.
Québec
Gouvernement du Québec Ministère des Finances

VENEZ VITE! LE CENTRE DU JARDINAGE SEARS VOUS OFFRE DE BONNES AFFAIRES MAINTENANT!







RABAIS 20%
JOLIES ROSES
Paquet de magnifiques roses. Voyez notre assortiment. Gamme 86

RABAIS 20%
PRODUITS CHIMIQUES
Produit C-I-L contre les insectes ou les mauvaises herbes. Gamme 29.

RABAIS 40%
ENGRAIS À GAZON
Engrais 23-3-3 pour une belle pelouse.
No 29523. Sears ord. 11.99$
Ch. ..... 7,19$
No 29623. Sears ord. 15,99$
Ch. ..... 9,59$

RABAIS 25%
OUTILS CRAFTSMAN
Outils de jardinage garantis à vie. Très pratiques à tout bon jardinier!

RABAIS 40%
ENGRAIS À LÉGUMES
Engrais 5-10-15 pour légumes
Sac de 10 kg
No 29152. Sears ord. 7,99.
Ch. ..... 4,79$

Prix en vigueur jusqu'au 6 juin 1987 ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT | SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA | LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA | LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN
Les mentions 'Ord.' ou 'Etait' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi, de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. 549-8240. Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

Commentaire

Le Québec est en chute libre

La menace ne vient plus du Canada anglais.

Elle prend plutôt la forme d'une attitude suicidaire, au Québec même.

Les gardiens religieux de la race et les sociologues attribuaient le phénomène aux effets secondaires de la Révolution tranquille. Mais aujourd'hui, ils redoutent un mal plus profond attribuable au rejet des traditions et à une recherche de la facilité.

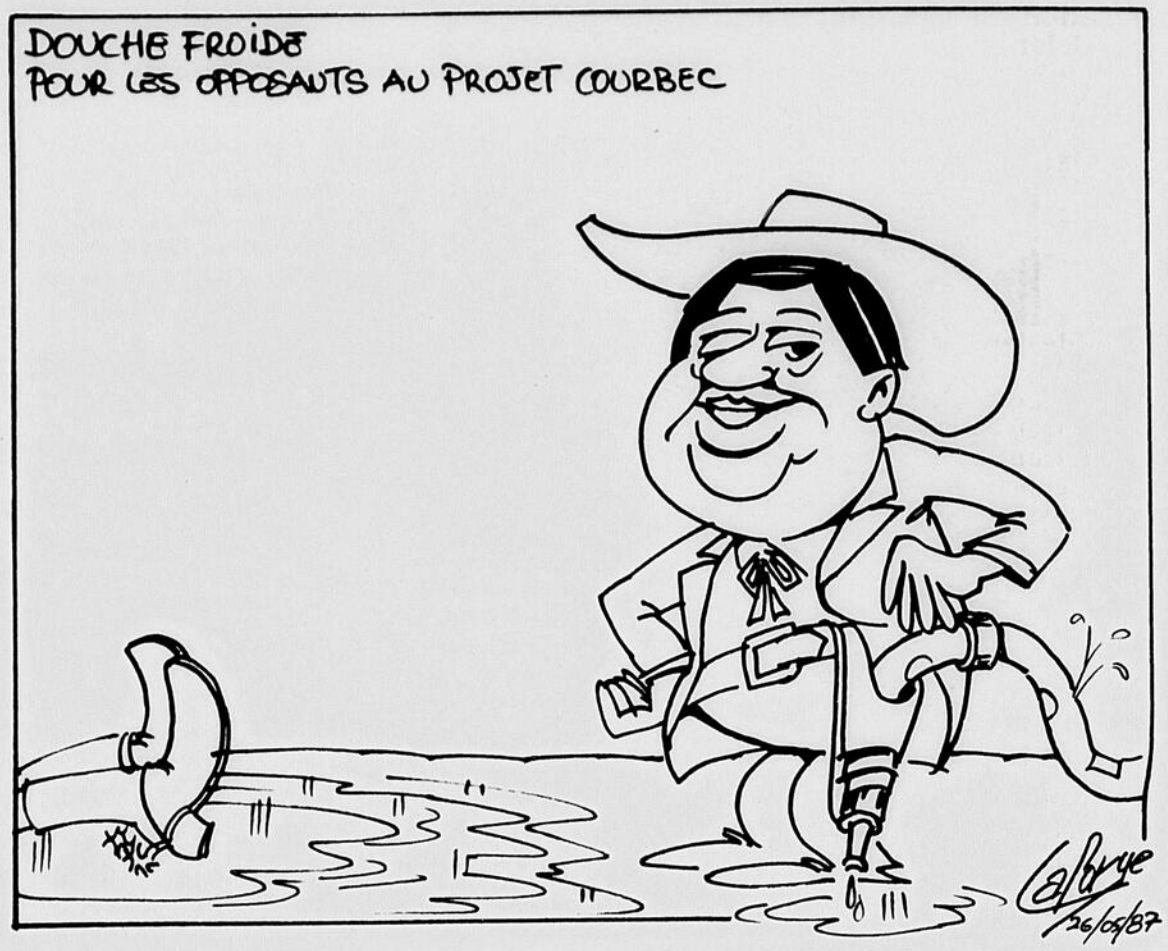


Bertrand Tremblay

Statistique Canada nous apprend, en effet, que le taux de fécondité se stabilise partout, au pays, sauf au Québec où il poursuit sa glissade. A 1.7 enfant par femme, dans les provinces anglaises, il demeure au-dessous du seuil de remplacement que les démographes fixent à 2.1. Mais au Québec, il devient, à 1.4, l'un des plus faibles de la planète.

Depuis que l'Etat a bouleversé les moeurs en récupérant, de l'Eglise, les grandes missions sociales, le Québec est passé d'un extrême - la revanche des berceaux - à l'autre, c'est-à-dire une dénatalité qui le rendra progressivement minuscule dans l'homogénéité anglophone envahissante de l'Amérique du Nord.

Le démographe Jacques Henripin a profité de la réunion du conseil général du Parti libéral provincial, en fin de semaine à Montréal, pour prédire une diminution catastrophique de la population de 6 à 3,5 millions au cours du prochain centenaire si le mouvement n'est pas enrayé par une motivation imprévisible des jeunes couples ou par l'immigration.



Surpopulation mondiale

La dénatalité commence à inquiéter sérieusement les autorités politiques. Car à quoi serviront les protections de la constitution et des législations du gouvernement québécois si le sort de notre identité culturelle doit être éventuellement abandonné aux immigrants généralement désireux d'appartenir à la majorité canadienne ?

Etrangement, la chute de la population est la dernière préoccupation des Québécois. 19 pour cent seulement s'en inquiètent. Un sondage mené par l'Université de Montréal indiquait, l'an dernier, qu'une minorité de 8 pour cent seulement croient en l'immigration. Par contre, 73 pour cent des répondants incitaient le gouvernement à encourager les couples, par de nouvelles initiatives fiscales, à procréer davantage.

A leur congrès, l'an dernier, 1,200 jeunes libéraux, dont le parti est confortablement installé au pouvoir, ont prôné une politique nataliste pour prévenir l'impact du "choc démographique" qui les frappera au début du 21e siècle si la tendance actuelle se maintient.

Nos gouvernements n'ont jamais cru aux bons effets d'une politique de la famille. Québec retire même d'une main les allocations familiales qu'il verse de l'autre. Il a appliqué un premier correctif dans le dernier budget. C'est encore trop peu.

Le vieillissement de la population n'alarme pas non plus le monde occidental. Car la planète souffre plutôt d'un problème de surpopulation. Notre nombre doublera le cap des cinq milliards au cours de l'été.

L'humanité n'a mis que 20 ans à franchir la dernière étape du milliard alors que le premier milliard n'a été atteint qu'en 1830. On assiste, maintenant, à un déséquilibre accéléré de la croissance démographique. La population du Tiers-monde et de l'Asie développée gonfle démesurément pendant que celle de l'Europe et de l'Amérique du Nord demeure stagnante.

Le plus inquiétant, c'est que les pays où le taux de fécondité est le plus élevé absorbent, quotidiennement, 220,000 pauvres de plus pendant que les pays en régression démographique accumulent les richesses.

La faim se manifeste en Afrique, en Amérique latine et en Asie, mais 500 millions de tonnes de blé, de riz et d'autres céréales croupissent dans les greniers de l'Occident.

Votre opinion

«Nous attendons la suite de l'histoire...»

En 1983, Mgr Marius Paré publiait le Tome I de «l'Eglise au Diocèse de Chicoutimi». Hélàs! comme c'est toujours le cas pour les ouvrages en plusieurs tranches, l'auteur laissait ses lecteurs sur leur appétit. Avec le Tome II, nous en savons un peu plus sur notre histoire religieuse sans connaître cependant l'histoire récente puisque cette nouvelle portion ne couvre que quatre années.

L'auteur aurait pu, tout comme Laure Conan, intituler son ouvrage «L'Oublié»; car il retrace le règne éphémère de Mgr Louis-Nazaire Bégin qui fut à peine quatre ans à Chicoutimi et qui a laissé un souvenir moins profond que les autres. En effet, coincé entre deux évêques aux longs règnes, Mgr Bégin apparait comme un homme de transition. On est porté à croire que le travail d'organisation du diocèse de Chicoutimi a été fait **avant** et **après** lui. Mgr Marius Paré fait voir au lecteur que ce travail s'est fait aussi **pendant** ce règne, si court soit-il.

Malgré des sources difficiles à trouver, l'auteur a réussi à rédiger 285 pages qui nous montrent le travail à la fois abondant et important de l'illustre inconnu qu'est Mgr Bégin. Car pour beaucoup d'entre nous la connaissance du deuxième évêque de Chicoutimi se limite au fait qu'il y a une rue qui porte son nom, qu'elle est longue et qu'elle passe près du Centre Georges-Vézina. Et si l'on faisait un sondage, comme c'est la mode, il est à parier que 98% seraient mieux renseignés sur notre célèbre gardien de buts que sur celui qui, pendant quatre ans fut le gardien de l'Eglise dans notre diocèse. Pourtant, même sur le plan sportif, Mgr Bégin aurait pu mériter la coupe Stanley durant quatre années consécutives. Car il faut aimer le sport pour réussir en si peu de temps à fonder sept paroisses, à construire un évêché, à parachever une cathédrale, un séminaire et un hôpital, à fonder une communauté religieuse, à préparer l'établissement des Trappistes... tout en vaquant aux travaux ordinaires de sa tâche et en se livrant à l'enseignement de la théologie.

La communauté régionale doit remercier Mgr Paré pour la part active qu'il prend à édifier et à raconter notre histoire régionale. Il suit en cela ses devanciers, éduqués comme lui au Collège Saint-Anne-de-la-Pocatière, tels François Pilote, Auguste Béchard et tant d'autres qui ont contribué à faire de notre région ce qu'elle est devenue et à consigner son histoire pour le bénéfice des générations actuelles et futurtes. Bravo! et... nous attendons la suite de l'histoire.

Raoul Lapointe,
376, Labrecque,
Chicoutimi.

Merci!

Sauvetage Région 02 remercie toute la population du Saguenay-Lac-St-Jean, lors de la campagne de financement.

Votre appui encourage nos sauveteurs bénévoles à poursuivre notre oeuvre humanitaire.

Cette campagne a permis de récolter un montant de $2,500. Ces fonds seront utilisés essentiellement au service de sauvetage d'urgence.

MERCI!

Martial Gravel,
président,
Sauvetage
Région 02.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorisliste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Les militaires en poste au Golan vivent des conditions difficiles

HAUT-GOLAN (LT) - Les militaires en poste au Haut-Golan, pour une période de six mois, vivent dans des conditions particulièrement difficiles en



Louis Tremblay

raison de l'éloignement et du dépaysement.

Pour certains, il s'agit d'une première confrontation à un véritable climat de guerre et ce, même si le cessez-le-feu dure depuis 1974. Olivier Dallaire, originaire de Saint-Ambroise et rattaché à la base de Bagotville, a fait face rapidement à cette réalité de guerre.

Dès son arrivée au camp de Ziouani, situé à quelques dizaines de mètres de la ligne de désengagement, il est affecté à la garde de la barrière du camp. Deux soldats de l'armée israélienne font leur apparition. Armés jusqu'aux dents, ils soumettent les deux militaires canadiens à une série de questions.

"Ils sont apparus à la barrière pour demander ce que nous faisions. Pendant qu'un militaire questionnait, le second jouait avec son fusil-mitrailleur. Il n'y avait pas vraiment de danger mais j'ai constaté que personne n'était au Golan pour le plaisir d'y être et que nous étions en poste sur un territoire fortement convoité", raconte Oliver Dallaire.

Même pendant les congés, les militaires sont confrontés au climat de guerre. Sur les magnifiques plages, les militaires israéliens se déplacent armés, prêts à réagir en tout temps à une agression de l'ennemi.

Selon Olivier Dallaire, les militaires canadiens en poste dans ce point chaud du monde ne sont pas au fait de l'actualité quotidienne les touchant directement. Les journaux canadiens et américains parviennent au camp Ziouani avec quelques jours de retard.

Dans son travail normal, le militaire originaire du Saguenay s'occupe de la viande. Manipuler de la viande congelée quand le mercure dépasse quotidiennement les 30 degrés n'est pas chose facile. Lors de notre passage, les chambres froides avaient de la difficulté à fonctionner et, dans ce désert, ce petit problème prend des proportions démesurées.

Les militaires sont libres d'aller au Golan. Ce passage de six mois en terre étrangère permet aux plus audacieux de visiter le monde et de faire un peu plus d'argent. Olivier Dallaire trouve l'expérience intéressante car il a vu du pays mais a bien hâte de revenir dans la région.

"Il est toujours agréable de connaître autre chose mais, par moment, le temps est long. L'isolement est une chose à laquelle il est difficile de s'habituer mais il y a six mois à faire et je vais le faire", conclut le militaire.

Les militaires sont conscients des dangers lors du séjour dans ce camp mais ils préfèrent ne pas trop y penser en attendant de revenir à leur boulot bien paisible sur les bases canadiennes ou en Allemagne. Le danger au Golan est simple: dans l'éventualité d'une reprise des combats, les Canadiens et autres soldats en poste pour les Nations Unies seraient dans le feu croisé de l'artillerie des chars d'assaut. Il est évident que dans une situation aussi compliquée que celle du Moyen Orient, 190 vies humaines n'ont pas une grande importance.



CHAMBRE FROIDE- Le caporal Olivier Dallaire travaille à l'occasion dans les chambres froides du camp canadien. Il s'occupe de la viande et veille à ce que cette denrée soit acheminée aux autres membres de la force de paix des Nations Unies

(Photo Louis Tremblay)

Les réacteurs des chasseurs israéliens crachent le feu

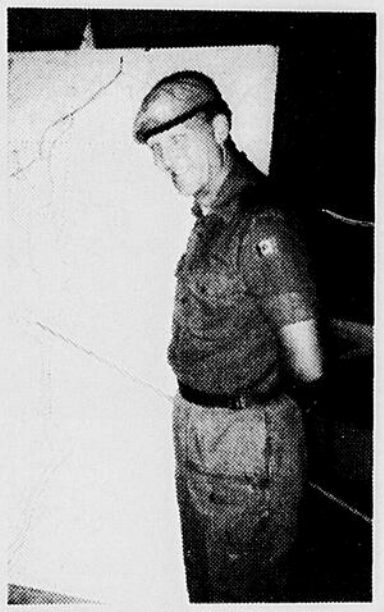
par Louis Tremblay

HAUT-GOLAN (LT) - La conférence du lieutenanat colonel Don Hettel des Forces canadiennes est débutée depuis quelques minutes quand soudainement, le bruit des avions réactés de l'armée israélienne vient interrompre l'officier.

"Ce sont fort probablement des avions partis du nord d'Israël pour aller bombarder des positions au sud du Liban", laisse tomber l'officier. Le lendemain, nous lirons effectivement dans la presse que les Israéliens ont bombardé au sud du Liban, sur des positions palestiniennes à Tir.

Rien de très dangereux pour les 190 canadiens en poste sur les hauteurs du Golan, au camp Ziouani, en plein coeur de la zone de cessez-le-feu entre la Syrie occupée (Haut-Golan), par les Israéliens et la Syrie. Le territoire est tellement comprimé que tout se déroule rapidement de telle sorte que, dans le Haut-Golan, les Canadiens en fonction sous la direction des Nations Unies sont dans l'oeil de l'ouragan.

"Jusqu'à maintenant, nous pouvons dire que la situation est relativement calme et qu'elle devrait le demeurer. La tension est plus vive au Liban mais on ne sait jamais quand les combats pourraient reprendre au Golan", poursuit le lieutenant colonel.



DIPLOMATE - Le lieutenant colonel Don Ethell, membre des Forces canadiennes, doit oublier occasionnellement sa formation de militaire pour la diplomatie. Il joue le rôle d'officier de liaison entre Israël et la Syrie afin de négocier les désaccords concernant la ligne de désengagement sur les hauteurs du Golan.

(Photo Louis Tremblay)

En bref

Les Américains et les Soviétiques sont présents au Golan. Une partie de l'équipement de l'armée israélienne est américaine pendant que les Syriens utilisent du matériel soviétique. Il est cependant interdit de photographier l'équipement militaire en place au Golan. Question de stratégie et d'espionnage.

Le déplacement du groupe de journalistes québécois sur les hauteurs du Golan a été étroitement surveillé par les autorités israéliennes. Pas question de déroger d'un seul pouce aux consignes de voyage. Malgré ce fait, il a été possible de réaliser une visite très intéressante.

A part les militaires, les hauteurs du Golan sont le refuge de serpents et insectes dont la compagnie n'a rien d'agréable.

Dans l'éventualité d'une reprise des affrontements entre la Syrie et Israël, les militaires canadiens sont bien mal placés car ils sont dans le feu croisé des armées syrienne et israélienne. Des installations ont été faites pour protéger les représentants des Nations unies. Une série d'abris pouvant résister à des bombardements ont été construits.

Rien ne certifie que les militaires canadiens sortiraient de ce point stratégique sans problème, advenant une reprise des hostilités. Des deux côtés de la ligne de désengagement, la Syrie et Israël disposent de 6,000 hommes chacun, en plus de 1000 chars d'assaut se partageant également de chaque côté de la ligne de désengagement, de même que 400 pièces d'artillerie. Cet imposant dispositif de guerre, prêt à fonctionner à la première minute, est compris sur un territoire pas tellement plus grand que le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le rôle des Canadiens est de supporter les militaires Finlandais, Autrichiens et Polonais responsables de patrouiller jour et nuit la zone de cessez-le-feu. Les militaires canadiens approvisionnent et appuient aproximativement 1,250 militaires. Le travail va de la réparation mécanique à la distribution de la bouffe.

Régulièrement, les Canadiens participent à des patrouilles afin de vérifier si Israël et la Syrie respectent le traité de cessez-le-feu établi en 1974. Le lieutenant colonel Ethell a le rôle d'officier de liaison entre les deux clans afin de négocier, quand la situation le commande, les désaccords entre les deux armées se faisant face.

Zone stratégique

Les hauteurs du Golan ont une importance capitale pour Israël. Pour ces raisons, il était interdit aux journalistes de photographier les montagnes servant de stations de radar et d'installations militaires d'attaque pour l'armée israélienne. Il en est de même pour les camps militaires situés en bordure des routes traversant le Golan. Il n'est pas question de faire du tourisme dans ce secteur contrôlé soigneusement par les Israéliens.

Le Haut-Golan est le point de rencontre entre Israël, la Syrie et la Jordanie. Du haut des nombreuses montagnes du Golan, les Israéliens ont un contrôle parfait sur la plaine du Golan et sont à portée de canon des ennemis. En plus, les Israéliens ont miné plusieurs surfaces de terrain sur l'ensemble de ce territoire au cas où les Syriens reprendraient les combats et tenteraient de les repousser de l'autre côté du fleuve Jourdain. Avec ces champs de mine, il est à peu près impossible de se promener librement sur le terrain pendant que les routes sont étroitement surveillées.

Les journalistes étaient sous le contrôle des Nations unies car il est excessivement rare que la presse envahisse un tel champ de bataille sans l'autorisation des parties impliquées et à des conditions très rigoureuses.

C'est la semaine des familles d'accueil

Le rôle du CSS devient capital

CHICOUTIMI (YB)- Pour assurer le maintien du rôle indispensable qu'elles jouent, les familles d'accueil de la région doivent pouvoir disposer d'une étroite collaboration du Centre de services sociaux (CSS) et autres intervenants du réseau de même que d'un appui financier soutenu de la part du gouvernement.

Phénomène en pleine expansion, le placement en famille d'accueil comptait au plan régional 581 familles d'accueil desservant 720 bénéficiaires, au terme de l'année 1986. Aujourd'hui 613 familles d'accueil desservent 948 bénéficiaires.



INTERVENANTS — Le coordonnateur des services à la jeunesse Clément Gendron, le représentant de la FFAQ régionale Gérard Tremblay, la représentante de la COPFAA, Lucie Gagnon et le directeur des services aux adultes Placide Blackburn, ont fait connaitre hier l'importance d'épauler les efforts des familles d'accueil auprès des bénéficiaires.

(Photo: Réal Tremblay)

Evolution du placement

Dans le cadre de la semaine provinciale des familles d'accueil (du 24 au 30 mai) des intervenants du réseau des Affaires sociales de la région ont fait connaître, hier, quelques aspects de la problématique vécue.

Un relevé statistique produit par le Centre des services sociaux du S-L-S-J, en date du 31 mars 1987, révèle notamment qu'au plan régional 347 adultes étaient placés en famille d'accueil, en 1985. Ce nombre est aujourd'hui de 396 personnes, soit une augmentation de 14 pour cent. Du côté des personnes âgées, le placement au cours de la même période était de 58 personnes. Ce nombre atteint maintenant 77 personnes, soit une augmentation substantielle de 33 pour cent.

Seul le placement des enfants connaît une diminution puisque les statistiques révèlent que dans ce cas le nombre de bénéficiaires est passé de 766 (1985) à 575 (1987), soit une diminution de 30 pour cent en moins de deux ans.

Conseiller aux programmes ressources, Paul Vaillancourt, rappelle que compte tenu des nouveaux besoins, il faut recruter plus de familles d'accueil et diversifier la prise en charge des personnes car les besoins sont multiples et différents.

Rôle élargi

Par le passé, les familles d'accueil étaient considérées comme de simples lieux chaleureux d'hébergement. L'implication graduelle des familles d'accueil au fil des dernières années de même que la gamme de services dispensés à la clientèle desservie fait en sorte qu'une mobilisation et des investissements beaucoup plus considérables sont exigés.

Coordonnateur des services à la jeunesse, Clément Gendron du CSS régional tient à préciser qu'à titre de parents substituts, les familles d'accueil doivent développer plus d'énergie que jamais car les bénéficiaires qui leur sont confiés requièrent des services spéciaux dans quelque 50 pour cent des cas. La désinstitutionnalisation et les nombreuses coupures de postes dans le réseau des affaires sociales expliquent en bonne partie la tendance qui se dessine. De nombreux bénéficiaires souffrent de carences affectives, sociales ou autres auxquels les intervenants doivent viser à pallier, indique Clément Gendron.

Responsable au plan régional de la Corporation des pavillons et familles d'accueil pour adultes (COPFAA), Lucie Gagnon, indique pour sa part que le gouvernement doit donner suite à ses promesses et débloquer les sommes d'argent nécessaires à la poursuite des objectifs poursuivis par la COPFAA, la Fédération des familles d'accueil du Québec (FFAQ) et le CSS.

Des ajustements de parcours ont été faits au cours des dernières années mais d' autres doivent être apportés dans le cadre de la réforme amorcée par le gouvernement l'an dernier, soulignent par ailleurs les porte-parole rencontrés.

Oui, c'est possible

HABITEC 2000

FINANCEMENT

6 3/4% (1 AN)

sur tous nos modèles

Pour toutes les commandes avant le 31 mai 1987.

SUPER SPECIAL DE MAI



Maison modèle, 785, Delisle, Chicoutimi-Nord.

Modèle La Cité, maison 6 3/4%. (1 AN)



$49,850 à 6 3/4% (1 AN)

tout inclus sauf couvre-planchers et luminaires

Terrains disponibles

Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 21h00, samedi et dimanche 13h00 à 17h00

LES HABITATIONS DU FJORD 2000 INC.

543-5501

Vous pouvez maintenant économiser

au moins 1,000$

sur toute camionnette MAZDA



LA GARANTIE LEADERSHIP

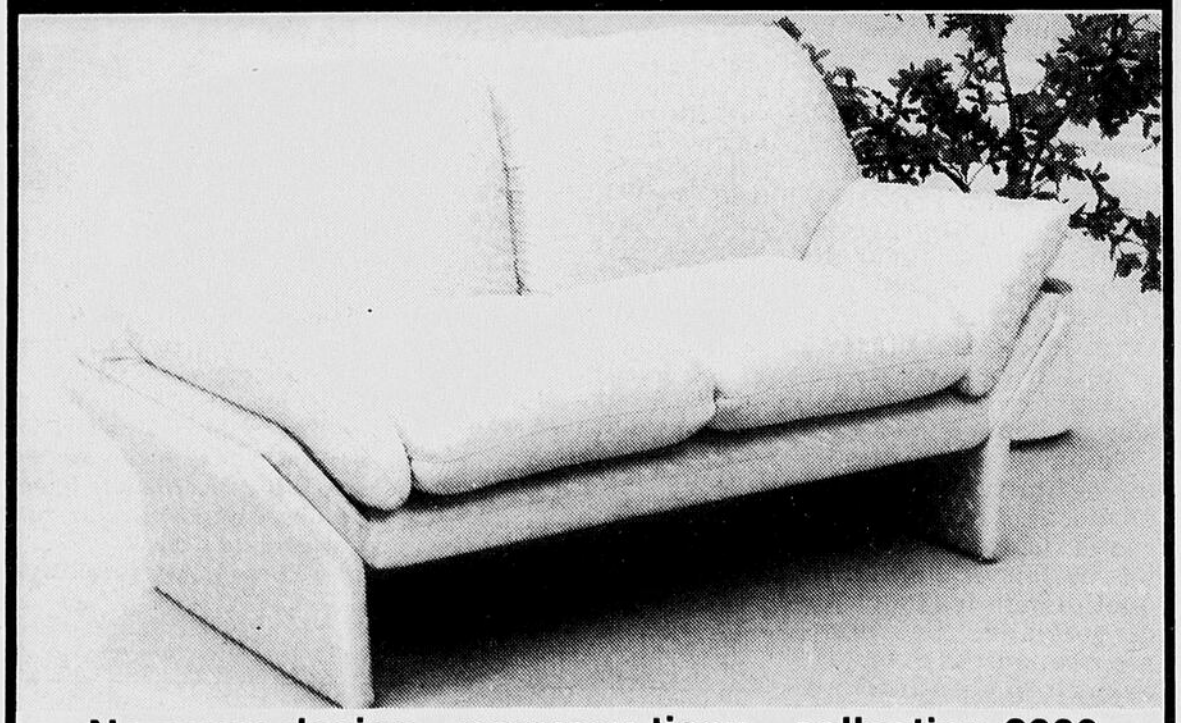
- 5 ans/100,000 km
- Sur toutes les pièces principales
- Sans franchise
- Sans coût additionnel
- Transférable sans frais

LA MEILLEURE DE L'INDUSTRIE

GARAGE BOUCHARD & FRÈRES JONQUIÈRE

2036. St-Dominique, Jonquière — Tel.: 547-6624

Notre service de décoration d'intérieurs est gracieusement offert à tous nos clients



Nouveau design - nouveau tissu - collection 2000

SOFA: $995

CAUSEUSE: $795

FAUTEUIL: $489

Le leader du meuble design

POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

AU QUÉBEC SEULEMENT!

GARANTIE

Seulement à la Banque TD:

GARANTIE d'un boni immédiat de $100 en argent.

La Banque TD s'engage à vous verser un boni IMMÉDIAT de $100 en argent lorsque vous transférez un minimum de $10,000 d'un autre établissement financier à n'importe quel compte-chèques ou compte d'épargne personnel TD*, y compris notre COMPTE-INVESTISSEUR. Ce compte rapporte un intérêt quotidien à un taux qui dépasse notre taux sur les dépôts à terme de 30 jours pour les soldes de $5,000 à moins de $25,000. Et sur les soldes de $25,000 ou plus, le COMPTE-INVESTISSEUR rapporte un intérêt quotidien à un taux plus élevé encore, qui est au moins égal à notre taux pour les CPG de 30 jours. Et vous pouvez toujours accéder à vos fonds par chèque, retraits en succursale ou à la Machine Verte.

(Les fonds doivent rester 90 jours minimum dans le compte.)

GARANTIE de bon service!

Nous garantissons *par écrit* la qualité de notre service! Ouvrez un compte chez nous et nous vous remettrons notre certificat exclusif de GARANTIE "BON SERVICE." Si vous n'êtes pas entièrement satisfait(e) de la qualité de notre service après 90 jours, il vous suffit de nous dire pourquoi et tous les frais de service habituels déduits de votre compte au cours de cette période vous seront remboursés.



$265 EN COUPONS BONIS!

OFFRE SPÉCIALE DE DURÉE LIMITÉE! Ouvrez un compte à la Banque TD avant le 1er juillet 1987 et vous recevrez pour une *valeur de $265 de coupons bonis*. Demandez tous les détails aujourd'hui à n'importe quelle succursale TD!

Essayez la Banque TD pendant 90 jours. Vous serez convaincu(e) de faire affaire avec nous. NOUS LE GARANTISSONS! L'adresse de la succursale TD la plus proche est indiquée ci-dessous. Passez-y aujourd'hui.

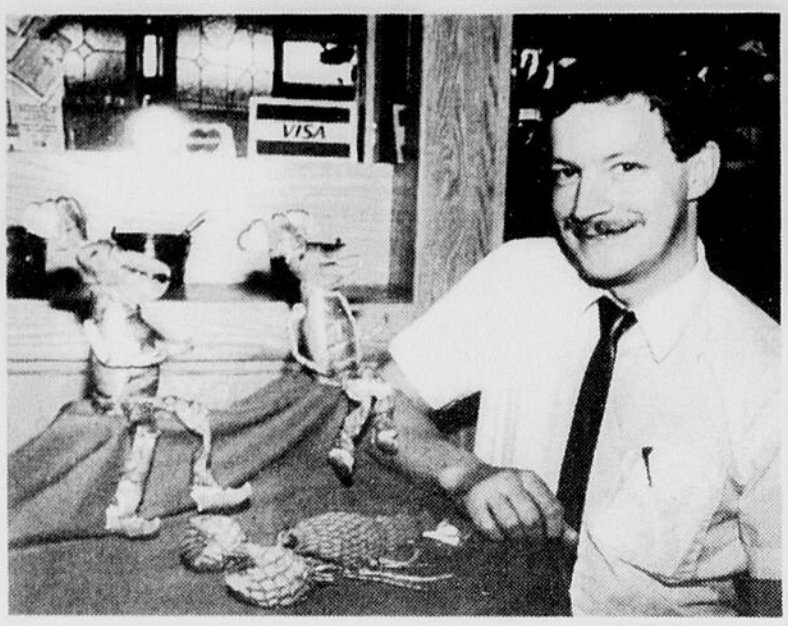
BANQUE TD

le personnel fait toute la différence

Le COMPTE-INVESTISSEUR est offert par la Société d'hypothèques TD et garanti par la Banque TD. Disponible à toutes les succursales TD.

269, rue Racine Angle Lafontaine, 549-0412, Monsieur Louis Brunelle, *Directeur*

Fourre-tout



Publicité originale

Denis Savard, gérant du restaurant Bordelais de l'hôtel Universel d'Alma, a trouvé une façon originale de publiciser le festival du homard de l'établissement. Avec l'enveloppe et les pinces du délicieux crustacé, on a fabriqué des personnages qui semblent tout droit sortis d'un roman de science-fiction.

Le Centre des aînées accepte 50 autres membres

Le conseil d'administration du Centre des aînées de Chicoutimi a résolu de porter le nombre de membres de 350 à 400.

A cette fin, les responsables invitent les personnes intéressées à s'inscrire au centre Christ-Roi le jeudi 4 juin de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 21h00.

Fonctionnaires à la retraite

La section régionale de l'Association des fonctionnaires à la retraite du gouvernement du Québec a profité de son assemblée annuelle, le 13 mai dernier à Chicoutimi, pour élire ses représentants au sein du conseil d'administration. Alfred Domay a été porté à la présidence où il sera secondé par Germaine Jacques et Gérard Tremblay. Charles-Eugène Tremblay prend la charge de secrétaire et Rita Mailloux, Jeanne Tremblay, Raymonde Dufour, Mandoza Ladouceur, Robert Bergeron, Gérard Côté et Jean-Marc Pearson agiront à titre de directeurs.



Nouvel annuaire téléphonique

Les abonnés de Bell Canada de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean recevront sous peu copie de leur nouvel annuaire téléphonique. 152,000 exemplaires de cette publication de 400 pages et contenant 119,000 inscriptions seront distribués. La page couverture du nouvel annuaire représente les deux techniques utilisées par Bell Canada pour acheminer les conversations téléphoniques.

Il s'agit de la transmission par la voix et celle par fibres optiques qui transmet les communications en mode numérique.

Journée de réflexion

Aujourd'hui débute la séance de réflexion d'une durée de deux jours proposée par le département de philosophie du cegep de Chicoutimi. Les participants se pencheront particulièrement sur la qualité de la préparation scolaire des étudiants du secteur général en vue de leur entrée à l'université. Ces journées s'adrerssent à toute la population et se tiennent à la salle Le Ménestrel du centre Socio-culturel, sur la rue Jacques Cartier à Chicoutimi.

La brune fait son entrée au Lac-Saint-Jean

Depuis quelques semaines, les habitués de la brasserie "La Brouff" peuvent déguster de la bière brune, la Bass Ale. Importée de Newcastle en Angleterre, la Bass Ale a une couleur rougeâtre foncée, un arôme riche en malt et un arrière goût velouté prononcé. Comme le démontre la serveuse Suzanne Gonthier, la nouvelle bière se sert en fût. Reste à savoir si la nouvelle-venue saura changer les habitudes de concommation de bière, eux qui n'en ont que pour les blondes...



Restrictions dans les visites

L'Hôtel-Dieu de Roberval à, elle aussi, prendre des mesures restrictives pour contrer les abus constatés relativement à la visite aux malades. Dorénavant, les visites sont autorisées de 13h30 à 20h30 tous les jours. La période d'avant-midi sera dorénavant réservée aux soins.

Dans certaines circonstances, une personne proche pourra être acceptée auprès du bénéficiaire.

Par ailleurs, des restrictions s'imposent dans le cas des soins intensifs, en obstétrique et lorsque le médecin le juge nécessaire.



Du heavy rock

Deux excellentes formations canadiennes de "heavy rock", le groupe montréalais CRYPT et celui ayant acquis un statut international et dont les membres sont originaires d'Ottawa, le groupe Exciter (notre photo) se produisent ce soir au centre sportif Benoit Lévesques et jeudi soir au Palais des sports de Jonquière. Ces formations poursuivent une tournée provinciale qui se terminera à Gatineau le 7 juin.



Société d'horticulture

La Société d'horticulture de Chicoutimi tenait samedi une journée populaire pour préparer la prochaine saison d'activités. Les membres en ont profité pour faire connaître leur exécutif. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de la publicitaire Marie Gaudreault, du secrétaire André Perron, de la vice-présidente Gaétanne Tremblay et du président Robert Desbiens.

La dénatalité

Le démographe Jacques Henripin, chercheur de l'université Laval de Québec, une sommité dans le domaine, soutenait, en fin de semaine dernière devant 400 délégués du Parti libéral québécois réunis en conseil général à l'univesité Laval, que les femmes du Québec doivent redevenir fécondes où les québécois disparaîtront. Cette conclusion est tirée d'une recherche où le professeur Henripin a découvert que si il fallait compter uniquement sur un accroissement de l'imigration pour stabiliser la population du Québec, 12 à 15 pourcent des 6.8 millions de personnes qui peupleront



Richard Banford

le Québec dans un siècle seraient des descendants des Québécois d'aujourd'hui.

Sans préconiser une revanche des berceaux, le professeur Henripin a voulu démontrer aux délégués combien il pouvait être dangereux de compenser la dénatalité par l'immigration seulement. Pour contrer ce qu'il appelle "cette défaillance du goût de se reproduire" le chercheur propose un seul autre scénario: redresser la fécondité. Il n'est pas question, selon lui, de demander aux femmes d'imiter les prouesses de leurs grand-mères et de mettre au monde quatre ou cinq enfants. Cependant, il croit raisonnable de proposer que la plupart des couples aient au moins deux enfants et que la moitié d'entre eux en ait un troisième.

Solution proposée

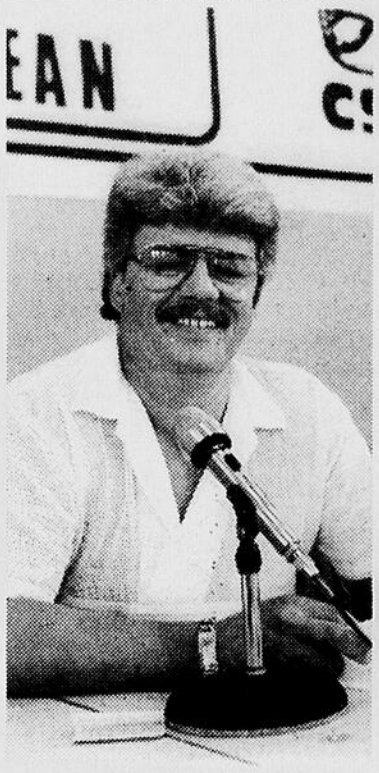
Afin d'encourager les couples à avoir des enfants, le professeur Henripin propose qu'ils puissent obtenir des appuis financiers de toute la société: le gouvernement, les entreprises, les syndicats et ceux et celles qui n'ont pas d'enfant ou qui en ont peu. Le prix à payer, croit-il, sera important et requerra beaucoup d'imagination et de renoncement à des idées et à des sentiments bien établis. "Nous avons aujourd'hui le choix entre payer ce prix ou disparaître

Pâtisseries Allard

Les parties signent une convention

CHICOUTIMI (YB)- Le Syndicat des employés des pâtisseries Allard de Chicoutimi et de Ville de La Baie (FC/CSN) signent aujourd'hui avec leur employeur le protocole de retour au travail faisant suite à l'entente de principe intervenue vendredi dernier.

En grève depuis le 26 février dernier, la dizaine de syndiqués de la succursale Norluc de Chicoutimi reprendra le travail samedi prochain mais leurs confrères de



JEAN-PAUL LAPOINTE, conseiller syndical à la CSN.
(Photo: Le Quotidien)

la succursale de Ville de La Baie ne pourront en faire autant car l'employeur se refuse à rouvrir cette succursale.

De fait, la fermeture est définitive.

Contrat de 2 ans

La détermination des grévistes et le travail de conciliation des dernières semaines ont permis d'en arriver à un règlement négocié avec la partie patronale, signale le conseiller syndical Jean-Paul Lapointe.

Le nouveau contrat permet entre autres au syndicat d'obtenir pour ses membres une augmentation salariale horaire de 0.75 cents pour chacune des deux années du contrat collectif. Un salaire horaire moyen de quelque $4.50 était versé aux employés syndiqués de la pâtisserie Allard avant que ne débute le conflit de travail.

Des améliorations ont d'autre part été apportées au chapitre des congés de maladie. Ainsi, les syndiqués ont pu obtenir que le nombre d'heures de congés de maladie passe de 21 à 40 heures. Le nouveau contrat fait également état de l'élargissement des droits des employés à temps partiel. «Ceux-ci pourront dorénavant bénéficier des mêmes droits que les employés permanents», tient à préciser le conseiller syndical.

Appelé à commenter le règlement intervenu, il avance que compte tenu des circonstances, le contrat collectif peut être qualifié d'acceptable. Le conseiller dit cependant déplorer qu'il y ait perte de huit emplois découlant de la fermeture de la succursale du secteur de Bagotville.

GARANTIE ASTRAL DU PLUS BAS PRIX
Si vous voyez un de ces produits ou tout autre produit photographique ou électronique que nous vendons annoncé à un prix inférieur dans un délai de 30 jours de la date d'achat, apportez-nous l'annonce nous vous ferons un meilleur prix encore! (Renseignements en magasin)

SOLDE D'ENTREPÔT ASTRAL PHOTO

NOUVEAU Super rabais ASTRAL V.I.P. SUR LES PHOTOS COULEUR
GARANTIE ASTRAL V.I.P. "VOS PHOTOS COULEUR SONT PRÊTES À TEMPS OU VOUS NE LES PAYEZ PAS!"
1 SERVICE ÉLITE UNE HEURE 34¢ par photo couleur. Développement: $6.00 MINI ALBUM GRATUIT (lorsque disponible)
2 SERVICE RAPIDE 30% DE RABAIS SUR LE PRIX ÉLITE
3 SERVICE ÉCONO 50% DE RABAIS SUR LE PRIX ÉLITE
4 FILM COULEUR AVEC PHOTOS COMPRISES 60% DE RABAIS SUR LE PRIX ÉLITE
AGRANDISSEMENT COULEUR 8 x 10 49¢ Film avec développement compris non-éligible

Minolta X-370 — Appareil 35mm réflex à exposition automatique contrôlée au Quartz et lecture en mode manuel possible. Avec zoom Image 80-200 F/4.5 — Rabais $30 — Avec zoom 299.77
Yashica FX-103 Program — Appareil 35mm avec 7 modes d'exposition incluant un mode programmé, un mode flash réflex et débrayage manuel — Boîtier seulement 249.77 — Flash Yashica CS 203 spécialisé EN PRIME — Objectif 50mm F/1.9 $50
Nikon N 2020 — Le premier 35mm SLR au monde avec autofocus à double fonction intégrée, deux modes d'exposition programmée et moteur d'entraînement allant jusqu'à 2.5 images/sec — 429.77 moins rabais instantané $30 — 399.77 — Obj. AF 50mm F/1.8 $70 — Image NAF 1000 Flash électronique automatique Entièrement spécialisé pour le Nikon N 2020 — Rabais $20 — 99.77
SUPER AUBAINES D'ENTREPÔT — 8 Piles "AA" 4.99 — 2 cassettes vidéo Fuji T120 ou L750 14.99 — Album photo #2036-05 4.99 — Et plusieurs autres aubaines incroyables en magasin!
Image 35 FM — Appareil 35mm à mise au point pré-réglée, avance & rebobinage du film motorisés et flash électronique incorporé — IMAGE 69.77
Image AFC — Nouveau! Appareil 35mm à mise au point, flash, avance et rebobinage du film automatiques — IMAGE 119.77
Minolta Freedom II — Appareil 35mm à foyer automatique avec exposition programmée, flash à déclenchement automatique, chargement, avance et rebobinage du film motorisés. Accepte les films jusqu'à 1000 ASA — MINOLTA 179.77
50% DE RABAIS SUR TOUS LES AGRANDISSEMENTS Détails au magasin
Film Astral avec photos couleur comprises 135 24 poses 2/16.98
Zoom Image MFX 80-200mm F/4.5 — Zoom compact de qualité à optique traitée multi-couches pour de superbes portraits et photos d'action. Contrôle unique avec foyer macro pour d'incroyables gros-plans! Rég. 129.77
IMAGE Ensemble d'objectifs 169.77 RABAIS $50
Objectif Image 28mm. F/2.8 grand-Angle — Objectif grand-angulaire compact traité multi-couches. Super pour les photos de groupes et les paysages panoramiques. Rég. 89.77
JUSQU'À 30% DE RABAIS Sur une sélection complète de flash — Image CB 21 39.77
Grand assortiment de sacs à accessoires RÉDUIT JUSQU'À 40% DE RABAIS Tous formats, toutes couleurs.
JUSQU'À 50% DE RABAIS Sur notre assortiment de trépieds — Toc 1000 (Rég. $79.77) 49.77 RABAIS $30
RABAIS $10 — Tasco 304 (Rég. $39.77) 29.77
JUSQU'À 25% DE RABAIS Sur nos jumelles Tasco
LIQUIDATION DE FINS DE SÉRIES — MINOLTA Canon SANYO Nikon YASHICA BASF

astral PHOTO
VOTRE IMAGE DE PRESTIGE
astral PHOTO PLACE DU ROYAUME 545-3840 VOTRE IMAGE DE PRESTIGE

GARANTIES ASTRAL V.I.P.
1 GARANTIE ASTRAL DU PLUS BAS PRIX
2 TROIS ANS DE GARANTIE PROLONGÉE
3 UN AN DE GARANTIE DE RÉPARATION
4 TROIS ANS DE GARANTIE SUR LES PRODUITS IMAGE
5 UN AN DE GARANTIE D'ÉCHANGE AU COMPTOIR
TOUS LES DÉTAILS AU MAGASIN.

CLINIQUE DENTAIRE GRAVEL
POLYCLINIQUE
SUITE 301,
boul. Université,
Chicoutimi
DR LUC GRAVEL
CHIRURGIEN DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS
Service d'urgences
696-4371

Stationnement du Palais de justice

Chicoutimi établit son mode de gestion

CHICOUTIMI (DC) - Le conseil municipal de Chicoutimi a fait un pas de plus vers une nouvelle politique de gestion des stationnements, hier, alors qu'il a déterminé les modalités de fonctionnement de l'autogare du Palais de Justice, dont l'ouverture est prévue pour la mi-août.

Les élus ont décidé de donner les deux premières heures aux usagers, à cet endroit, et à ne faire payer que pour le temps qui restera, en se basant sur les données d'un chronomètre. Quand aux employés du secteur, ils disposeront d'un système de vignettes basé sur une tarification fixe.

«Nous avons attendu que la construction achève pour agir et il reste encore à établir quelle sera notre politique pour l'ensemble des stationnements du centre-ville. Nous devons aussi étudier la création d'une corporation de gestion, mais on n'a pas encore opté pour un modèle précis», a affirmé le maire Ulric Blackburn.

Toujours en rapport avec ce secteur, le conseil a voté en faveur d'une aide de $20,000 à la SIDAC, en prévision de l'édition 1987 de la Dizaine culturelle. Ce montant, supérieur à la subvention de l'an dernier, comprend $10,000 en argent, de même que l'équivalent de cette somme en services.

Contrôle de l'alcool

L'alcool a également retenu l'attention des élus, pour deux raisons qui sont étroitement liées. En premier lieu, des citoyens ont soulevé le cas des moins de 18 ans, dont plusieurs s'approvisionnent sans difficulté dans les dépanneurs. Tous ont convenu de faire respecter la loi, mais la meilleure option reste à définir, au chapitre de l'efficacité.

Par ailleurs, le conseil a approuvé une résolution de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS), chapitre Notre-Dame-de-Grâce. Dans ce texte, les membres s'inquiètent de la fréquentation des bars par les mineurs et veulent rendre la carte d'identité obligatoire, à la porte de ces établissements.

Les auteures parlent également des heures de fermeture et exigent une application rigoureuse de la loi, à ce sujet. Elles soulignent les problèmes causés par le laxisme, soit des phénomènes comme le vandalisme et les altercations, de même que le non-respect des normes sur la pollution sonore.

Enfin, le conseil a adopté une résolution faisant de l'école St-François-Xavier un site classé, en tant que monument historique. Celle-ci limite les possibilités de réaménagement des lieux et pourrait être étendue à toute la rue du Séminaire, puisque des propriétaires du secteur en ont émis le voeu. Toutefois, rien n'a encore été décidé, à ce propos.

Pointe-Bleue

Aurélien Gill revient comme chef de bande

par Jacques Girard

POINTE-BLEUE (JG) — La réserve montagnaise de Pointe-Bleue s'est donnée, hier, un nouveau conseil de bande en faisant confiance à un ancien chef, Aurélien Gill, et en élisant six conseillers nouveaux dont une femme.

Voilà les faits marquant des élections qui se sont tenues hier. Il y avait 24 candidatures: notons que la seule femme à se présenter a été élue. Le scrutin a été fort suivi car sur 919 personnes habilitées à voter, 756 l'ont fait, ce qui représente un pourcentage de 82 pour cent.

Les nouveaux conseillers sont: Francine Dominique, Rémi Kurtness, Réjean Launière, Alain Paul, Edouard Robertson et Florent Robertson. Les quatre anciens conseillers qui sollicitaient un renouvellement de mandat ont mordu la poussière: il s'agit de Moise Dominique, Gilbert Courtois, Félix Courtois et Roger Dominique. Quant à Aurélien Gill qui a déjà été chef de la réserve de Pointe-Bleue, il a triomphé de ses adversaires: Benoit Boivin, Harry Robertson et Gilbert Courtois.

Ce scrutin comportait des particularités. On pouvait se présenter et à la mairie et comme conseiller comme le prouve la mise en candidature.

Ce fut les cas de Gilbert Courtois et Bénoit Boivin. De plus, les six conseillers qui ont hérité de plus de votes ont été élus sans égard à leur quartier de résidence sur le territoire. L'élection, selon ce qu'a appris Le Quotidien, s'est bien déroulée.

LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE CHICOUTIMI INC

SERVICE de TRADUCTION

ANGLAIS-FRANCAIS-FRANCAIS-ANGLAIS

- Cours d'anglais pour l'industrie et l'entreprise
- Cours d'immersion en Angleterre
- Consultation linguistique

525, Place Copernic CHICOUTIMI 543-3727



Edouard Tremblay
C.D'A.A. C.L.U.

ASSURANCES
INCENDIE
AUTOMOBILES
VIE



Ginette Bergeron
C. D'A. ASS.

Les Assurances Tremblay & Bergeron Inc.

3769, boulevard Harvey, Jonquière
TEL.: 695-1242

LIONEL coiffure et esthétique



Située au centre-ville, rue Racine
10 personnes pour vous accueillir
AVEC SERVICE ET COMPETENCE POUR CELLES QUI CHERCHENT...

Coiffure LIONEL
392, Racine est
549-5000

LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU QUEBEC

ÇA PROFITE!
Un placement sûr et rentable.

8% la première année

MOI, JE PLACE.

Québec

Gouvernement du Québec
Ministère des Finances

Le Canada, un pays bilingue

Mitterrand met fin à toute ambiguïté

OTTAWA (PC) — Le président de la République française entreprendra, ce matin, la deuxième portion de sa visite au Canada en passant moins de deux jours dans différentes villes du Québec.

Mais, déjà, François Mitterrand a affiché ses couleurs. Il ne semble plus y avoir d'ambiguité. Pour la France, le Canada est désormais un pays bilingue, qui accorde "une place originale, irremplaçable sans doute" à la langue française.

"Vive le Canada. Vive la France", a conclu le président de la République, qui a rappelé, mais dans un registre opposé, le "Vive le Québec libre" du général de Gaule en 1967.

Dans un discours devant la Chambre des Communes et le Sénat réunis, M. Mitterrand a amorcé sa réconciliation avec le Canada anglais en saluant le caractère bilingue du pays. "La dimension biculturelle (du Canada) est un fait dont tout Français se réjouit", a-t-il déclaré.

Ovationné à son arrivée, le chef d'Etat a reçu un accueil aussi chaleureux que le président américain Ronald Reagan, il y a quelques semaines. Même que cette fois-ci, personne n'a chahuté. Pas même les députés de Terre-Neuve, qui protestent avec véhémence depuis quelques semaines contre la décision d'Ottawa touchant les droits de pêche dans l'Atlantique.

On s'attendait dans la capitale fédérale à ce que la visite de M. Mitterrand consacre la nouvelle orientation des rapports Paris-Ottawa. C'est fait. Par cette courte allusion à la dimension française et anglaise du Canada, M. Mitterrand consacre désormais la nouvelle perception qu'a Paris des affaires canadiennes. La "normalisation" devait inévitablement passer par une ouverture tangible à l'endroit du Canada anglais, où d'ailleurs M. Mitterrand passera la plus grande partie de sa visite au Canada.

Venu "sonder l'âme de votre peuple", M. Mitterrand aura l'occasion d'exposer de façon plus précise au cours des prochaines heures sa perception de la société québécoise. Demain, il part de Montréal pour se rendre dans l'Ouest canadien.



APPLAUDISSEMENTS — Le président français François Mitterrand, accompagné de son épouse Danielle, a été chaleureusement applaudi, hier, à son passage à la Chambre des communes. A droite, le premier ministre Brian Mulroney.

(Photo PC)

Regrets

OTTAWA (PC) — L'allocution de François Mitterrand devant les chambres réunies des Communes et du Sénat canadien a donné au président de la République la nostalgie du parlementarisme.

Le président français a amorcé son discours en rappelant les 35 ans qu'il a passés au Sénat et à la Chambre des députés. Depuis 1981, a-t-il dit, "le fil est coupé; je n'ai même pas le droit de pénétrer dans les enceintes où j'ai si longtemps travaillé".

Puis, avec un brin d'humour, il ajoute: "Où j'ai rarement rencontré un accueil aussi unanime", ce qui a bien fait rire les parlementaires, anglophones pour la plupart, qui ont écouté par le truchement de l'interprération simultanée le discours prononcé en français seulement.

GIRARD, ALLARD, BEAULIEU, Avocats

Me Carol Girard, D.E.C., LL.L.
Me Gaston Allard, B.A., LL.L.
Me Jean-Claude Beaulieu, D.E.C., LL.L.

901, boul. Talbot, Suite 405
Edifice Place du Fjord
Chicoutimi, Québec
G7H 6N7

Tél.: (418) 543-0725

Hotpoint

Pour le Foyer Moderne

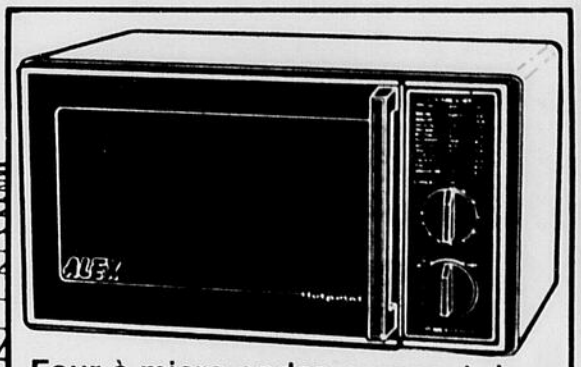


Cuisinière à four à nettoyage facile de 30 po Hotpoint

- Grillage variable
- Cuisson «Touche d'or»
- Centre de programmation
- Horloge
- Voyants de fonctionnement
- Commandes à réglages infinis de la chaleur
- Amande ou blanc neige



$549



Four à micro-ondes compact de 0,4 pi³ «ALEX» Hotpoint

- Niveaux de puissance High (Max.) et Low (Min.)
- Décongélation non automatique
- Commandes de cuisson électro mécaniques
- Minuterie à 2 vitesses de 35 minutes. Les cinq premières minutes sont divisées en intervalles de 15 secondes pour permettre une cuisson plus exacte.
- Avertisseur de fin de cycle
- Porte en verre noir transparent
- Cabinet en couleur d'ivoire
- Guide de cuisson de 12 pages accompagne le cahier sur les directives d'emploi et d'entretien
- Système de montage sous les armoires en option
- Capacité du four: 0.4 pi³ (11,3 litres)

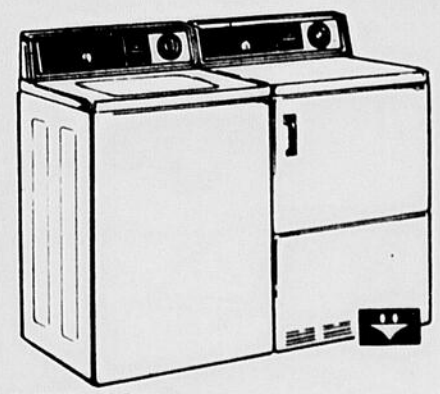
$189



REFRIGERATEUR de 13 PI³ HOTPOINT

- Deux clayettes réglables à 10 hauteurs
- Garde-beurre et garde-fromage
- Bac à fruits et légumes
- Garde-viande
- Accessoires au riche fini brun, à l'intérieur
- Amande ou blanc neige

$695



SECHEUSE HOTPOINT

- 2 programmes: régulier minuté et duvetage minuté
- Bouton de mise en marche de sûreté
- Quatre modes de ventilation
- Tambour recouvert d'émail vitrifié

LAVEUSE AUTOMATIQUE 4 PROGRAMMES HOTPOINT

- 4 programmes: régulier, rinçage, lavage abrégé et essorage
- Sélecteur de niveau d'eau à 3 4 réglages
- 3 combinaisons de lavage et rinçage
- Transmission à haut rendement

Prix combiné laveuse et sécheuse

$895

Trans-Meubles LTÉE CARTE-CRÉDIT

Trans-Meubles

Trans-Meubles LTÉE CARTE-CRÉDIT

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE TEL.: 695-2181

Accord du lac Meech

Le premier ministre du Manitoba ne pourra se ranger derrière Bourassa

WINNIPEG (PC) — Le Manitoba s'opposera à toute modification de l'accord constitutionnel du lac Meech qui éroderait les pouvoirs de dépense fédéraux, a averti lundi le premier ministre Howard Pawley.

"Je ne pourrais pas me ranger aux suggestions de M. Bourassa", a déclaré aux journalistes M. Pawley, quelques heures avant son départ pour Humboldt, en Saskatchewan, où devait se dérouler la conférence annuelle des premiers ministres de l'Ouest canadien.

Le premier ministre manitobain faisait allusion aux réticences manifestées par son homologue québécois Robert Bourassa concernant la formulation de la clause sur le pouvoir de dépenser, contenue dans l'entente du lac Meech.

M. Pawley a promis d'insister pour que la portée originale de l'accord soit préservée à ce chapitre. Il n'accepterait pour tout changement qu'un resserrement de la formulation de la clause, une démarche qui pourrait s'avérer nécessaire, selon lui, pour éviter les ambiguités et les contestations devant les tribunaux.

L'accord du lac Meech, conclu dans le but de ramener le Québec au bercail constitutionnel, veut qu'une province respecte des objectifs nationaux dans le cas où elle se retirerait, contre compensation, de l'application d'un nouveau programme national appliqué dans un secteur de juridiction provinciale (l'opting out).

M. Pawley a affirmé que ce point était, en ce qui le concerne, le plus crucial de l'entente du lac Meech. Il s'est déclaré inquiet des informations voulant que M. Bourassa souhaite amender la clause sur le pouvoir de dépenser. Ces amendements, insiste M. Pawley, affaibliraient de façon inacceptable les pouvoirs fédéraux et réduiraient le rôle d'Ottawa à celui d'un percepteur d'impôts.

M. Bourassa a déclaré de son côté qu'il désirait protéger la flexibilité des provinces et éviter que les objectifs nationaux ne soient imposés de façon indirecte, sous forme de normes ou de critères.

"Je suis satisfait de la déclaration de principe énoncée par le premier ministre à la Chambre des communes à l'effet que le droit d'opting out s'applique à des programmes provinciaux et fédéraux similaires. Ce droit de retrait sera déterminé par le Parlement du Canada, et non par les tribunaux", a déclaré M. Pawley, qui s'est défendu d'être un "centraliste rigide".

Le chef du gouvernement manitobain a cependant reconnu qu'il pourrait avoir du mal à obtenir l'appui actif des autres premiers ministres de l'Ouest, dont la priorité est plutôt la réforme du Sénat.

M. Pawley a d'ailleurs laissé entendre, avant son départ pour Humboldt, qu'il n'endosserait pas un communiqué de la conférence des premiers ministres de l'Ouest réclamant l'application de mesures immédiates en vue de la création d'un Sénat électif.

Une autre conférence fédérale-provinciale doit avoir lieu au tout début de juin, vraisemblablement le 2, afin de finaliser l'accord du lac Meech.

SUPER SPECIAL

A PARTIR DE 1.9% D'INTERET SUR



Nova CL 4-dr. Hatchback



Sprint 4-dr. Hatchback Sedan

ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE

2184, ST-DOMINIQUE - JONQUIERE - 542-4563

SUPER VENTE

Marchandise d'ete a liquider comme (Robe - Costume - Blazer) Impermeable - Jupe - Blouse - Pantalon - Gilet. 75% DE RABAIS

LINGERIE DE MAISON REDUITE 1/2 PRIX Nappe - Serviette - Debarbouillette - Serviette de vaisselle.

Maillots de bain à $25

Gilet - Blouse Pantalon - Veste DES LOTS A $5 - $10 - $15

Boutique Rêverie 20% D'ESCOMPTE sur lots de marchandise réguliere d'été

PÊLE-MÊLE

405, Racine est
Chicoutimi

Au sous-sol de Lessard sur la Côte
Ouvert le lundi

Libre-échange

Pierre McDonald hausse le ton

MONTREAL (PC) — Le ministre du Commerce extérieur Pierre MacDonald a haussé le ton, lundi, pour presser certaines gens d'affaires trop passifs de réagir avant que le traité de libre-échange soit signé avec les Etats-Unis.

Le ministre a cherché à secouer certains entrepreneurs oeuvrant dans le secteur des services, particulièrement ceux des transports. "Personne n'est venu nous voir encore. Après, ce sera trop tard pour nous dire qu'on n'a pas tenu compte de votre opinion", a-t-il prévenu.

"Il ne reste plus grand temps. Ne restez pas assis sur vos lauriers", a-t-il averti. "Peut-être que je suis trop susceptible, trop chatouilleux ("sensitive") sur la question du libre-échange, mais je tiens à vous dire que je m'attendais à avoir beaucoup plus d'implication, d'intervention de la part de gens comme vous."

Pour ceux qui ne prenaient pas son insistance au sérieux, M. MacDonald a subtilement ajouté que c'était là "ma façon diplomatique de dire quelque chose d'autre que je pense tout bas".

En entretien avec les journalistes, après son intervention, le ministre a expliqué qu'il tenait à secouer l'industrie du transport, qui tarde à rencontrer les experts gouvernementaux ou à déposer des mémoires auprès du comité gouvernemental chargé de négocier avec les Etats-Unis.

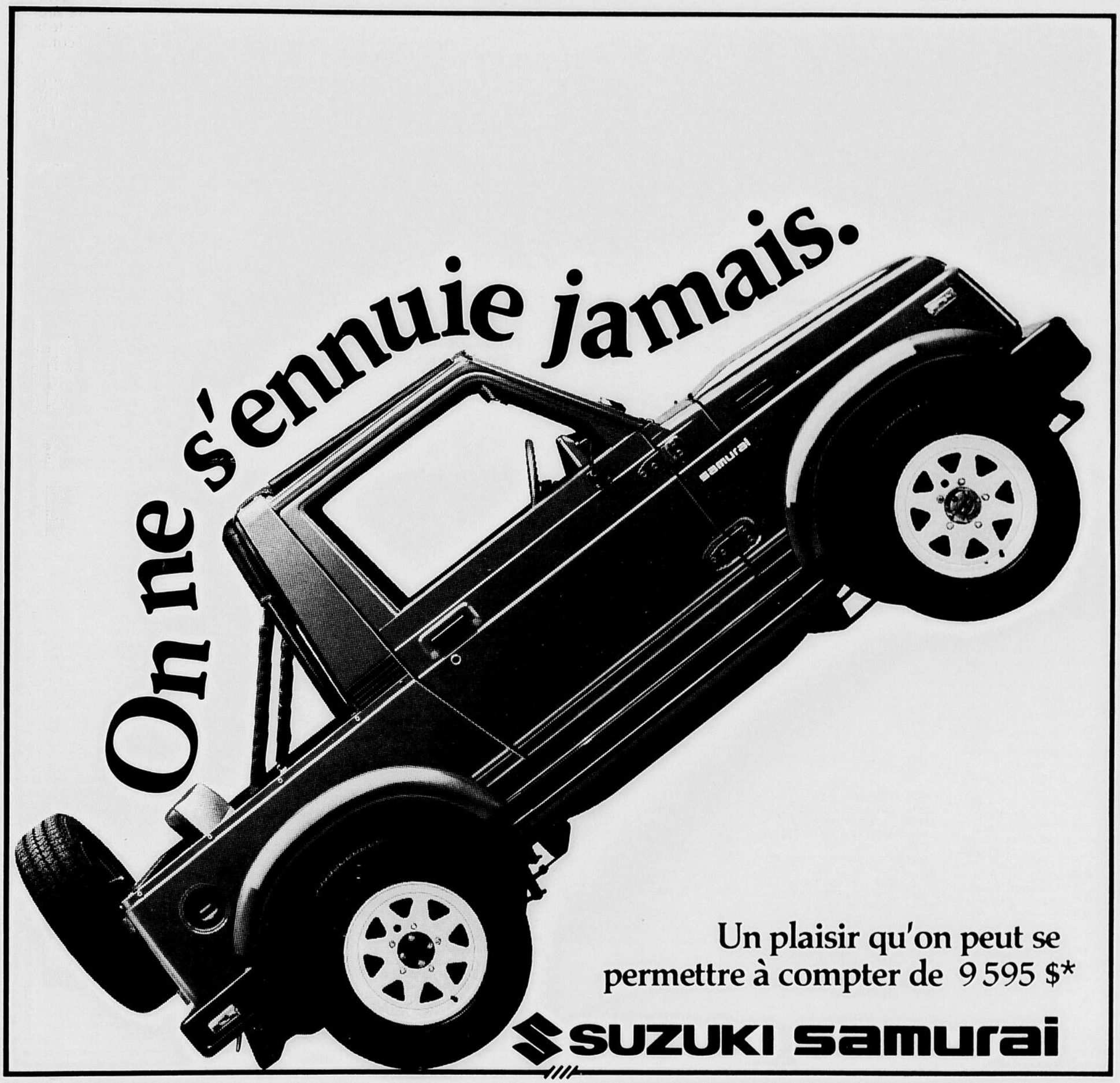
L'auditoire devant lequel précocieté de développement économique du Saint-Laurent (SODES) réunit des entrepreneurs intéressés aux activités reliées au fleuve St-Laurent, autant les pêcheries que le tourisme et le transport. Le message on ne peut plus clair du ministre ne semblait pas être tombé dans l'oreille d'un sourd.

Notre vie en dépend

Avant que les négociations bilatérales ne débutent vraiment, en mars 1985, le libre-échange "était le moindre de nos soucis". Aujourd'hui, prétend le ministre McDonald, "c'est notre 'Canadian way of life' qui en dépend".

"Pour maintenir notre niveau de vie, on est totalement dépendant de notre capacité d'exporter."

M. McDonald a tenu à aborder lui-même les "dossiers chauds" du libre-échange, soit ceux sont loin de faire l'unanimité chez les deux partenaires.



*Taxe, transport et préparation en sus. Le concessionnaire peut vendre la Samurai à un prix inférieur. Veuillez noter que la tenue de route de la Samurai est différente de celle d'une voiture de tourisme ordinaire. Évitez les virages trop serrés, les manoeuvres brusques et portez toujours votre ceinture de sécurité. Pour des renseignements précis concernant la conduite, veuillez lire le manuel du propriétaire. Certaines des pièces d'équipement illustrées sont offertes à frais supplémentaires.

GAGNON AUTO SUZUKI
1411, Chemin de la Réserve
Chicoutimi — 543-7711

Votre horaire télé

MARDI
26 MAI

5h00
WTVS — QUALITY OF LIFE
SE — LES EXTRA-TERRESTRES

5h30
WPTZ — MORNING STRETCH
qths — HEALTH CARE ORGANIZATION
WVNY — THE PTL CLUB (1h.)
FC — BETTER OFF DEAD

5h50
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.) au**WJBK**
WPTZ — AMERICA'S BUSINESS
WTVS — NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
TSN — JERSEY DERBY AND METROPOLITAN MILE THOROUGHBRED RACES (R) (1h.)

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — FACES OF CULTURE
WVNY — JIMMY SWAGGART

7h00
TVO — THE BRAIN STRESS AND EMOTIONS (1h.)
WJBK — CBS MORNING NEWS / THE MORNING PROGRAM (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — M[illegible]E
TSN — S[illegible]TSDESK

7h15
WTVS — [illegible] WEATHER

7h30
WTVS — [illegible]N MIND
FC — H[illegible]GES
SE — BIB[illegible]C
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — PROFILES OF NATURE
SE — SNORKY
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

8h30
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
WTVS — TODAY'S SPECIAL
FC — MR. ROSSI-HAPPINESS
SE — 2010
TSN — FISHING THE WEST (R)

8h45
TVO — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD

8h50
CKRS — FARIBOLES

9h00
CKRS — LE VAGABOND Voir**CBF**-Tlundi, 17h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CFER — LE RÉVEIL
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — ALL ABOUT YOU
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — BEAU JAMES
TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS De Roland-Garros. (5h.) EN DIRECT

9h15
TVO — REPORT CANADA
CFER — LA CITÉ DU PÈRE
WTVS — NONA ET ROMANI

9h20
TVO — READALONG 1

9h24
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
CKRS — MONSIEUR ROSEE
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — IT'S YOUR WORLD
TVFQ — CROQUE-VACANCES REPRISE

9h35
WTVS — READING ROAD QUIZ

9h45
TVO — READIT
CFER — AEROFORME
CBFT — HORAIRE

9h46
CJPM — HORAIRE CJPM

9h50
CBFT — FARIBOLES

10h00
CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW
CJPM — CINE-MATINEE CALIFORNIA KID. (1h.30)
TVO — IN THEIR SHOES
CFER — LA BATAILLE DES PLANETES
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF REPRISE
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED

10h15
CKRS - CBFT — TAM TAM
CBJET — CURIOUS GEORGE
TVO — THE SHORT STORY

10h30
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — JEREMY
CFER — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
SE — LES FOUS DE BASSAN

10h45
TVO — INSIDE/OUT
TVFQ — DES IMAGES ET DES SONS DU PLAN À LA SÉQUENCE. REPRISE

11h00
CKRS — CARTE D'IDENTITÉ
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
TVO — ANI-MATHS
CFER — LES TRANSFORMABLES
CBFT — LE ROBINSON SUISSE LA COURSE AU TRESOR. Franz découvre dans une caverne une carte qui doit le mener à un trésor caché. REPRISE
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — LE MASQUE ET LES PLUMES L'émission LA CHANCE AUX CHANSONS est retirée exceptionnellement.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00.
WVNY — FAME, FORTUNE AND ROMANCE
FC — THE MONEY PIT

11h10
TVO — IL ETAIT UNE FOIS...

11h15
TVFQ — L'ENFANT ET LE CHAMPION

11h25
CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h30
CKRS — GENS DU MIDI
CFRS - CJPM — LA CITÉ DU PERE
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
CFER — G.I. JOE
CBFT — ROQUET BELLES OREILLES
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — WEBSTER

11h45
CFRS — LA CITÉ DU PERE
TVO — READALONG 1

11h55
TVO — REPORT CANADA

12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h.appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU BONNE FÊTE FRED!
CFCF — FAMILY TIES
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — PEOPLE PATTERNS
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — D'AUTRES CHAMPS, D'AUTRES JARDINS UNE QUESTION DE QUALITÉ.
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI (1h.30) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — SQUARE ONE TV En reprise à 15h30.
WVNY — RYAN'S HOPE

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CJPM - CFER — L'ETESHOW (1h.) Reprise de lundi, 18h30
CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE

12h30
CKRS - CBFT — D'UNE SERIE A L'AUTRE AGATHA CHRISTIE: LE MYSTERE DU VASE BLEU (7e de 10). Avec Michael Aldridge, Robin Kermode et Isabelle Space. — Un homme qui joue au golf croit à une hallucination lorsqu'il entend une voix de femme hurler. Le lendemain, il confie ses inquiétudes à un psychiatre en vacances à la même auberge. (1h.) REPRISE
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
TVO — OPTIONS
R.-Q. - CIVV — LES DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE DES LUTTES MULTIPLES.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — WORD PLAY
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — LOVING
FC — PHILIP MARLOWE: PICK UP ON NOON STREET
SE — LA FORÊT EXPLOSIVE

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — DE TOUTE BEAUTÉ Chronique cosmétologie naturelle avec Christiane Corneau: le traitement de la couperose. Chronique art et décoration avec Suzanne Bergeron: l'aménagement paysagé de votre maison.
CFCF — LIFETIME Les droits des patients; la sécurité sur le terrain de jeux; le Baron Christian De Massy nous fait part des potins de la famille royale de Monaco; une visite à une école où l'on montre aux enfants à savoir quoi faire en cas d'accident dans l'autobus et une entrevue avec Amazing Randi, un ancien magicien tentant de démentir les paraspychologues. (1h.)
TVO — THE STATIONARY ARK
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — UP CLOSE AND NATURAL

13h15
CJPM - CFER — SOLEIL D'ETÉ Chroniques: Cuisine d'été avec Francine Marchand, voyance avec Jacques Zouvi, carrière avec Liette Goyer et piscine. (1h.)
WTVS — FEATHERBY'S FABLES

13h30
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LA REINE DU COLORADO. (2h.)
TVO — REPORT CANADA
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE (2h.)
TVFQ — MARDI-CINÉMA LES JEUX. (1h.) REPRISE
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — TRADE-OFFS
FC — ROSE CAFE

13h35
TVO — TELL ME A STORY

13h45
TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

13h50
TVO — READALONG 1

14h00
CBJET — TRAPPER JOHN M.D. SO LITTLE, GONE. (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — ALL ABOUT YOU
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — LUCAS
TSN — WORLD CUP RUGBY (Pd) EQUIPES À CONFIRMER. (3h.)

14h15
CJPM - CFER — CINE-QUIZ UN CRI DANS L'OMBRE. (2h.15)
TVO — THE BOOK BIRD

14h30
CKRS - CBFT — CINÉMA CLAUDE FRANÇOIS ET MOI. (1h.30)
TVO — INSIDE/OUT
TVFQ — A NOUS DEUX Sous réserves.

14h45
TVO — THINKABOUT

15h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — PROFESSION: ECRIVAIN GABRIELLE ROY. / YVES THERIAULT. (1h.)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00.
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
FC — CROSSOVER DREAMS

15h15
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD REPRISE

15h30
CBJET — THE MUPPET SHOW Inv.: Gilda Radner.
CFRS — SHE-RA, PRINCESSE DU POUVOIR
R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE LE QUEBEC DEVRAIT-IL SIGNER LES ACCORDS CONSTITUTIONNELS? Anim.: Claire Lamarche. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 20h00.
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE
WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF POWER
WTVS — SQUARE ONE TV Reprise de 12h00.
WVNY — SCOOBY-DOO

15h50
CFRS — LE PETIT JOURNAL

16h00
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE MOTHER AND DAUGHTER.
CFRS — L'HEUREUX RETOUR Serge Turbide fait la chronique d'actualité de Henry Porter, un personnage de journaliste qui devient prétexte à un numéro humoristique; Nicole Ouimet poursuit sa chronique Automobile, et Daniel Asselin propose une vision insolite du monde des sports. (1h.)
CFCF — MUSIC VISION
TVO — VILLAGES ET VISAGES
TVFQ — CROQUE-VACANCES
WJBK — MAGNUM (1h.)
WPTZ — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WTVS — NO PLACE LIKE HOME (1h.)
WVNY — HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE
SE — A LA RECHERCHE DE GARBO

16h30
CKRS - CBFT — MINIBUS Musique, chansons, sketches reliés à un thème. Avec Pauline Martin, Rémy Girard, Johanne Beauchamp, Jean-Pierre Chartrand, Marcel Leboeuf et Gerry Leduc.
CBJET — VID KIDS
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
TVO — KIDSWORLD
CFER — LA POP COLLECTION REPRISE
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Anim.: Nicole Germain. Ce soir, Vivre avec son temps, une dramatique ayant pour thème l'acceptation des orientations sexuelles de ses enfants avec Gérard Poirier, Nicole Goyette-Merola et Jocelyne Tardif. — Le docteur Germain apprend que son fils est homosexuel et qu'il est atteint du sida; il se révolte. Anne-Marie, sa secrétaire médicale, essaie de le raisonner tout en acceptant mal elle aussi l'homosexualité de sa propre fille Hélène. Reprise du vendredi précédent, 19h30.
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF Inv.: Carlos.
WVNY — THE TRANSFORMERS
FC — OUR HOSPITALITY

16h35
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

17h00
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES SYBIL (dern. de 2). (1h.) Suite à 18h20
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — ACTION, REACTION! Inv.: Roger Baulu et Jacques Normand.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LES MEILLEURS MOMENTS DE MONTREAL EN DIRECT (1h.)
CBFT — LE VAGABOND LE CUPIDON. Un garçon voit d'un mauvais oeil le roman d'amour que vit sa jeune soeur.
R.-Q. - CIVV — LA PERIODE DE QUESTIONS Depuis l'Assemblée nationale de Québec, la diffusion d'un des moments les plus intéressants des travaux parlementaires. (1h.)
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — G.I. JOE
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

17h15
TVFQ — PILOTES D'ACIER

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY JACK GOES TO THE DENTIST.
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CBFT — CARTE D'IDENTITÉ Inv.: Hélène Loiselle.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MONEYMAKERS VI
WVNY — DIFF'RENT STROKES
TSN — ROLLERMANIA (Pd) (1h.)

18h00
CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC LE ROI PEUREUX.
TVFQ — LE MASQUE ET LES PLUMES Inv.: la Compagnie Créole. L'émission LA CHANCE AUX CHANSONS est retirée exceptionnellement.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — BEAU JAMES
SE — LES FOUS DE BASSAN

18h15
CFRS — PREMIERES
TVFQ — LA POLLUTION ET LES VÉGÉTAUX

18h20
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES SYBIL (dern. de 2). Suite. (1h.10)

18h30
CFRS — AGENCE TOUT RISQUES UNE PETITE GUERRE PRIVÉE avec George Peppard, Mr. T, Dwight Schultz et Dirk Benedick. (1h.)
CJPM - CFER — L'ETÉSHOW (1h.) En reprise mercredi, 12h15
TVO — TODAY'S SPECIAL
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h00.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00
CBJET — THE FACTS OF LIFE Avec Lisa Whelchel et Cloris Leachman.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT La chanteuse Cindy Lauper nous présente son premier long-métrage, Vibes.
TVO — SET YOUR SAILS (4e de 6). Cours de navigation.
CBFT — LA CLÉ DES CHAMPS LES DÉMÉNAGEURS. Les Boivin (Albert Millaire et Anne-Marie Provencher) confient le déménagement de leurs meubles à deux jeunes (Patrice L'Ecuyer et Luc Gouin). Ces derniers ne sont pus très professionnels. DERNIERE
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Touré Kunda, Thierry Lhermitte, Jean-Jacques Laffont et les Matadors. (1h.30)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — THREE'S COMPANY
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (Pd)

19h28
R.-Q. - CIVV — TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30
CKRS - CBFT — ULTRAQUIZ LANCE ET COMPTE Jeu-questionnaire animé par Dominique Michel. Annonceur: Sylvain Hallé.
CBJET — ROCK AND RULE (1h.30) Voir cinéma.
CFRS — DOUBLE JEU ATTENTION: POSSIBILITÉ DE DIFFUSION D'UN MATCH DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE HOCKEY. DANS CE CAS, LES ÉMISSIONS INSCRITES SERONT ANNULÉES.
CFCF — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS NORTHERN EXPOSURE. Un jeune aigle se retrouve au nord du Cercle Arctique en Finlande et doit combattre une martre des pins afin de survivre.
CJPM - CFER — LE QUÉBEC A LA CARTE
TVO — MAGIC SHADOWS TREASURE ISLAND (2e de 5). Voir lundi, 19h30.
R.-Q. - CIVV — AU RYTHME DE L'ARTHRITE A travers le témoignage d'arthropathes et de divers spécialistes, cette émission nous permet de mieux comprendre le vécu quotidien des personnes atteintes d'arthrite. En reprise le mercredi, 16h30.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — OUR MISSING IN ACTION
WVNY — BENNY HILL
TSN — NBA TODAY (Pd)

20h00
CKRS - CBFT — 9E FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE MONTE CARLO Les meilleurs numéros de cirque exécutés par des professionnels de plusieurs pays. (1h.)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS VIOLETTE ET FRANÇOIS. (2h.)
CFCF - WPTZ — MATLOCK THE COURT MARTIAL avec Andy Griffith, Tony Becker et Cliff De Young. — Un soldat est accusé à tort du meurtre d'un lieutenant sadique. (2h.)
CJPM — DOMINIQUE LE PLAFOND SUR LA TÊTE avec Dominique Michel, Vincent Bilodeau et Mireille Daoust. — Jeune veuve de 43 ans et mère de deux enfants aux études, Dominique Dupuis est ramenée à une dure réalité lorsque le notaire lui fait part de la succession de son mari. REPRISE
TVO — OIL THE INDEPENDENTS (6e de 8). Historique des grandes industries pétrolières. (1h.)
CFER — VIA QUÉBEC
R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS PUBLICITÉ SYMPATHIQUE. Grâce à des entretiens et de courtes dramatiques, Louis-Paul Allard et ses invités mettent au clair les subtilités et les rouages de notre système juridique. En reprise le vendredi, 17h00. DERNIÈRE
WJBK — WEST 57TH STREET (1h.)
WTVS — NOVA CAN AIDS BE STOPPED? (1h.) En reprise à 01h00.

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R-Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R-Q	2	TVFQ	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFRS	4	TVFQ	5
CFRS	7	R-Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus Plus	6	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFRS	7	R-Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	TV comm	8	WVNY	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TVFQ	9	CFCF	9	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	CFCF	11	CBJET	11	R-Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CJPM	13	CKRS	12	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	SE	17	SE	24	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	Much Music	19	CBFT	27	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	TSN	21			Much Music	19
SE	23			WVNY	23	CBFT 2,3				TSN	21
FC	25			CBC	24	NBC WPTZ	24				
TSN	26					ABC WVNY	25				
WVNY	28					Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Office de la protection du consommateur

104 commerçants condamnés à payer

MONTREAL (PC) — Au cours des six derniers mois de 1986, 104 commerçants poursuivis par l'Office de la protection du consommateur ont été condamnés à des amendes totalisant $186,200.

Le secteur de l'automobile, qui avait été éclipsé depuis deux ans par les stutios de santé et le commerce itinérant, figure de nouveau en tête de liste avec un total de 25 garagistes et commerçants de voitures d'occasion reconnus coupables d'infractions à la Loi sur la protection du consommateur.

Selon l'OPC, 17 de ces condamnations ont été prononcées contre des commerçants d'automobiles d'occasion. La plupart avaient négligé d'apposer sur les voitures l'étiquette obligatoire devant contenir tous les renseignements nécessaires.

Par ailleurs, six garagistes ont été trouvés coupables de "représentation fausse ou trompeuse" à la suite d'opérations auto-témoin. Trois de ces commerçants sont des spécialistes des transmissions qui ont facturé des réparations fictives ou qui ont faussement affirmé que de nouvelles pièces étaient nécessaires.

Dans le secteur du commerce itinérant, 18 commerçants ont été condamnés à payer un montant total de $34,200 d'amendes. Il s'agit principalement d'entreprises spécialisées dans le pavage d'entrées résidentielles, le recouvrement de toitures et la rénovation domiciliaire. Certaines ont été trouvées coupables d'avoir opéré sans permis, d'autres d'avoir utilisé des contrats non conformes ou pour avoir perçu un paiement partiel ou total avant l'expiration du délai de dix jours au cours duquel un consommateur peut annuler tout contrat de commerce itinérant.

Dans le secteur du commerce en général, 19 entreprises ont été mises à l'amende pour pratiques commerciales interdites ou non respect de la Loi sur la protection du consommateur. La compagnie Ultramar a été condamnée à $25,000 d'amendes pour avoir omis de préciser lors de la conclusion de contrats de vente de mazout qu'elle pouvait unilatéralement annuler les rabais consentis en cours de contrat. La compagnie KIS-Minute a écopé de $21,700 d'amendes pour avoir fait miroiter des profits irréalistes aux acheteurs de ses machines à développer les photos.

Dix studios de santé ou autres "entreprises de services à exécution successive" ont été condamnés, soit quatre fois moins que lors du semestre précédent.

Québec

Paris sera à l'honneur

QUEBEC (PC) — Le marché Finlay, de Québec, deviendra officiellement la place de Paris à la fin août. Cette place qualifiée de prestigieuse par le maire Jean Pelletier, sera inaugurée par le maire de Paris et premier ministre français, Jacques Chirac, lors de son passage à Québec, à la fin de l'été, dans le cadre du sommet de la francophonie.

Au cours d'une conférence de presse, hier, à l'hôtel de ville de Québec, le maire Pelletier a dévoilé la maquette de la Place de Paris en compagnie du consul général de France à Québec, M. Daniel Jouanneau, et de l'adjoint au maire de Paris et député de Paris, M. Claude-Gérard Marcus.

L'aménagement de la place de Paris se fera à l'intersection des rues de la Place et de l'Union, face au fleuve et à la rue Dalhousie et à deux pas de la Place royale.

Cette place se veut le pendant naturel de la place du Québec à Paris qui fut inaugurée, à Saint-Germain-des-Prés, le 25 octobre 1984, par René Lévesque et Jacques Chirac.

Ciné-télé

MARDI 26 MAI

10h00

CJPM — CALIFORNIA KID (5) É.-U. 1974. Drame de R. T. Heffron avec Martin Sheen, Vic Morrow et Michelle Phillips.

— Au volant d'une voiture rapide, un jeune homme asticote un shérif qui emploie des méthodes brutales envers les chauffards. — Tension créée de façon artificielle. Bonne utilisation des paysages. Réalisation technique adequate. Principaux rôles bien tenus. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

13h30

CFRS — LA REINE DU COLORADO (4) (The Unsinkable Molly Brown), É.-U. 1964. Comédie musicale de C. Walters avec Debbie Reynolds, Harve Presnell et Ed Begley. — Les aventures d'une jeune fermière qui, après avoir épousé un bûcheron, devient millionnaire. — Aimable divertissement. Quelques numéros de danse bien enlevés. D. Reynolds trépidante. — A. (2h.)

14h30

CKRS - CBFT — CLAUDE FRANÇOIS ET MOI (5) Fr. 1979. Documentaire de S. Pavel. — La vie et la carrière du chanteur retracées à partir d'interviews et d'extraits de spectacles. — Montage soigné. Approche superficielle. Ensemble assez intéressant. (1h.30)

17h00

CKRS — SYBIL (dern. de 2). Voir lundi, même heure. (1h.) Suite à 18h20

19h30

CBJET — ROCK AND RULE (5) Can. 1983. Dessins animés de C. A. Smith.

— Dans une société de l'avenir, une chanteuse rock lutte contre un ancien collègue qui veut s'emparer du pouvoir.

— Clichés servis à la moderne. Graphisme inventif. Animation limitée. Climat délirant. — A. (1h.30)

20h00

CFRS — VIOLETTE ET FRANÇOIS (4) Fr. 1977. Comédie dramatique de J. Rouffio avec Isabelle Adjani, Jacques Dutronc et Serge Reggiani. — Les ennuis d'un jeune couple marginal qui s'adonne au vol à la tire. — Traitement à la fois ironique et sentimental. Mise en scène alerte. Jeu contraste des protagonistes. (2h.)

21h00

CFER — BELLE STARR (5) É.-U. 1980. Western de J. A. Alonzo avec Elizabeth Montgomery, Cliff Potts et Michael Cavanaugh. — Les exploits et les liaisons d'une célèbre criminelle de l'Ouest.

— Approche réaliste et cynique du sujet. Photographie soignée. Construction dramatique boiteuse. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LES MOTS POUR LE DIRE (4) Fr. 1983. Drame psychologique de J. Pinheiro avec Nicole Garcia, Marie-Christine Barrault et Daniel Mesguich. — Une jeune mère dans la trentaine, angoissée et souffrant d'hémorragies, entreprend une thérapie avec un psychiatre. — Adaptation du roman de Marie Cardinale. Dialogues abondants. Mise en scène nerveuse. Jeu intense de N. Garcia. (2h.)

WVNY — CRACK UP (5) É.-U. 1946. Drame policier de I. Reis avec Pat O'Brien, Claire Trevor et Herbert Marshall. — Un directeur de musée est victime d'un complot de faussaires. — Scénario forcé et confus. Mise en scène de métier. Interprétation valable. (2h.)

23h15

CKRS — LE RETOUR DE LA PANTHÈRE ROSE (4) (The Return of the Pink Panther), G.-B. 1974. Comédie policière de B. Edwards avec Peter Sellers, Christopher Plummer et Catherine Schell.

— Un inspecteur français est appelé à enquêter sur le vol d'un énorme diamant dans un musée arabe. — Intrigue classique truffée de gags désopilants. Mise en scène souple et précise. P. Sellers en pleine forme. — E.

CBFT — RIO LOBO (4) É.-U. 1970. Western de H. Hawks avec John Wayne, Jorge Rivero et Jennifer O'Neill. — Après la guerre civile, un colonel du Texas recherche le traître qui a causé la capture d'un train chargé d'or. — Intérêt constant. Mise en scène vigoureuse et humoristique. Jeu énergique de J. Wayne. (2h.)

00h00

CBJET — 20,000 YEARS IN SING SING (5) É.-U. 1933. Drame social de M. Curtiz avec Spencer Tracy, Bette Davis et Arthur Byron. — Un prisonnier en permission de sortie est mêlé à une affaire de meurtre. — Tendances mélodramatiques. Milieu carcéral assez bien décrit. Mise en scène de métier. Bons interprètes. (1h.58)

CJPM — UNE MAISON DANS L'OUEST (5) (Lock, Stock and Barrel), É.-U. 1971. Western de J. Thorpe avec Tim Matheson, Belinda Montgomery et Jack Albertson. — Les mésaventures de deux jeunes mariés dans l'Ouest. — Traitement humoristique de situations conventionnelles. Mise en scène assez alerte. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.15)

00h40

WJBK — MONEY ON THE SIDE (5) É.-U. 1982. Drame de moeurs de R. Collins avec Karen Valentine, Jamie Lee Curtis et Linda Purl. — Pour résoudre leurs problèmes financiers ou conjugaux, trois jeunes femmes deviennent prostituées. — Approche sérieuse mais plutôt superficielle. Mise en scène valable. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

01h00

CFCF — GABLE AND LOMBARD (5) É.-U. 1976. Comédie sentimentale de S. J. Furie avec James Brolin, Jill Clayburgh et Allen Garfield.

— L'idylle entre deux vedettes de cinéma dans les années 30. — Traitement désinvolte de la réalité des faits. Ton fantaisiste mal soutenu. Réalisation technique valable. Interprètes peu à leur aise. (2h.40)

03h40

CFCF — CRIME AND PASSION (6) É.-U. 1975. Comédie dramatique de I. Passer avec Omar Sharif, Karen Black et Joseph Bottoms. — Un homme d'affaires peu scrupuleux pousse sa maîtresse à accepter la proposition de mariage d'un financier excentrique. — Scénario confus. Traitement d'un baroque gratuit. Interprètes peu à leur aise. (1h.50)

WVNY — WHO'S THE BOSS? Avec Tony Danza, Judith Light, Alyssa Milano et Danny Pintauro.
FC — ROSE CAFE
SE — 2010
TSN — NBA BASKETBALL PLAYOFFS (2h.30) EN DIRECT Sous réserves.

20h30

CJPM — CHACUN CHEZ SOI
CFER — DOMINIQUE LE PLAFOND SUR LA TÊTE avec Dominique Michel, Vincent Bilodeau et Mireille Daoust. — Jeune veuve de 43 ans et mère de deux enfants aux études, Dominique Dupuis est ramenée à une dure réalité lorsque le notaire lui fait part de la succession de son mari. REPRISE
R.-Q. - CIVV — IMAGES PERDUES La petite histoire du Québec de 1935 à 1965 racontée par le biais de films amateurs 8mm. En reprise le jeudi, 16h30. DERNIÈRE
TVFQ — CINÉMA, CINÉMAS Entrevue avec Catherine Deneuve. — Extrait du plus récent film de Peter Falk et John Cassavetes. — Film d'archives d'un spectacle avec Bob Hope, Judy Garland et Lana Turner. — Extrait d'un film de 1958 avec Paul Newman et Joan Collins. (1h.)
WVNY — GROWING PAINS CHOICES avec Alan Thicke, Joanna Kerns, Kirk Cameron et Tracy Gold. — Carol a l'opportunité de sauter une année scolaire ce qui déplaît au plus haut point à son frère qui ne souhaite pas se retrouver dans la même classe que sa jeune soeur.

21h00

CKRS - CBFT — DALLAS LES ADIEUX. Sue Ellen (Linda Gray) apprend qu'elle n'est pas responsable de l'accident. Les frères Ewing (Larry Hagman et Patrick Duffy) tentent de faire la paix. (1h.)
CBJET — PRINCE CHARLES, A MONARCH IN THE MAKING (1h.)
CJPM — ARME ET CHARME UN HOMME DANGEREUX avec Michael Brandon, Glynis Barber et Ray Smith. — À la suite d'un double meurtre, Jim et Harriet enquêtent dans le monde de la prostitution et de la drogue. (2h. exceptionnellement)
TVO — MARIE CURIE (1ère de 5). Victime d'une peine d'amour, la jeune scientifique Marya Sklodowska quitte la Pologne et va poursuivre ses études à Paris. (1h.) REPRISE
CFER — CINÉMA DU MARDI BELLE STARR. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-MARDI LES MOTS POUR LE DIRE. (2h.)
WJBK — CBS SPECIAL THE 1987 MISS UNIVERSE PAGEANT. Anim.: Bob Barker et Mary Frann. Du World Trade Center de Singapour. (2h.)
WTVS — FRONTLINE IN SEARCH OF THE MARCOS MILLIONS. (1h.) En reprise à 02h00.
WVNY — ABC THEATER CRACK UP. (2h.)

21h30

TVFQ — NAMIB: QUÊTE DE L'EAU ET DE LA NOURRITURE L'émission A NOUS DEUX est retirée exceptionnellement.
FC — ACT OF VENGEANCE

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — ESPIONNE ET TAIS-TOI L'OMELETTE NORVÉGIENNE avec Grace de Capitani, Charles Denner et Sophie Grimaldi. (1h.)
CFCF — MAGNUM P.I. KAPU. Une jeune fille est témoin d'un meurtre lors d'un séjour à Honolulu et Magnum risque sa vie en tentant de la sauver d'un tueur. (1h.)
TVO — AUTOMATING THE OFFICE THE DELTA FILE: INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL.
WPTZ — YOU ARE THE JURY SPECIAL. Avec la participation de Doris Roberts, Audrey Landers et Adrian Zmed. — Une veuve et son amant sont impliqués dans une mystérieuse affaire de meurtre. (1h.)
WTVS — AUTOGRAPH WITH MARILYN MACKAY En reprise à 03h00.
SE — LUCAS

22h15

TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Jean-Jacques.

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h26

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

TVO — DIMENSIONS IN SCIENCE CHILDREN OF THE SUN. La biosphère et ses réactions aux rayons infrarouges et ultraviolets.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — SPEAKOUT WITH BRENT TRIEST En reprise à 03h30.
TSN — EXPOS BASEBALL Les Dodgers de Los Angeles reçoivent les Expos de Montréal. (3h.) EN DIRECT

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — EVERYBODY'S BUSINESS
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) Reprise de 18h30.
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FAIRLY SECRET ARMY
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — THE QUIET EARTH

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS — CINÉMA LE RETOUR DE LA PANTHÈRE ROSE.
CFRS — LE CAHIER DES SPORTS
CBFT — CINÉMA RIO LOBO. (2h.)

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — MAUDE TUCKAHOE BICENTENNIAL.
CFRS — LE FUGITIF ET NOS OEUVRES NOUS SUIVENT avec David Janssen. — Richard Kimble sauve la vie de son employeur. (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — QUESTION PERIOD - PROVINCIAL (1h.)
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — T.J. HOOKER GRAND THEFT AUTO. Avec William Shatner, Adrian Zmed et Heather Locklear. (1h.10)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS — LOOKING BACK TO THE FUTURE: RAYMOND LOEWY (1h.) En reprise à 04h00.
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT 20,000 YEARS IN SING SING. (1h.58)
CFCF — CRAZY LIKE A FOX SOME DAY MY PRINTS WILL COME. À cause d'une erreur d'une compagnie de développement, qui lui remet les mauvaises photos, Harry se retrouve mêlé avec des meurtriers et des trafiquants de drogue. (1h.)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE UNE MAISON DANS L'OUEST. (2h.15)
CFER — LES ENFANTS OUBLIÉS DES ANNÉES 80 (1h.)
WVNY — A COMMUNIQUER
SE — CORLEONE A BROOKLYN

00h30

TVO — QUESTION PERIOD - FEDERAL (1h.)
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
FC — TOMBOY

00h40

WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE MONEY ON THE SIDE. (1h.20)

01h00

CFCF — CINEMA 12 GABLE AND LOMBARD. (2h.40)
WTVS — NOVA (1h.) Reprise de 20h00.

01h30

SE — LES JUMELLES DIABOLIQUES
TSN — BUCK ROGERS AND THE EXPOS (R)

02h00

WTVS — FRONTLINE (1h.) Reprise de 21h00.
FC — 9 1/2 WEEKS
TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.30)

03h00

WTVS — AUTOGRAPH WITH MARILYN MACKAY Reprise de 22h00.
SE — À LA RECHERCHE DE GARBO

03h30

WTVS — SPEAKOUT WITH BRENT TRIEST Reprise de 22h30.

03h40

CFCF — SECOND FEATURE CRIME AND PASSION. (1h.50)

04h00

WTVS — LOOKING BACK TO THE FUTURE: RAYMOND LOEWY (1h.) Reprise de 23h30.
FC — HERCULES II

Pertes de $400,000 à la salle François-Brassard

Le CEGEP de Jonquière résorbe le déficit et cesse d'opérer

par Johanne ST-Pierre
stagiaire

JONQUIERE (J.ST-P) — A la suite d'un déficit accumulé de l'ordre de $400 000 et des restrictions budgétaires qui sévissent actuellement, la direction du CEGEP de Jonquière a décidé de cesser ses activités dans le domaine de la diffusion de spectacles à la salle François-Brassard.

Les faibles subventions gouvernementales, le fait d'être en région et les difficultés rencontrées par l'industrie du spectacle au cours des dernières années, sont à l'origine du déficit de cette salle de spectacle qui compte déjà vingt ans d'existence. Toutefois, le déficit sera absorbé par le CEGEP.

Selon le directeur-général du CEGEP, Jacques Vézina, cette décision permettra de promouvoir les activités éducatives et pédagogiques qui demeurent la mission première du collège. De fait, la salle pourra désormais être louée aux divers groupes et organismes qui en feront la demande.

Bien que les autorités municipales jonquiéroises aient été sensibilisées à ce problème, les pourparlers n'en sont encore qu'au stade embryonnaire. La direction du collège mise davantage sur la création d'une corporation sans but lucratif qui serait en mesure de continuer à offrir ce service à la population et ses environs. Précisons qu'au CEGEP de Chicoutimi, c'est une coopérative de développement culturel qui gère l'auditorium Dufour.

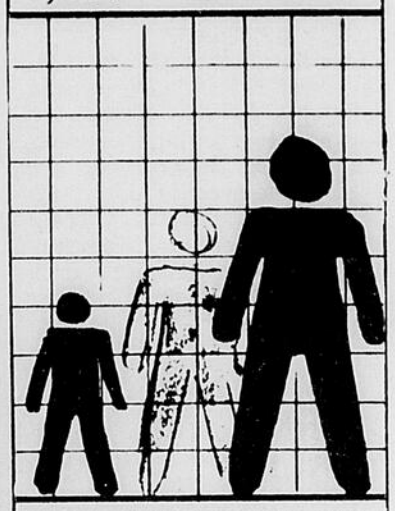
Pour l'instant, la direction du collège de Jonquière continuera d'assumer les obligations contractuelles déjà prises et qui devraient prendre fin en octobre. Même s'ils ne se sont pas fixés d'échéancier précis pour s'assurer une relève, les administrateurs conviennent qu'il s'agit là d'un problème urgent.



AVENIR — Les membres de la direction du CEGEP de Jonquière ont annoncé, hier en conférence de presse, leur décision de cesser la diffusion de spectacles à la salle François-Brassard. Cette décision survient à la suite d'un déficit de $400 000 pour l'administration de cette salle.

(Photo: Réal Tremblay)

PLACE-O-THON 87
DU 18 AU 30 MAI
NOMBRE D'EMPLOIS D'ETE ACCUMULES A CE JOUR!
18,534* (PROVINCIAL)
1,497 (DANS LA REGION)



Employeurs! Dites-nous combien d'étudiants vous allez embaucher cet été en communiquant avec le Placement étudiant du Québec au numéro 1-800-463-2355 ou 643-6965 (Québec seulement).

CET ÉTÉ
PLACE À LA RELÈVE!

Un message du Gouvernement du Québec en collaboration avec
QUOTIDIEN
*Le nombre d'emplois vous sera fourni sur une base quotidienne.

Lot d'appareils électriques usagés
Très propres

Réfrigérateur 10 pi. cu., réfrigérateur 15 pi. cu., cuisinières 24 pouces, cuisinières 30 pouces. Tous ces appareils sont de couleur blanc.

PRIX SPECIAL
Cuisinières A PARTIR DE $129
Réfrigérateurs A PARTIR DE $289

Conviendraient pour chalet, logement meublé, garçonnière, etc.

Trans-Meubles Ltée
695-2181

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
$3.00 MARDIS
STALLONE — Il se bat pour l'amour de son fils.
OVER THE TOP
LE BRAS DE FER
G
place du royaume 1
1451 bl. TALBOT CHICOUTIMI 545-4260
GAGNANT DE 4 OSCARS
— dont — MEILLEUR FILM PLATOON
G
cinema du complexe 668-0141 ALMA
place du royaume 2
1451 bl. TALBOT CHICOUTIMI 545-4260
ANGEL HEART
(Aux portes de l'Enfer)
VERSION FRANÇAISE
14 ans
place du royaume 3
1451 bl. TALBOT CHICOUTIMI 545-4260

la cagnotte D'ARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
15h05 $_____
Du 30 mars au 19 mai 1987
$5,000
ÉCOUTEZ CJMT 142

Ressources écologiques

Québec s'oriente vers la préservation

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois de l'Environnement Clifford Lincoln entend désormais mettre l'accent sur la préservation des ressources écologiques plutôt que sur la réparation des dommages causés par la pollution.

Ce changement d'orientation a été exposé lundi par M. Lincoln lors de l'étude annuelle des crédits de son ministère.

Le ministre a expliqué les trois axes sur lequel il compte mettre l'accent au cours des prochains mois: —la protection des rives le long des cours d'eau, pour laquelle un projet de loi est à l'étude; —la création d'une quarantaine de réserves écologiques additionnelles d'ici trois ans, dont une douzaine dès cette année; —une intensification du recyclage des produits usagés et des déchets.

A cet égard, M. Lincoln a annoncé que l'étude actuellement menée sur la gestion des déchets conduira à la mise en place d'une politique en 1988.

Il a également rappelé que les émissions au Québec d'anhydride sulfureux qui causent les pluies acides seront réduites de 45 pour cent d'ici 1994, qu'un site d'élimination des BPC sera aménagé d'ici deux ans au Québec et qu'on portera de 18 à 30 le nombre de villes québécoises inscrites au programme d'analyse des micro-polluants dans l'eau potable.

Le ministre a également rappelé l'instauration graduelle de la loi sur le fumage dans les lieux publics, la préparation d'une politique sur les déchets bio-médicaux et l'extension du programme d'assainissement des eaux au secteur industriel.

Par ailleurs, c'est d'ici le 15 juin que le ministre de l'Environnement présentera à ses collègues du conseil des ministres sa solution pour le passage de la ligne à haute tension Radisson-Nicolet au dessus du fleuve Saint-Laurent. Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement a sévèrement critiqué Hydro-Québec pour la façon dont le tracé original avait été fixé.

M. Lincoln s'est vanté que le budget de son ministère avait augmenté de $55 millions cette année, passant de $254 millions à $309 millions. L'augmentation est principalement perceptible au chapitre de la gestion du milieu aquatique, où les crédits croissent de 23 pour cent.

Réactions

Le porte-parole de l'opposition péquiste, le député de Terrebonne Yves Blais, a sursauté.

Le budget du ministère a été artificiellement gonflé par les frais du service de la dette engendré par les projets d'assainissement des eaux des différentes municipalités, a dit M. Blais.

Une fois expurgé de ces sommes qui atteignent $234.5 millions en 1987-88, le budget réel du ministère stagne à $73 millions, une somme inférieure de $15 millions au budget de l'environnement sous le parti québécois, a affirmé le député de Terrebonne.

"Vos collègues du conseil des ministres vous en laissent de moins en moins", a lancé le député.

M. Blais a également dénoncé la réduction de $16 à $2 millions du budget pour l'aménagement de barrages de contrôle des inondations.

POUR LE
MEILLEUR PAPA AU MONDE



CHEMISES HABILLÉES
À MANCHES COURTES
À 1/2 PRIX

«Je pense que mon papa sera bien content de recevoir cette chemise habillée à manches courtes. Elle a des pans plus longs pour qu'il soit plus confortable et au cas où il perdrait un bouton, il y en a un de rechange. Et ma maman sera contente aussi parce que cette chemise est faite d'un tissu qu'on appelle polyester et coton, qui est facile à laver. Bonne Fête des Pères, papa!»

OFFRE IMBATTABLE

TEINTES UNIES
8.99

À RAYURES
11.99

TIP TOP

Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix.

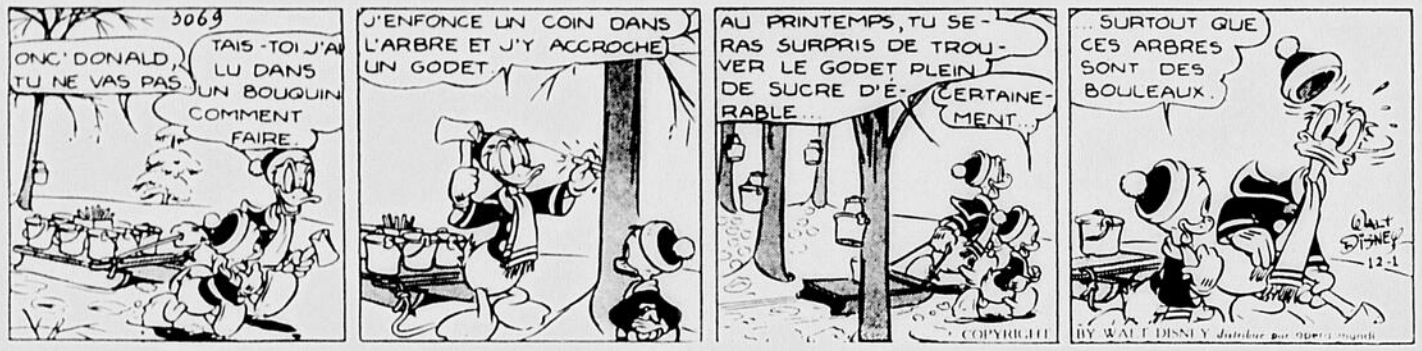
Continuera-t-il de battre?

Il n'en tient qu'à VOUS
Donnez du sang
à la Croix-Rouge

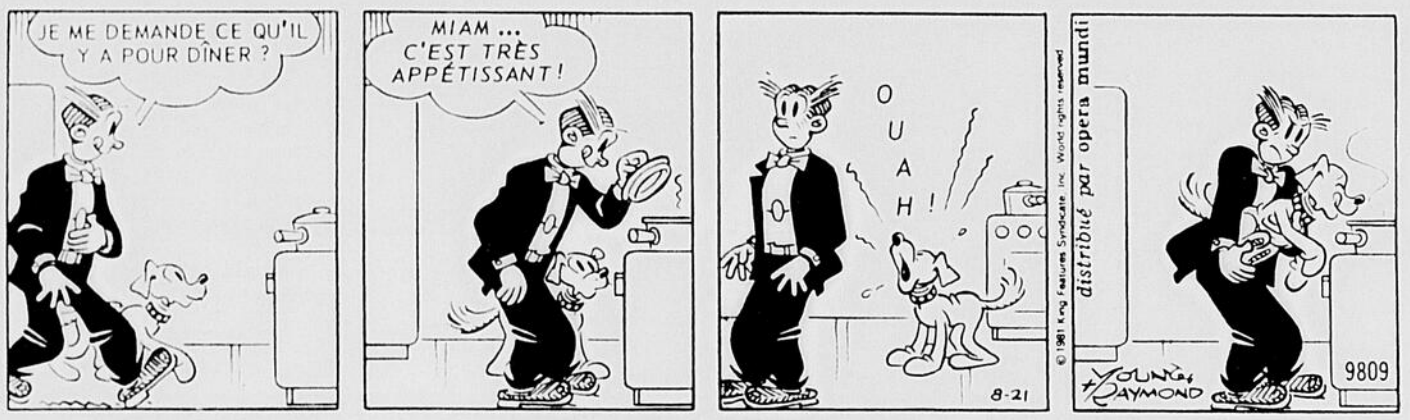
L'AGENT CORRIGAN



DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du mardi 26 mai 1987

Les aspects lunaires vous assurent un excellent dynamisme et un bon jugement. Vous serez objectif ce qui vous permettra de mettre vos projets à exécution avec efficacité. Vous prendrez sur votre entourage un plus grand ascendant. Chance avec 45 et 16.

ANNIVERSAIRES: Vous entrez dans une période très constructive que vous devez mettre à profit en étudiant très soigneusement la mise en oeuvre d'un projet important.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux et intelligents. Ils réussiront brillamment leurs études car ils auront beaucoup de ténacité et de volonté.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous éviterez les malentendus en exprimant clairement vos idées et en faisant un effort pour comprendre celles des autres. **Affection:** N'oubliez pas les amis éloignés, écrivez-leur ou téléphonez-leur. **Santé:** Soignez-vous mieux.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous êtes dans de bonnes conditions morales pour entreprendre certaines démarches qui vous ont longtemps rebutées. **Affection:** Vous pouvez compter sur le soutien de vos amis face à certaines difficultés. **Santé:** Satisfaisante.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous aurez de bons atouts pour vous consacrez à diverses questions de mise en ordre de votre budget. **Affection:** Faites des concessions pour maintenir la paix. **Santé:** Réduisez votre consommation de conserves.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** La situation se révèlera plus complexe que vous le pensiez et demandera toute votre attention. **Affection:** Cherchez à faire plaisir à votre partenaire par de petites attentions. **Santé:** Bonne vitalité.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Vos activités vont s'intensifier, vous aurez d'excellentes intuitions pour mener plusieurs affaires au succès. **Affection:** Evitez les discussions gênantes qui peuvent dégénérer en querelle. **Santé:** A ménager.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Les discussions avec vos collègues et avec vos supérieurs seront fructueuses, elles vous ouvriront de nouveaux horizons. **Affection:** Vous ferez une rencontre romantique. **Santé:** Prudence si vous prenez la route.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Ayez de l'assurance et de l'énergie, vous résoudrez les questions les plus difficiles, ne perdez pas votre confiance en vous. **Affection:** N'oubliez pas vos amis, rendez-leur des visites. **Santé:** Ne négligez pas les petits malaises.

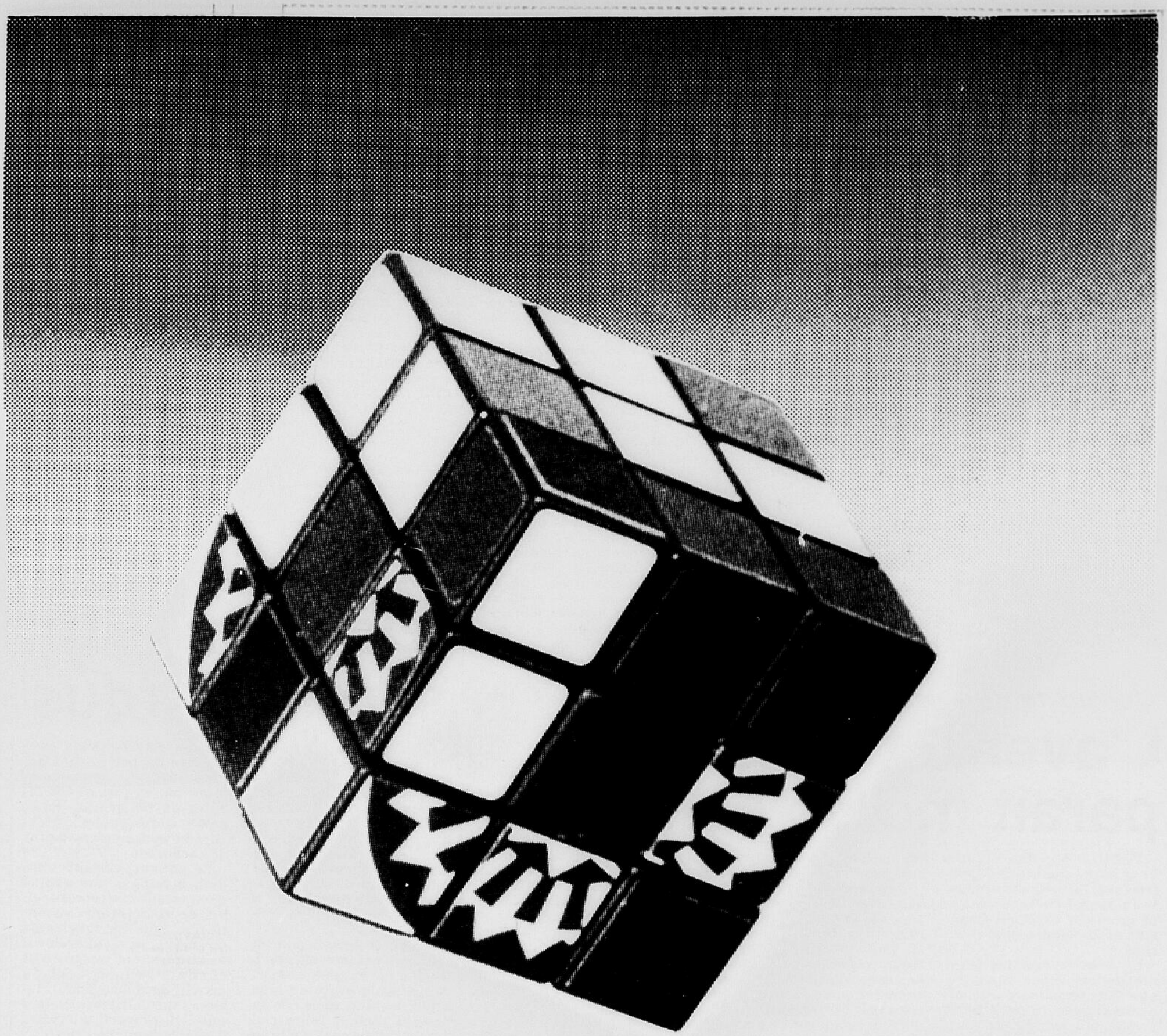
SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Faites preuve de bonne volonté, écoutez les conseils que l'on vous donne et ne vous obstinez pas dans des positions dangereuses. **Affection:** Montrez-vous tolérant et compréhensif envers les autres. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Ne vous lancez pas à l'aveuglette dans des entreprises nouvelles, réfléchissez bien, faites des plans précis. **Affection:** Agissez avec tact et discrétion si vous voulez plaire. **Santé:** Mangez à heures régulières.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous serez bien avisé de vous montrer prudent dans vos nouveaux engagements, attention aux affaires douteuses. **Affection:** Redoublez de tendresse pour vos enfants. **Santé:** Attention aux douleurs dorsales.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Evitez de vous livrer à des spéculations trop intellectuelles, ne perdez jamais la réalité de vue, soyez concret. **Affection:** Ne cédez pas aux tentations de la frivolité. **Santé:** Apportez davantage de légumes verts à vos repas.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous saurez être persuasif, c'est le moment de contacter des personnes influentes qui peuvent vous aider. **Affection:** Vos sentiments sont compris et partagés. **Santé:** Petite baisse de vitalité.

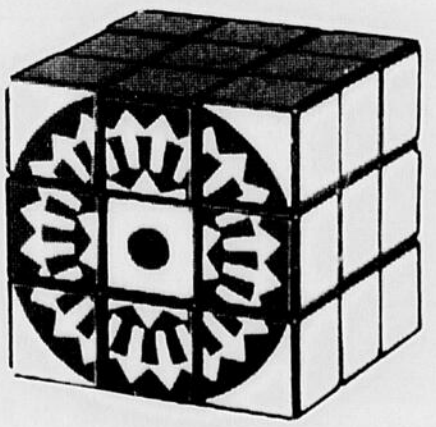


"Nous avons la solution!"

En avez-vous assez de tourner de gauche à droite!
Vous dépensez des milliers de dollars par année en publicité qui souvent vous laisse une mauvaise image et ne donne guère de résultat.

Une publicité bien soignée c'est la solution!
Confiez-nous votre problème,
"nous avons la solution!"

LE QUOTIDIEN



Hyundai à Bromont

Paul Gobeil visite le chantier



VISITE — Le président du Conseil du trésor, Paul Gobeil, a visité hier, le chantier de l'usine de la compagnie Hyundai, à Bromont. Il est ici en compagnie de M. S. B. Lee (à gauche) et de M. Ted Feiré, respectivement directeur et gérant du projet.
(Photo: PC)

GRANBY (PC) — Un chantier d'un million de pieds carrés, quatre kilomètres et demi de route, 200 travailleurs... C'est le portrait de l'usine Hyundai à Bromont, 16 ois avant que la première automobile ne sorte de sa chaîne de montage.

Il aura fallu le prestige du pésident du Conseil du Trésor, M. Paul Gobeil pour enfin ouvrir le chantier de Hyundai aux représentants des médias. Le ministre Gobeil a profité de son passage, hier, dans la région pour visiter le site d'implantation de la future usine d'assemblage automobile.

"C'est vraiment quelque chose à voir. Une usine de cette ampleur, qui à pleine capacité, emploiera 1,500 personnes et produira 100,000 véhicules par année, ça ne pousse pas tous les jours au Québec", a déclaré le ministre au terme de sa visite tout en reconnaissant que si Bromont a réussi à décrocher ce fleuron, elle le doit surtout au dynamisme de la communauté régionale.

Depuis la cérémonie de la première pelletée de terre, qui a eu lieu en septembre 1986, les travaux de construction ont progressé selon l'échéancier prévu. Les fondations des ateliers de carrosserie et de peinture, qui s'étendront sur près de 500,000 pieds carrés, sont déjà complétées et l'érection de la structure d'acier vient de débuter.

"Le complexe industriel regroupera deux bâtisses, l'une de 720 mètres de long et 90 mètres de large, et l'autre de 300 mètres de long sur 60 mètres de large, sans compter le centre d'entraînement et les services d'administration", explique M. Antoine Massabki, directeur de chantier.

Actuellement il y a 200 personnes qui travaillent sur le chantier, mais d'ici un mois, il devrait être 300.

Parmi les plus importants entrepreneurs actuellement à pied d'oeuvre, il y a Lavalin Inc. (génie), Dominion Bridge-Sulzer (montage d'acier) et Hervé Pomerleau (préparation du chantier).

Université du Québec à Trois-Rivières

L'avenir financier paraît moins sombre

TROIS-RIVIERES (PC) — Pour la première fois depuis trois ans, l'Université du Québec à Trois-Rivières envisage le prochain exercice financier avec moins d'appréhension.

En vertu des mesures de redressement annoncées il y a quelques semaines par le ministre Claude Ryan, l'UQTR pourra afficher en mai 1988 une situation budgétaire équilibrée et un déficit en voie de résorption.

C'est du moins ce qu'a prédit, hier, le vice-recteur aux Finances de l'institution, M. Robert Beaudoin, en présentant au conseil d'administration ses prévisions budgétaires pour 1987-88.

Cela ne veut pas dire pour autant que l'université trifluvienne est tirée d'affaires. Tant que Québec n'aura pas arrêté un nouveau mode de répartition des subventions aux universités, peut-être d'ici à deux ans, la situation va demeurer incertaine. Le régime sec va prévaloir et la politique de rationalisation aussi. Cette politique fait en sorte, notamment, de réduire le nombre d'activités d'enseignement pour la première fois dans l'histoire de l'UQTR. Cette décision risque d'affecter au premier plan les chargés de cours, la quantité d'options offertes aux étudiants et les groupes de la périphérie.

A ce moment-ci, alors que l'UQTR n'a pas encore reçu sa part du plan Ryan et qu'elle ne connaît pas non plus les règles budgétaires pour la prochaine année, elle prévoit un déficit de $352,880 comparativement aux $200,000 de l'année financière qui s'achève. Au 31 mai 1987, le déficit accumulé de l'institution s'élèvera à $2.1 millions. Le budget de l'UQTR pour l'exercice financier 1987-88 s'élève à $48.6 millions comparativement à $45.1 millions l'an dernier.

En cours d'année, l'université recevra les crédits additionnels qui lui reviennent dans le cadre du plan Ryan. M. Beaudoin croit que l'UQTR touchera un minimum de $750,000. Une somme de $350,000 servira à éponger le déficit envisagé pour la prochaine année alors que $400,000 seront alloués à la résorption du déficit accumulé. Si l'UQTR reçoit une part plus importante de cette enveloppe spéciale, elle la dirigera vers des priorités qu'elle a déjà identifiées et dont la facture se monte à $349,493. Au premier chef, l'achat de livres pour la bibliothèque, l'entretien ménager, la budgétisation de quatre nouveaux postes de professeurs, l'embauche d'un adjoint pour le recteur et du financement additionnel pour le service de l'information.

"Nous prévoyons donc que 1987-88 sera une année d'équilibre budgétaire et d'amélioration de notre situation financière globale, essentielle au développement ordonné de notre institution. Ca fait cinq ans qu'on attend ça. C'est une année d'espoir. Nous nous devons toutefois de maintenir une gestion plus serrée, plus rationnelle. On n'est pas encore sorti du trou. Pas question d'ouvrir les valves", a précisé M. Beaudoin.

En bref

Fonctionnaires: un million en publicité

QUEBEC (PC) — D'ici 1988, les fonctionnaires provinciaux auront dépensé plus de $1 million dans l'amélioration de leur image.

Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec a injecté l'an dernier $900,000 dans une campagne de publicité télévisée.

Intitulée "On gagne à être connu", la campagne avait pour but de présenter les fonctionnaires comme des gens dynamiques et utiles à la société qui méritent leur salaire.

Réunis en congrès général cette semaine, les délégués doivent adopter d'autres dépenses de l'ordre de $700,000 pour les deux prochaines années.

"Il est important que les gens arrêtent de nous considérer comme improductifs, qu'ils chassent cette image du col bleu qui tient le poteau pendant que quatre autres employés le regardent travailler".

Arrivée des manufacturiers japonais

Des emplois seront perdus

LONDON, Ont. (PC) — Jusqu'à dix grandes usines d'assemblage automobile canadiennes et américaines risquent de se trouver dans une fort mauvaise posture face à la surproduction qui découlera de l'arrivée des manufacturiers japonais en Amérique du Nord, affirme une analyse effectuée pour le compte du gouvernement fédéral.

Suivra également une diminution considérable de la production de pièces américaines et la perte de nombreux emplois dans cet important secteur industriel, ajoute l'étude confidentielle effectuée dans le cadre des négociations sur le libre-échange avec les Etats-Unis et dont le London Free Press a obtenu copie.

Cette conclusion concorde assez bien avec les avertissements que lancent depuis des mois de nombreux dirigeants de l'industrie automobile, tel M. Victor Lonmo, président de l'Association des fabrications de pièces d'automobiles du Canada. Selon ce dernier, le choc brutal ne devrait pas tarder.

L'analyse gouvernementale, préparé pour le compte du ministère de l'Expansion industrielle régionale et obtenu grâce à la loi de l'accès à l'information, confirme l'existence d'une grave crise de l'industrie automobile.

La province la plus touchée, indique le rapport, serait l'Ontario, où plus de 1,200 entreprises et 50,000 travailleurs dépendent directement de l'industrie automobile.

Cette industrie n'a jamais existé au Canada que pour répondre aux besoins des trois grands fabricants américains: General Motors, Ford et Chrysler. Mais, avec la crise du pétrole des années 1970, les consommateurs ont acquis des véhicules de fabrication japonaise, moins coûteux à l'achat et consommant moins de carburant.

Le gouvernement canadien a imposé des quotas d'importation qui ont été suivis de restrictions volontaires, mais les fabricants étrangers, particulièrement asiatiques, ont malgré tout conquis 30 pour cent du marché nord-américain. Plusieurs spécialistes prévoient que cette proportion passera à 40 pour cent d'ici 1990.

Pour éviter les restrictions fédérales, Toyota, Nissan, Mitsubishi, Honda, Mazda, Suzuki et l'entreprise sud-coréenne Hyundai ont choisi d'investir largement en Amérique du Nord.

En fait, c'est grâce à leurs ventes en Amérique du Nord que les fabricants orientaux d'automobiles et de pièces, pouvant profiter d'une main-d'oeuvre peu coûteuse, réalisent des bénéfices considérables.

40,000 emplois de moins

En même temps, les fabricants nord-américains d'automobiles et de pièces voient fondre leur marché habituel. Pour affronter la compétition, ils ont recours à des fournisseurs de pièces du Mexique, de Corée et du Brésil.

Selon l'étude commandée par Ottawa, on peut s'attendre à la perte de 15,000 emplois au Canada, dont 11,000 dans le secteur de fabrication de pièces. Plus pessimistes, les dirigeants de l'industrie automobile entrevoient quant à eux la disparition de 40,000 emplois.

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... Fermé Chang. net: ..... Fermé
Volume: ..... Fermé

MONTREAL

Composé ..... 1,819.56 Chang. net .....

TORONTO

TSE 300 ..... 3,675 Chang. net ..... – 4

Valeurs industrielles les plus actives

Laidlaw B ..... 18⅞ Chang. net: ..... + ⅞
C.D.C. Dev à ..... 11⅛ Chang. net: ..... A.C.
Crownx Cl. A à ..... 7⅞ Chang. net: ..... – ⅜
Banque Montréal à ..... 33 Chang. net: ..... A.C.
Canadian Utili. à ..... 20⅛ Chang. net: ..... + ⅛

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à ..... 37⅞ Chang net: ..... – ¼
Bell Canada à ..... 40⅞1 Chang net: ..... – ¼
Cons. Bathurst à ..... 17½ Chang net: ..... A.C.
Domtar à ..... 19½ Chang net: ..... + 7
Minova à ..... 24⅛ Chang net: ..... + ⅞
Provigo à ..... 22⅝ Chang net: ..... A.C.
Donohue à ..... 33 Chang net: ..... + 4
Cascades à ..... 12 Chang net: ..... – ⅜

Or

Offre: ..... E.-U Demande: .....
Chang net: .....

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.
Dollar Canadien

Clôturé: ..... E.-U.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros (moyenne) des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal, tels que compilés lundi par Agriculture Canada.

Asperge: $44.25 la caisse de 30 lb.

Asperge: $23.50 la caisse de 15 lb.

Betterave: ----- pour 12 cellos de 2 lb.

Carotte, grosse: --- sac de 50 lb.

Carotte: $7.50-8.00 pour 24 cellos de 2 lb.

Carotte: $7.50-8.00 pour 10 cellos de 5 lb.

Chou vert: $11.60 la caisse de 40 lb.

Chou vert, moyen: $10.75 c. de 40 lb.

Chou vert, gros: $12.50 s. de 50 lb.

Concombre, gros: $9.50 pr 12 un.

Concombre, moyen: $8.50 pr 12 un.

Concombre, petit: $7.00 pr 12 un.

Endive: $11.25 caisse de 5 lb.

Endive: $21.00 c. de 10 lb.

Laitue Boston: $7.00-8.05 caisse de 12 un.

Laitue frisée: $9.00-10.25 caisse de 24 un.

Oignon à bouillir: ----- sac de 10 lb.

Oignon jaune moyen: ------ sac de 50 lb.

Oignon jaune moyen: ------ s. 24x2 lb.

Oignon jaune moyen: ------ s. 10x5 lb.

Panais: $8.25-9.00 pour 12 cellos de 1 lb.

Poireau: $4.00-4.25 botte de 12 un.

Rabiole: $11.00-11.50 sac de 25 lb.

Radis: $14.00 c. de 3 dz pqts.

Radis: $14.50 c. de 4 dz de pqts.

Rhubarbe: $2.75-3.00 botte 12 paquets

Rutabaga, moyen: $12.55-13.00 sac de 50 lb.

Tomate rose Ont.: $7.75-8.35 caisse de 8 lb.

Tomate cerise: $9.60-9.75 caisse de 12 chop.

Tomate rouge 1: $8.75 c. de 8 lb.

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.015; 40-93: $5.0135; prix du gros au détaillant: $5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc: $5.113; 1ère cat., coloré: $5.120.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $2.948 le kg; pour bétail: $1.170 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.300 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.501; pour détail: $0.412 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant, en carton de 12i A-extra-gros: $1.25 4-10; A-gros: $1.23 6-10; A-moyens: $1.12 5-10; A-petits: $0.80 6-10.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $0.93; A-gros: $0.93; A-moyens: $0.82; A-petits: $0.50.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $0.96; A-gros: $0.96; A-moyens: $0.85; A-petits: $0.53.

Pommes de terre: prix de vente, Canada No 1, livrées à Montréal ou Québec par camion: Québec brossées: $1.60 le sac de 10 lb; $3.26 le sac de 20 lb; $7.10 le sac de 50 lb; Québec lavées: $1.55 le sac de 10 lb; $3.26 le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb; I-P-E brossées: $1.83 le sac de 10 lb; $3.90 le sac de 20 lb; $8.30 le sac de 50 lb. Import: $17.90 à $18.15 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal:

I-P-E $1.85 à $2.00 le sac de 10 lb; $3.90 à $4.75 le sac de 20 lb; $9.50 à $9.90 le sac de 50 lb; Québec brossées: $1.81 à $1.85 le sac de 10 lb; $3.50 à $3.75 le sac de 20 lb; $7.40 à $7.95 le sac de 50 lb; Québec, lavées: ----- le sac de 10 lb; $4.10 le sac de 20 lb; $8.0 le sac de 50 lb.

NDLR — Un bris technique en provenance de la Presse canadienne à Montréal nous empêche de fournir en entier les cotes de la bourse. Nous nous en excusons.

Economie

Habitations B et P, de Roberval

L'entreprise s'associe avec P.-E. Bonneville

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Les Habitations B et P inc., propriété du promoteur immobilier robervalois Bernard Couture, a annoncé officiellement, hier soir, son association avec Les Industries P. E. Bonneville, le premier fabricant de maisons unifamiliales au Québec et le troisième en importance au Canada. La Caisse d'Etablissement du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord est aussi impliquée dans cette affaire.

C'est donc dire que les Habitations B et P inc., une toute jeune entreprise, devient le distributeur exclusif des produits Bonneville dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chibougamau et Chapais.

De plus, la Caisse d'Etablissement du Saguenay-L ac-Saint-Jean-Côte-Nord avec son réseau de 45 représentants sera habilitée à vendre les produits Bonneville de par son entente avec Les Habitations B et P inc. de Roberval.

Très fier d'avoir conclu une entente avec le géant de la construction domiciliaire au Québec, le pdg Bernard Couture a indiqué, en conférence de presse, que son association avec la Caisse d'Etablissement "vient renchérir la première entente". Dès 1987-88, il a avancé le chiffre de 8 à 10 millions en retombées. On pense vendre 50 unités.

Les Habitations B et P Inc. est relativement jeune (12 employés). C'est surtout comme hôtelier que Bernard Couture s'est fait connaître pour, il y a quelques années, tâter le secteur immobilier.



Jacques Girard

Détenteur d'un permis de contracteur depuis une douzai ne d'années, c'est lui qui a assuré la construction notamment de la Brassette Panasso(vendue il y a deux ans), du Carrefour Panasso, de la rénovation de la Brassette des Sportifs et de nombreux logements.

Si, cependant, le géant Bonneville s'est associé à cette jeune entreprise, lui qui - habituellement - dirige ses propres points de vente (12), c'est en raison des qualités et des garantis présentées par son pdg Bernard Couture.

Solvabilité, crédibilité, honnêteté, confiance en l'homme, assurance d'un bon service après vente, son expérience, ses acquis (propriétaire de 500 terrains dans la région), voilà ce sur quoi repose cette association, a expliqué hier soir, le vice-président de l'Est du Québec des Industries Bonneville, Nelson Lehoux, aux quelque 125 invités pour l'occasion.

Fondées il y a 26 ans par Paul-Emile Bonneville, les Industries Bonneville bat la marche dans le secteur domiciliaire au Québec. Elle a vendu l'an passé 950 unités, projette d'en vendre cette année 1,200 pour un objectif de quelque 50 millions de dollars, ce au Québec, en Ontario, dans les Maritimes et aux Etats-Unis.

Elle possède trois usines, emploie 500 personnes et 13 points de vente sur ce territoire. Le treizième est Les Habitations B et P inc.

Quant à l'autre partenaire de Bernard Couture, la Caisse d'Etablissement du Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est - avec 300 transactions par année - l'un des chefs de file dans le secteur de l'immobilier.

Pour le directeur au développement des affaires à la Caisse d'Etablissement pour la région, Daniel Poisson, les qualités du promoteur et celles du produit expliquent pourquoi la Caisse s'est asscièe aux Habitations B et P inc..

Quant à la possibilité d'en vendre une cinquantaine dès 1987-88, monsieur Poisson a rappelé qu'avec la défunte Usitec la Caisse avait vendu 112 unités malgré la grève qui avait sévi cette année-là.

SANTEL

OTTAWA MONTREAL TORONTO PETERBOROUGH QUEBEC TROIS-RIVIERES CHICOUTIMI CALGARY VANCOUVER VICTORIA

La plus importante compagnie privée de téléphone au Canada répond à tous vos besoins d'affaires

OMEGA 616 de SANTEL



LA FAMILLE OMEGA, AU SERVICE DE 60 MILLIONS DE PERSONNES, DANS 70 PAYS, DEPUIS PLUS DE 50 ANS POUR PETITES, MOYENNES OU GRANDES ENTREPRISES

- Composition abrégée de 100 numéros
- Composition main-libre
- Appel conférence
- Système de recherche de personnes par Intercom
- Musique en attente
- Restriction d'interurbain programmable sur chaque appareil

à Ottawa, tél.: 1-613-596-0120
à Québec, tél.: 1-418-687-4313
à Montréal, tél.: 1-514-738-8002
à Trois-Rivières, tél.: 1-819-375-4110

Communications Santel (Québec) Inc.
2370, rue Bauman, Jonquiere, Qué., G7S 4S4
(418) 548-8207

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE SAGUENAY «P»

AVIS PUBLIC

est par le présent donné que la commission scolaire Saguenay «P», à une réunion tenue le 19 mars 1987, a adopté une résolution qui détermine une nouvelle division de sn territoire en quartiers électoraux comme suit:

Quartier #1 — Lac St-Jean
Quartier #2 — La Baie
Quartier #3 — Kénogami-Jonquière
Quartier #4 — Arvida sud
Quartier #5 — Chicoutimi
Quartier #6 — Chapais
Quartier #7 — Chibougamau
Quartier #8 — Arvida est
Quartier #9 — Arvida ouest

Donné à Jonquière, Qué., le 20 mai 1987.

W. Pennefather
Directeur général

Société des alcools du Québec

Local commercial

La SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC vous invite à lui offrir un local commercial à:

JONQUIÈRE
Comté de Jonquière
DOSSIER: **L-87-801**

Dans les secteurs commerciaux du secteur d'Arvida, principalement sur le boulevard Mellon entre les rues Laurie et Darling et préférablement sur la rue Davie entre les rues Place Davis et Laurie.

La superficie du local devrait être d'environ de 250 mètres carrés (2 690 pieds carrés) préférablement sur un seul niveau et dont 75 pour cent serait aménagée en aire de vente.

Les locaux proposés, pour location, le seront selon la formule clé en main.

Le document d'appel d'offres original, fourni par la Société des alcools du Québec et portant le numéro de dossier du projet, doit être complété et retourné au plus tard à 10 heures le 26 juin 1987.

Vous pouvez aussi vous procurez le document lors de la séance d'information qui se tiendra à la salle de la cour municipale au 2201, rue de Montfort, le 27 mai à 11 heures. Cette séance aura pour but de renseigner les éventuels soumissionnaires sur le contenu de la documentation ainsi que de la procédure à suivre pour présenter une proposition de location à la Société des alcools du Québec.

LA BAIE
Comté de La Baie
DOSSIER: **L-87-802**

Dans les secteurs commerciaux de Ville de la Baie, principalement sur la rue Bagot et préférablement sur la rue Bagot entre les rues Victoria et St-Stanislas.

La superficie du local devrait être d'environ de 250 mètres carrés (2 690 pieds carrés) préférablement sur un seul niveau et dont 75 pour cent serait aménagée en aire de vente.

Les locaux proposés, pour location, le seront selon la formule clé en main.

Le document d'appel d'offres original, fourni par la Société des alcools du Québec et portant le numéro de dossier du projet, doit être complété et retourné au plus tard à 11 heures le 26 juin 1987.

Vous pouvez aussi vous procurez le document lors de la séance d'information qui se tiendra à la salle de l'atelier des Arts au 240, rue St-Marc local 201, le 27 mai à 15 heures. Cette séance aura pour but de renseigner les éventuels soumissionnaires sur le contenu de la documentation ainsi que de la procédure à suivre pour présenter une proposition de location à la Société des alcools du Québec.

Le document d'appel d'offres est offert à 20 $ la copie (non remboursable) du lundi au jeudi de 8:30 à 12:30 et de 13:30 à 17:00 et le vendredi de 8:30 à 12:00 au 905, avenue de Lorimier, Montréal. Un exemplaire peut être consulté à cette adresse ainsi qu'au 2900, boulevard Einstein, Ste-Foy (Québec).

Pour obtenir le document en question par courrier payable sur livraison ou pour renseignements additionnels, veuillez appeler à (514) 873-6408.

La Société des alcools du Québec ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Le Secret de Sears» insérée dans le Progrès-Dimanche du 24 mai, veuillez noter qu'à la page 18, le texte aurait dû se lire «Ton amande, porte en verre noir, four auto-nettoyant, **à prix plus élevé**» pour la cuisinière annoncée.

Nous nous excusons de ce contretemps

SEARS

---

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **Jour de la Baie**, publié par la Baie le 23 mai 1987.

Page 3. Jupes en pur coton - délai.
Page 8. Chaussures de sport Converse - délai.
Page 10. Tee-shirts ras du cou pour les jeunes - délai.
Page 11. Shorts boxeur Jockey et tous les sous-vêtements Leo Chevalier - délai. Toutes les chaussettes de ville Harvey Woods - délai.
Page 14. Tee-shirt pour garçons, tailles 8 à 18, non disponible.
Page 15. Chemises imprimées à manches courtes 2 à 3X et chemises de bowling 2 à 3X non disponibles.
Page 18. Jujubes McCormicks non disponibles. Ens. de barbecue 3 pièces - délai.
Page 23. Essuie-verres en éponge, on aurait dû lire: Choix de 6 modèles. 2,49 ch. et non 2,49 le pqt de 6.
Essoreuse à salade - délai.
Cahier **Jour de la Baie** publié le 20 mai 1987.
Page 2. Chaussures Geo Metrics pour filles non disponibles.

La Baie s'excuse auprès de ses clients

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

KAE.74504.A
pour 10 h 30 heure de Montréal
le mardi 16 juin 1987

Région Saguenay

TRAITEMENT MÉCANIQUE DE LA VÉGÉTATION DANS LES EMPRISES DE LIGNES DE TRANSPORT

Admissibilité:
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission:
20 000 $

Prix du document: 25$

(SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 00 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE EXPLOITATION
Direction Approvisionnement de l'exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
8181 av. de l'Esplanade,
3e étage
Montréal (Québec)
H2P 2R5

Pour renseignements:
(514) 383-2500

Si le document n'est pas gratuit, le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque visé ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats et Surplus d'actif
René Cantin

Transports Canada / Transport Canada
Groupe de gestion des aéroports / Airports Authority Group

APPEL D'OFFRES

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:
PROJET: QP-2011
Construction d'une route d'accès au site radar (R.A.M.P.) et travaux connexes à Chibougamau (Mont-Cummings), Québec.
EXAMEN DES DOCUMENTS:
Fédération de la Construction du Québec (Montréal) Association de la Construction de Montréal (Montréal) Association des Constructeurs du Saguenay Lac St-Jean (Arvida).
DEPOT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSION: $75.00
DATE DE CLOTURE: 22 juin 1987.
Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du Dépôt régional, 1435 Cardinal, aéroport int. de Montréal, Dorval, P.Q. H4Y 1B3, 633-3203, (no. Télex. 05-822544) seront reçues jusqu'à 15h00, heures locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur Général du Canada.
Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

S. LESSARD
Directeur Général, Aéroports
Région du Québec

Le 15 mai 1987.

Canada

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Projet de formation et de stage pour les jeunes

Lieu: Du Territoire Saguenay.
Traitement: Le 20 juillet 1987, durée 15 semaines.
CONDITIONS: Salaire $4.35, 40hres/sem., être âgé(e) entre 17 et 24 ans, éprouver de sérieuses difficultés à se trouver un emploi depuis au moins 24 des 30 dernières semaines. Si tu est motivé(e), présente toi au Centre d'Emploi du Canada de ta localité.

Commis-vendeur(euse) vêtements d'enfants

No offre: 346 5135-178 6141
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: A discuter selon l'exp.
Conditions: Perm. 20 à 24 hres/sem.
Exigences: Posséder 6 mois et plus dans la vente de vêtements d'enfants.
Fonctions: Faire la vente de vêtements pour enfants de 7 à 16 ans.

Conseiller(e) en micro-informatique

No offre: 356 5131-116 5743
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Salaire de base + commission
Conditions: Perm. 44 hres/sem.
Exigences: Posséder 1 an d'exp. pertinente dans le secteur de la micro-informatique. Connaissances techniques des micro-ordinateurs. Posséder sa voiture.
Fonctions: Faire la vente et représentation d'ordinateurs et de systèmes comptables en général.

Cuisinier(e) aide-cuisinier(e) pâtissier(e)

No offre: 371 9214-6121-114
Lieu: LG-3
Traitement: Entre $400. et $600/sem.
Conditions: 21 jours sur chantier et 6 jours de congé.
Exigences: Diplôme en hôtellerie.
Fonctions: Oeuvre dans cuisine de chantier.

Concierge

No offre: 374
Lieu: LG-3
Traitement: Entre $400. et $600./sem.
Conditions: 21 jours sur chantier et 6 jours de congé.
Exigences: Avec ou sans exp.
Fonctions: Travailler à l'entretien cuisine et bâtiment du chantier.

Frigoriste

No offre: 345 8535-150 5792
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $35,000/an.
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Posséder carte de compétence ou 5 ans d'exp.
Fonctions: Installation, réparation et vérification de systèmes frigorifiques et d'air climatisé.

Manoeuvre charcuterie

No offre: 289 8228-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.35/hre
Conditions: Temps partiel.
Exigences: Avec ou sans exp.
Fonctions: Travail dans la charcuterie.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Météo



Min.: 4
Max.: 21

Situation générale: une crête de haute pression se déplaçait lentement vers l'est du Québec et la plupart des régions de la province connaîtront une journée ensoleillée. Un système dépressionnaire atteindra la frontière séparant l'Ontario et le Québec en fin de journée et ennuagera graduellement ce secteur. Les températures remonteront encore plus, mardi, sauf sur le Bas du fleuve.

•••

Régions de l'Abitibi-Témiscamingue, Pontiac-Gatineau et la Lièvre: généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Possibilité d'averses en fin de journée. Min.: 1 à 8. Max.: 18 à 21. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 40 p.c. Mercredi: averses.

Réservoirs Cabonga et Gouin: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en fin de journée. Min.: 1 à 4. Max.: près de 21. Mercredi: averses.

•••

Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en fin de journée. Min.: près de 7. Max.: près de 21. Mercredi: averses.

•••

Ottawa, Hull-Cornwall, Montréal: ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en fin de journée. Min.: 8 à 10. Max.: près de 23. Mercredi: averses dispersées.

La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup, Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Beauce: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 5 à 8. Max.: 20 à 23. Mercredi: ennuagement.

•••

Estrie: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 6 à 9. Max.: près de 23. Mercredi: averses dispersées.

•••

Lac-Saint-Jean, Saguenay: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 4. Max.: 18 à 21. Mercredi: ennuagement.

•••

Baie-Comeau, Sept-Iles: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 5. Max.: près de 14. Mercredi: beau.

•••

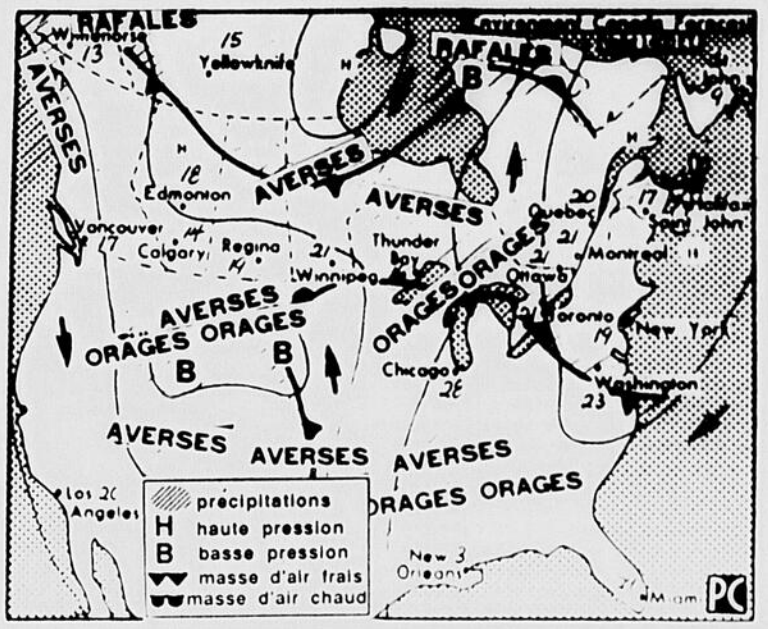
Rimouski et Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 5. Max.: 14 à 18. Mercredi: ensoleillé.

•••

Basse Côte-Nord, sauf le secteur de Blanc-Sablon, Anticosti: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 3 à 5. Max.: près de 14. Mercredi: ensoleillé.

•••

Secteur de Blanc-Sablon: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 1. Max.: 6 à 8. Mercredi: ensoleillé.



Au sud

Acapulco 25 beau 34
Barbade 26 nuageux 30
Bermudes 19 nuageux 24
Brownsville 24 clair 32
Daytona B. 25 clair 28
La Havane 22 pas. nuag. 30
Honolulu 21 clair 29
Kingston 24 pas. nuag. 32
Las Vegas 17 quelq. nuag. 31
Los Angeles 13 quelq. nuag. 20
Mexico 12 beau 26
Miami B. 25 quelq. nuag. 29
Myrtle B. 21 quelq. nuag. 24
Nassau 23 beau 30
Orlando 22 clair 31
Palm Springs 18 clair 31
Reno 03 clair 19
San Juan 26 nuageux 32
Tampa 23 clair 31

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h15 (0m6) et haute à 15h15 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 22h05 (1m0) et haute à 3h30 (5m0).

LA BAIE — La marée sera basse à 9h05 (0m6) et haute à 15h05 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 21h00 (0m9) et haute à 3h15 (5m5).

Mardi, le 26 mai



Lever: 4:53
Coucher: 20:28

Commission scolaire régionale Lapointe
C.P. 1600, 2240 rue Montpetit, Jonquière
(QC) G7X 7X4

APPEL D'OFFRES
ASSURANCES GENERALES 1987-1988

Avis est donné à l'effet que la Commission scolaire régionale Lapointe recevra jusqu'à 11 heures, le 9 juin 1987, des offres sous enveloppes scellées pour ses assurances générales pour l'année scolaire 1987-88.

Le cahier des charges et des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus en s'adressant aux services de l'équipement de la CSR Lapointe, 2240, rue Montpetit, C.P. 1600, Jonquière, téléphone: 542-7551.

Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des offres en public qui aura lieu au bureau du directeur des services financiers, 2240, rue Montpetit, Jonquière.

La Commission scolaire régionale Lapointe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Jonquière, ce dix-huitième jour de mai mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Le directeur des services de l'équipement,
Roger Tremblay

---

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Région administrative Saguenay Lac St-Jean (02)
Unité de gestion de Chibougamau (26)

Projet de scarifiage à l'été 1987. Numéro: 261-87-195.

Préparation de terrain avec 2 scarificateurs à placettes (Bracké Monticule) remorqués par 2 débusqueuses ayant une puissance minimum de 85kw (110 c.v. nets). L'entrepreneur fournit les scarificateurs et les débusqueuses.

La superficie totale du terrain sera de 1.500 ha départis sur l'ensemble du territoire de l'U.G. de Chibougamau.

Le ministère de l'Energie et des Ressources invite les personnes et/ou organismes intéressés à soumissionner pour la réalisation du projet, à venir visiter les divers sites des travaux pour l'été 1987 le 2 juin 1987. Les intéressées doivent s'inscrire au bureau du Ministère, à l'adresse ci-dessous mentionnée avant le 25 mai 1987 à 16h30.

Pour s'inscrire ou pour plus de renseignements, veuillez communiquer au:
Ministère de l'Energie et des Ressources
Unité de gestion de Chibougamau
624, 3ième Rue
CHIBOUGAMAU, (Québec)
G8P 1P1
Tél.: (418) 748-2647

Les documents nécessaires à la soumission ne seront fournis qu'aux personnes et/ou organismes ayant visité les sites des travaux.

Seulement les personnes et/ou organismes qui ont une place d'affaires au Québec seront appelés à soumissionner.

Garantie de soumission: Cette garantie doit être équivalent à 10% des coûts estimatifs totaux présentés par le soumissionnaire si elle est sous forme de cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution (ou sous forme de garantie bancaire).

OU

Doit correspondre à un montant forfaitaire équivalent à 5% des coûts estimatifs totaux présentés par le soumissionnaire si elle est sous forme de chèque certifié (ou d'obligations conventionnelles au porteur).

Le Ministère de l'Energie et des Ressources se réserve le droit de refuser la soumission de toute firme ou individu ayant fait l'objet d'un rapport d'évaluation négatif suite à la réalisation de travaux similaires au cours des années antérieures.

Les soumissions devront être adressées à l'adresse suivante:
Ministère de l'Energie et des Ressources
a/s Yvon Bouchard, régisseur
624, 3ième Rue
CHIBOUGAMAU, (Québec)
G8P 1P1
Clôture des soumissions:
Le mardi 9 juin 1987 à 15h00.

Le Sous-Ministre
(par intérim)
André Dicaire

Québec Canada

ESPACE DE BUREAU A LOUER
AVEC SERVICE TELEPHONIQUE
Situé au centre-ville, Chicoutimi
POUR INFORMATIONS:
AUX HEURES D'AFFAIRES
543-3357

Représentant(e) demandé(e)

Important concessionnaire automobile de Chicoutimi est à la recherche d'un représentant pour son département des ventes, avec ou sans expérience dans la vente automobile.



M-A-I-T-R-E

Bien vouloir communiquer avec Maître Dan ou se présenter chez Chicoutimi Automobile.

Dan

chicoutimi AUTO
mazda
234, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
545-6555

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
NO: 150-11-000078-873
SUR: 032121
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
JEAN-LUC HEBERT (621-368-018) vendeur, demeurant au 771, des Geais Bleus, Chicoutimi, G7H 6S1, Qc.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Avis est par les présentes donné que JEAN-LUC HEBERT a déposé une cession le 19 mai 1987, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er juin 1987, à 10h00, au 582, Est, Boulevard Saguenay, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

Chicoutimi, ce 20ième jour de mai 1987.

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

FABIEN TEMBLAY, SYNDIC
773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

Décès

HARVEY (Mme Marie-Ange) — Est décédée, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 24 mai 1987, à l'âge de 80 ans et 7 mois, Dame Marie-Ange Harvey, épouse de feu M. Wilfrid Lévesque, demeurant au 905, Laurent ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac-St-Jean, au 611, Chemin du Pont Taché nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi, le 26 mai 1987, à 10h00, en l'église St-Joseph et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Victor (Antoinette Bouchard, propriétaire des Editions FGL, Alma, Dolbeau, Chicoutimi, Ghyslain (Florence Temblay), Monique (Irénée Gauthier), Charlotte (Marcel Thivierge), Claude (Francine Lapointe). Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



NEMETH (Mme Claudine) — Est décédé accidentellement, le 23 mai 1987, à l'âge de 25 ans 6 mois, dame Claudine Nemeth, épouse de M. Denis Bolduc, demeurant au 172, avenue Jean-Langevin, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mai 1987, à 10h00, en l'église St-Philippe, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Catherine, son père et sa mère: M. et Mme Emile Nemeth (Pierrette Gagnon), son frère: Carl, son beau-père et sa belle-mère: M. et Mme Jean-Rock Bolduc (Suzanne Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane, Ginette (Réjean Dufresne), Sylvain, Edith, Jean-François ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines. Direction Funéraire: Nault & Caron.



DUMONT (Mme Priscille) — Est décédée à Chicoutimi, le 24 mai à l'âge de 80 ans, dame Priscille Dumont épouse de M. Jean-Charles Tremblay demeurant au Foyer Delage. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de la maison Aubin, Avenue du Séminaire. Les funérailles auront lieu mardi, à 14h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière Saguenay. Outre son époux, elle laisse dsns le deuil ses enfants; Rosanne (Walter Hetherington), Ghislain (Madeleine Allard), Jean-Eudes (Claudette Belley), Jean-Paul, Gisèle (Georges Duchesne), ses petits-enfants et arrières-petits-enfants. Faire parvenir les dons à la Fondation de la Cathédrale de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin.



BLACKBURN (Mme Vve Patrick) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 24 mai 1987, à l'âge de 84 ans 11 mois, dame Cécile Lemieux, épouse de feu M. Patrick Blackburn, demeurant au 393, Jacques-Cartier, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, Coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mai 1987 à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marcel (Aldénard Roy), feu Maurice (Judith Desbiens), feu Gaby (Margot Tremblay), ses 11 petits-enfants, ses belles-soeurs: Alice Blackburn (feu Roméo Simard), Germaine Blackburn (feu Lucien Déry), Cécile Blackburn (Hervé Villeneuve), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire vos dons à la fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

POTVIN (M. Adrien) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 70 ans et 4 mois, M. Adrien Dufour, époux de Dame Welémine Larouche, demeurant au 732, Sacré-Coeur, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean, au 611, Chemin du Pont Taché nord. Les funérailles auront lieu mercredi, 27 mai 1987, à 14h00, en l'église St-Pierre et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Gaétan (Lisette Pelletier), Céline (Jean-Pierre Tremblay), Valérie, Florence (Gaston Lachance), Denise (René Tremblay), Alice (feu Guy Gagnon), Marcel (Marie-Paule Martel), Suzanne (Maurice Pilote), Laurier, Pauline (Gilles Vézina), Serge (Hélène Champigny), Pierre, Guylaine (Michel Côté), Christine. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



TREMBLAY (Mme Marguerite). Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 24 mai 1987 à l'âge de 77 ans et 2 mois dame Marguerite Tremblay épouse de feu M. Gérard Morin, demeurant au 685, boul. Sguenay Ouest, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu: mardi, le 26 mai 1987 à 14h00 en l'église de Sacré-Coeur et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier. Elle était membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Rachel St-Amant), Bruno (Marie-Marthe Boivin), Michel (Sophie Beaudin), Bénigne (André St-Gelais), Laval (Lisette Soucy), Mireille (Alain Turcotte), nombreux arrières petits-enfants. Elle était la soeur de: Feu Mgr Jean-Baptiste Tremblay, feu Jean-Marie Tremblay, feu Georges Tremblay, feu Joseph Tremblay, feu Sylvio Tremblay, Marie-Ange Tremblay (feu Paul-Emile Dufour), Blandine Tremblay (feu Pierre-William Larouche), Vincence Tremblay (Feu Aurèle Ouellet). Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



LEBEUF (M. Wilfrid) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 24 mai, à l'âge de 87 ans et 4 mois, M. Wilfrid Lebeuf, époux de feue dame Alice Gosselin, demeurant à St-Méthode. La dépouille mortelle est exposée au Centre communautaire de St-Méthode. Les funérailles auront lieu mercredi, 27 mai 1987, à 15h00, en l'église de St-Méthode et l'inhumation au cimetière paroissial. M. Lebeuf était membre honoraire de la Garde paroissiale, membre de l'Age d'or et de l'Association des chrétiens d'aujourd'hui. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Brigitte Deschêne), M. André Lebeuf, maire de St-Méthode, Raymond (Noëlla Villeneuve), M. Raymond Lebeuf est à l'emploi de l'Université du Québec de Chicoutimi, ses 12 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants, son frère et sa soeur et belles-soeurs: Jean-Baptiste Lebeuf (feu Marie-Anna Painchaud), soeur Marie Régina Lebeuf, Ursuline de Roberval, Léontine Théberge (feu Napoléon Lebeuf), Alma Lapierre (feu Michel Lebeuf), Alice Paquette (feu Rosario Lebeuf), ses beux-frères et ses belles-soeurs: M. Joseph Gosselin (Cédulie Allaire), Yvonne Gosselin (Albéric Vézina), Rose-Ema Gagné (feu Henri Larouche), plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent peuvent faire leurs dons à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval ou au salon funéraire. La direction funéraire a été confiée à la résidence funéraire Gilles Arcand de St-Félicien et St-Méthode.



LAROUCHE (M. Ferdinand) — Est décédé à l'Hôpital de Jonquière, le 24 mai 1987, à l'âge de 69 ans et 7 mois, M. Ferdinand Larouche, épouse de Mme Jeanne-d'Arc Simard, du 3963, St-Pascal, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi, 27 mai 1987, à 14h00, en l'église St-Dominique et la dépouille mortelle sera incinérée. Il laisse dans le deuil ses enfants: Bérangère Larouche (Raynald Tremblay), Nicole (Jean-Paul Desbiens), Marjolaine (Rosaie Munger), Denis (Yvonette Morin), Gilles (Ginette Dallaire), Jean. Ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Saguenay.



GAGNE (M. Antonio) — Est décédé à l'hôpital de La Baie, le 24 mai 87 à l'âge de 81 ans et 2 mois, M. Antonio Gagné époux de feue dame Annette Leclerc demeurant au 2002, Alexis Simard à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boul. de la Grande-Baie Sud, à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mardi, le 26 mai 1987, à 15h00 en l'église de St-Edouard. Les centres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant près de 40 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants Fernande (Jos-René Tremblay), Margot (Jean-Marie Morin), feue Lilianne (Rosaire Thibeault), Rosy (Harry Inglis), également ses 21 petits-enfants et 22 arrières-petits-enfants, ses soeurs: Yvonne Gagné (feu James Woodworth), Marguerite-Marie Gagné (Lauréat Pouliot), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils.

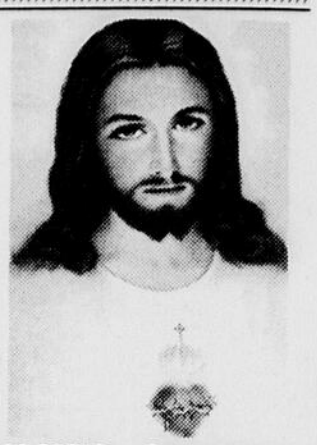


DESGAGNE (M. Joseph) — La messe anniversaire de M. Joseph Desgagné, époux de dame Rose-Anna Ouellet, demeurant au 1302, rue St-André, Ville de la Baie, sera chantée samedi le 30 mai 1987 à 19h00 en l'église St-Alexis. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



STE-ANNE-DE-BEAUPRE - Un gros merci à Ste- Anne de Beaupré pour m'avoir guérie, avec promesse de parution.

Signé: M.Y.M.



SACRE-COEUR — Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

Signé: M.B.



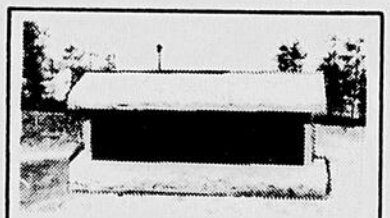
ST-ANTOINE DE PADOUE — Sincères remerciements à St-Antoine de Padoue pour faveur obtenue avec promesse de parution.

Signé: M.B.



NOTRE-DAME DU PERPETUEL SECOURS — Sincères remeciements à Notre-Dame du Perpétuel Secours pour faveur obtenue avec promesse de parution.

Signé: M.B.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquilité d'esprit.

— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:

TEL.: 545-1900

Lutte à la drogue

Ottawa consent $210 millions

TORONTO (PC) — Le gouvernement Mulroney va renforcer la législation et injecter $210 millions dans les programmes de prévention et de traitement de l'usage de la drogue durant les cinq prochaines années, a annoncé lundi à Toronto le ministre fédéral de la Santé, M. Jake Epp.

"Notre principal défi réside dans le fait que même si une grande majorité de Canadiens sont conscients du problème de la drogue et en sont préoccupés, trop peu comprennent ou savent comment l'aborder", a indiqué le ministre en annonçant la nouvelle offensive fédérale.

"Trop peu de Canadiens savent où obtenir de l'information, de l'aide et un soutien adéquats pour surmonter ce problème", a poursuivi M. Epp.

Le gouvernement fédéral va mener, conjointement avec les autorités provinciales et les groupes communautaires, une offensive sur six fronts. Le programme national va surtout s'attarder à l'éducation et à la prévention, au renforcement des lois, au traitement, à la coopération, à la recherche et à l'information internationale, ainsi qu'à la situation canadienne.

$20 millions seront consacrés à ce programme cette année, $40 millions étant dépensés l'année prochaine et $50 millions durant chacune des trois années suivantes, a indiqué M. Epp.

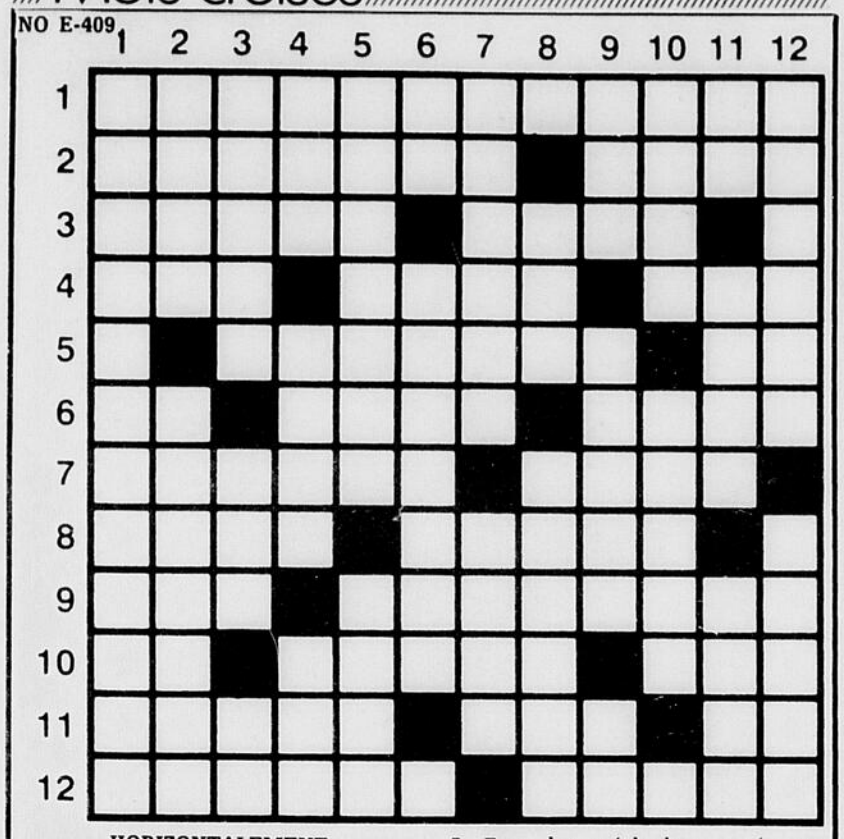
Ottawa consacre actuellement près de $170 millions par an au problème de l'alcool et de la drogue.

Le ministre fédéral n'a pas voulu dévoiler la teneur de la nouvelle loi anti-drogue, mais a tout de même indiqué qu'elle serait plus compréhensive et qu'elle permettrait l'adoption plus rapide de mesures pour contrer l'apparition sur la marché noir d'un nouveau stupéfiant.

Détente

Mots croisés

NO E-409



HORIZONTALEMENT

1—Qui a un caractère essentiel, fém.
2—Prière mentale. — Troublés.
3—Bien marquée. — Produit sidérurgique plat.
4—Adj. dém. — A un degré supérieur. — Brame.
5—Extraire l'eau d'une matière. — Route rurale.
6—Conifère. — Lieu où l'on bat le grain. — Riv. de Suisse.
7—Perturbations atmosphériques. — Titre de courtoisie donné aux femmes, en Espagne.
8—Action de ramer. — Appendice d'un objet servant à le saisir.
9—Réfute. — Petits murs.
10—En matière de. — Variété de limon. — Organisation internationale du travail.
11—Polir, dégrossir. — Dans la rose des vents. — Grand dieu solaire des Egyptiens.
12—Langue développée à partir du vieux slave. — Greffer.

VERTICALEMENT

1—Qui répondent à une fonction déterminée.
2—Lisière d'un bois. — Produit de la combustion incomplète du charbon.
3—Cheveux tressés. — Pièce de la charrue. — Adj. poss.
4—Convenu. — Prudent, circonspect. — Unité mon. bulgare.
5—Ens. des méthodes protégeant l'organisme. — Homme politique italien (1916-1978).
6—Molybdène. — Indique un rapport de temps.
7—Assemblage par entailles. — État le plus vaste du monde.
8—Sucre non hydrolysable. — Divinité féminine.
9—Pareil, semblable. — Réunion mondaine. — De là.
10—Piquant, mordant. — Point culminant des Pyrénées.
11—Parcouru des yeux. — Alla çà et là. — Irlande.
12—Aime à croire. — Plante de la famille des composées.

SOLUTION DU PROBLÈME E-408

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	O	N	F	I	T	U	R	E	S
2	E	T	U	D	I	E	R	■	R	U	T	H
3	C	I	R	E	■	A	R	R	I	E	R	E
4	L	E	S	■	P	L	I	E	E	■	E	R
5	I	R	I	S	E	■	T	I	L	T	■	I
6	N	■	F	E	N	T	E	S	■	O	F	F
7	A	T	■	T	O	U	R	■	A	M	I	■
8	T	A	R	I	N	S	■	O	R	M	E	S
9	O	S	E	E	■	S	A	C	R	E	■	A
10	I	S	A	R	■	O	G	R	E	■	M	I
11	R	E	G	■	C	R	E	A	T	I	O	N
12	E	R	I	N	E	S	■	S	E	N	N	E

Bridge

2530
CONTRE LE MICHAELS CUE-BID

Autant il est important d'avoir à sa disposition certaines conventions pour montrer des jeux particuliers, autant il est important d'avoir aussi à sa disposition des conventions pour contrer celles-ci.

Donneur: Sud
Vulnérables: Nord-Sud

Nord
♠ 10 4 3
♥ R 5 2
♦ 8 7 2
♣ A D V 4

Ouest
♠ —
♥ D 10 8 6 3
♦ A R 10 6 3
♣ 10 7 3

Est
♠ V 9 8 7 2
♥ V 9
♦ V 5 4
♣ 8 6 2

Sud
♠ A R D 6 5
♥ A 7 4
♦ D 9
♣ R 9 5

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♠	Ctre	2 SA
Ctre	3 ♦	P	P
3 ♥P	3 ♠	P	
4 ♠	Fin		

Explication des enchères:

Le cue-bid à 2 piques montre un bicolore au moins 5—5, comprenant le coeur et une mineure.

Contre cette convention, je propose la structure suivante:

— il y a cinq façons de montrer les piques. En gageant immédiatement 3 piques, Nord montrerait de 7 à 10 points (incluant les points de soutien), dans un jeu pauvre défensivement; passe, suivi de 3 piques montre aussi de 7 à 10 points, mais avec un meilleur jeu défensif; le cue-bid à 3 coeurs montre un jeu invitationnel de manche, soit 11-12 points, ou un minimum de 16 points; le saut à 4 piques montre 13 à 15 points; un changement de couleur à saut montre une courte à cette couleur et un minimum de 14 points.

— le contre comme dans la séquence ci-dessus montre un intérêt à punir l'adversaire à au moins une couleur. Quand Nord passe ensuite, il montre l'indécision, mais c'est un passe impératif en ce sens que Sud doit reparler, même s'il n'avait pas contré 2 SA précédemment pour montrer un bon jeu.

A noter le 2 SA par Est pour demander à son partenaire de gager sa mineure. A noter enfin le cue-bid à 3 coeurs par Sud pour montrer un jeu puissant et déniant en principe un bicolore noir ou une courte à une suite rouge. En effet, avec par exemple un pique de plus et un carreau de moins, Sud aurait pu gager 4 carreaux.

Entame: as de carreau

Ouest fait A—R de carreau et rejoue un carreau que le déclarant coupe. Contre tout bris régulier ou même 4—1 des atouts, celui-ci aurait la partie facile, mais ce n'est pas le cas, quand il voit le flanc gauche jeter un carreau sur la première demande à l'atout.

A première vue, le contrat semble impossible, puisqu'il y a deux perdantes à l'atout. Cependant, grâce au 10 de pique en Nord, il y a encore des possibilités, si l'on peut obliger Est à ouvrir les piques.

Condition essentielle pour ce faire, il faut d'abord éliminer les autres couleurs en Est. Puisque les enchères permettent de supposer cinq cartes à chaque suite rouge en Ouest, l'autre n'avait au départ pas plus de trois carreaux et deux coeurs. Puisqu'il est prouvé qu'il avait aussi cinq piques, il reste donc au moins trois trèfles.

Après donc la seule demande à l'atout, le déclarant encaisse trois trèfles terminant au mort, puis R—A de coeur. Sur un autre coeur, Est doit forcément couper, après quoi il est contraint d'ouvrir les atouts. Un autre contrat semble-t-il impossible à première vue avait été réalisé.

Maurice LAROCHELLE.

Mot mystère

675

7 lettres	Le mot clé: Du vin

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abri	Drakkar	Genêt	Nombre	Rade	Talus	Visiteur
Allée		Goélette		Rami	Tard	Vitre
Amer	Eagle		Ombre	Reculer	Touer	
Arbre	Étai	Larguer	Omnium	Reine	Trappes	Zain
Arène	Étrier	Lest		Ronde	Trick	Zanzi
		Louvet	Percheron	Rosser	Trio	Zone
Bord	Flots		Pèze	Roue		
	Fosse	Maladresse	Plateau		Urbain	
Club	Frise	Marin	Pont	Sloop		
Curling	Fumée	Motte	Poule	Suret	Vertu	

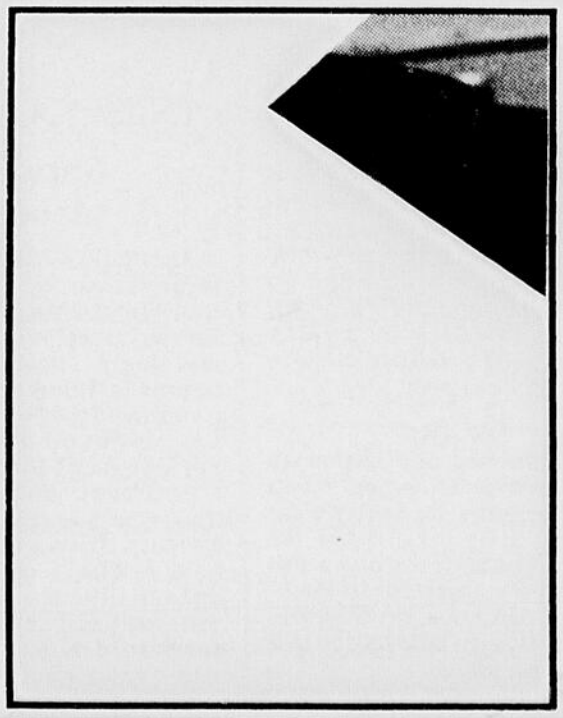
Solution du problème précédent: Cramoisi

E	U	O	R	Z	O	C	F	C	R	E	I	R	T	E
R	P	P	R	A	M	I	U	O	E	H	T	D	R	I
E	E	K	E	N	K	R	R	L	S	V	E	R	E	R
M	R	S	C	Z	L	K	L	T	I	S	N	O	L	E
A	C	E	S	I	E	A	A	S	I	U	E	B	U	S
E	H	N	N	E	R	A	I	R	R	R	G	A	C	S
A	E	G	I	I	R	T	F	G	D	E	E	L	E	O
G	R	A	A	R	E	D	N	O	R	T	U	N	R	R
L	O	B	B	U	A	R	A	E	A	B	Z	O	N	E
E	N	R	R	L	V	M	F	L	O	T	S	F	T	O
D	S	I	U	E	O	E	P	E	A	V	U	S	N	M
A	U	L	E	L	N	U	R	T	I	M	E	D	O	N
R	L	T	O	U	T	E	V	T	E	L	I	R	P	I
Z	A	I	N	O	M	B	R	E	U	G	R	A	L	U
I	T	R	A	P	P	E	S	A	T	E	T	T	O	M

Qui suis-je?

Indice 2:

Sera de la distribution d'un théâtre d'été, dans la région.



Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

le QUOTIDIEN SPORTS

Gain de 3-1 à Los Angeles

Les Expos peuvent se compter chanceux

LOS ANGELES (PC) — Les Expos ont manqué d'opportunisme en laissant 12 coureurs sur les buts, mais ils l'ont néanmoins emporté 3-1 contre les Dodgers de Los Angeles devant 39,091 personnes, hier soir.

Lary Sorensen (3-1) n'a alloué que deux coups sûrs en six manches et un tiers pour mériter la victoire. Il a quitté le monticule à la septième lorsque les Dodgers ont tiré profit d'une erreur de Hubie Brooks pour poster un coureur au deuxième but (Ken Landreaux).

Mike Scioscia a suivi en obtenant un simple à l'entrechamp contre Bob McClure, puis Andy McGaffigan s'est amené pour disposer des frappeurs suppléants Bill Madlock (1-3) et Ralph Bryant (ballon 8). Il a protégé sa sixième victoire.

Mitch Wesbter et Tim Raines ont dirigé l'offensive des Expos. Ils ont réussi trois coups sûrs chacun mais l'attaque a laissé trois coureurs sur les buts à deux reprises contre le perdant Rick Honeycutt (2-3). Le gaucher a accordé 10 coups sûrs et trois



Richard Milo

buts sur balles en six manches mais il n'a donné que trois points -- deux à la première.

Webster, Raines et Tim Wallach ont produit les points des Expos tandis que Hubie Brooks a réussi un coup sûr en cinq présences à son retour au jeu.

Mike Fitzgerald a été retiré au bâton à trois reprises avant de céder sa place à Jeff Reed dans les dernières manches.

Le dossier des Expos s'établit maintenant à 3-1 depuis le début de leur voyage de neuf matches (en 10 jours) sur la côte Ouest.

Des doubles

Les Expos ont pris l'avance, 2-0, dès la première demi-manche. Casey Candaele et Mitch Webster ont réussi des doubles (10e chaci), puis Tim Raines a suivi en frappant un simple contre le partant des Dodgers, Rick Honeycutt.

Les Expos ont ensuite rempli les buts grâce à une erreur du troisième-but Tracy Woodson sur un roulant d'Andres Galarraga, un optionnel de Hubie Brooks et un but sur balles à Vance Law, mais Honeycutt a retiré Mike Fitzgerald sur des prises pour limiter les dégâts.

Les Dodgers ont répliqué, à la première, lorsque le premier frappeur, Steve Sax, a réussi un double pour marquer, après un retrait, à l'aide d'un coup sacrifice de Ken Landreaux. Tim Raines a plongé pour saisir la balle dans l'allée du champ centre gauche au moment où Landreaux contournait le premier coussin.

A la quatrième, les Expos ont raté une belle occasion d'augmenter leur avance lorsque Tim Wallach a frappé un faible roulant pour être retiré (1-3), avec les buts remplis. A la cinquième, Fitzgerald et Lary Sorensen (le partant des Expos) ont fendu l'air avec des coureurs aux deux extrémités — simples de Hubie Brooks et Vance Law.

Wallach: 31 pp

Tim Wallach, qui frappait au quatrième rang, s'est racheté en frappant un simple opportun pour porter le compte 3-1, à la sixième.

Mitch Webster (simple) a réussi un simple au champ intérieur, après un retrait. Il a atteint le deuxième but lorsque Tim Raines a frappé un faible roulant, puis Wallach a poussé la balle au champ centre pour produire son 31e point de la saison.

EN BREF

Les joueurs des Expos de Jacksonville (AA) ont eu la frousse, dans la nuit de dimanche à lundi, lorsque les deux roues arrières de l'autobus qui les amenait de Memphis à Columbus, en Georgie, sont sorties de leur essieu, à 2 heures du matin.

Les joueurs sont restés sur la route jusqu'à 6 heures avant de monter à bord d'un nouvel autobus... plus moderne. Le véhicule qui a perdu ses roues roule depuis 22 ans. Le conducteur filait à 65 milles à l'heure lorsque les roues sont sorties de leur essieu.

En ce qui a trait au baseball, le match de la filiale des Expos (à Memphis) a été annulé en raison de la pluie mais le grand gaucher Randy Johnson (6 pieds, 10 pouces) a retiré sept frappeurs au bâton en trois manches et deux tiers. Fait à noter, Johnson, 24 ans, n'a alloué aucun but sur balles.

— — —

Avec le retour de Hubie Brooks, Buck Rodgers a indiqué que Casey Candaele évoluera dorénavant comme voltigeur de centre sur une base quasi-régulière. Le gérant se proposait de rencontrer Herm Winningham et Reid Nichols, les autres voltigeurs de centre, pour leur expliquer la situation.

Candaele connaît un excellent départ en tant que premier frappeur du rôle. Il remplacera également Vance Law, au deuxième but, à l'occasion.

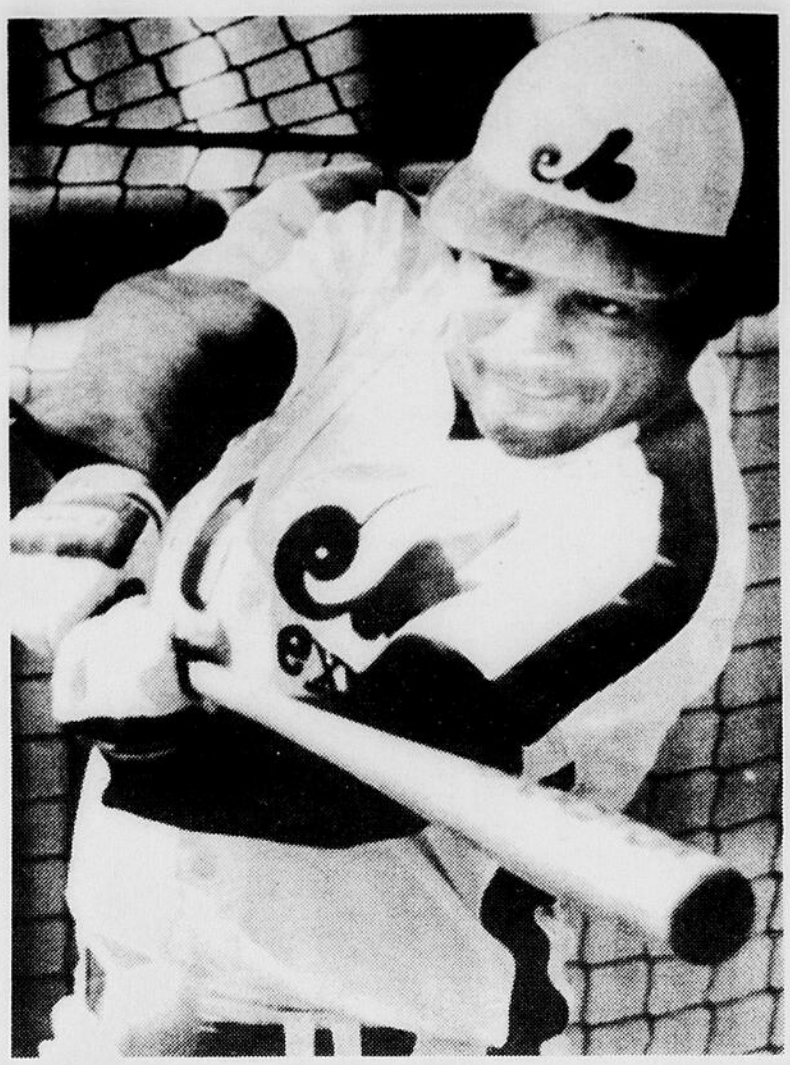
— — —

Jeff Reed a rejoint l'équipe à Los Angeles, hier. Le receveur dit avoir retrouvé la forme après avoir participé aux cinq derniers matchs des Indians d'Indianapolis, la filiale de calibre AAA des Expos dans l'Association américaine.

Selon lui, Pascual Perez a lancé des balles rapides qui filait à 92 et 93 milles à l'heure lors des quatre premières manches, il y a quelques jours. Il a également souligné que Jeff Parrett intimide les frappeurs. Le releveur poursuit ses classes dans les ligues mineures.

Reed a conservé une moyenne en attaque de .176 (3 en 17) au cours de son séjour à Indianapolis.

— — —



TIM RAINES... a frappé trois coups surs, tout comme son coéquipier Mitch Webster, dans cette victoire des Expos à Los Angeles.

(Laserphoto AP)

On le fait peu jouer

Madlock veut être échangé

LOS ANGELES (PC) — Malheureux, Bill Madlock a demandé aux Dodgers de Los Angeles à être échangé dans les meilleurs délais en voyant que le géant Tom Lasorda lui préférait Tracy Woodson, dimanche.

Agé de 36 ans, Madlock termine la dernière année d'un contrat évalué à $850,000. Il a conservé une faible moyenne de .186 après avoir subi une opération arthroscopique à l'épaule droite durant l'hiver. Il a effectué un retour au jeu au début du mois.

"J'ai l'impression d'être le 24e joueur de l'équipe. Je ne les aiderai pas en agissant comme frappeur suppléant", a-t-il révélé.

Madlock n'a produit que sept points même s'il frappe au coeur du rôle. Il totalise également trois erreurs en 19 matchs alors que Woodson, 25 ans, n'a commis qu'une erreur en 35 matchs.

"Je ne pense pas que le problème défensif des Dodgers se situe au troisième but. Il faut regarder ailleurs au champ intérieur", a-t-il ajouté, amer.

Madlock a maintenu une moyenne de .280 (10 cc, 60 pp), l'an dernier. Il a demandé à être échangé avant les assises d'hiver, mais les Dodgers n'ont pas acquiescé à sa demande. Le vice-président Fred Claire lui a cependant promis d'agir lorsqu'il s'est entretenu avec lui, dimanche.

Quarante présences

Madlock admet qu'il éprouve des ennuis au bâton mais il aurait aimé qu'on soit plus patient... comme ce fut le cas pour Steve Sax, par exemple.

"Je n'ai eu que 40 présences depuis mon opération alors que Steve Sax a obtenu une centaine de présences pour sortir de sa léthargie", a-t-il précisé.

Madlock est passé aux Dodgers dans l'échange qui a permis aux Pirates de Pittsburgh d'obtenir Sid Bream, en septembre 1985. Il a déjà réussi six coups sûrs dans un match — contre les Mets de New York, le 26 juillet 1985.

Il a remporté le titre des frappeurs à quatre reprises — .354 en 1975, .339 en 1976, .341 en 1981 et .323 en 1983 — depuis qu'il a accédé aux ligues majeures.

Baseball

Garvey blessé

SAN DIEGO (AP) — Le vétéran joueur de premier but des Padres de San Diego, Steve Garvey, ennuyé par un malaise à l'épaule gauche depuis le début de la saison, a vu son nom être inscrit hier à la iste des blessés pour une période de 21 jours.

Pourtant, on rapportait hier que Garvey était malheureux d'avoir été cloué au banc et que, sous le couvert de la confidence, il aurait exprimé le désir de terminer sa carrière à Los Angeles, où elle a commencé.

Toujours est-il que pour le remplacer, les Padres ont rappelé le voltigeur Shane Mack.

Garvey, qui est âgé de 38 ans, en est à sa 17e saison dans les ligues majeures. Le 3 mai, après un mauvais départ en attaque, le pilote recrue Larry Bowa lui a montré le banc, en précisant qu'il voulait donner une chance aux jeunes joueurs de se faire valoir.

Depuis qu'il est devenu réserviste, Garveay ne s'est présenté au marbre que six fois. Sa fiche pour 1987 est la suivante: .211, un circuit et neuf points produits.

Une sixième victoire pour Gullickson

Mookie Wilson propulse les Mets

SAN FRANCISCO (AP) — Mookie Wilson a entamé une poussée de quatre points avec un simple à la première manche et il en a produit deux autres à l'aide d'un triple, à la sixième, hier, pour mener les Mets de New York à une victoire de 8-7 aux mains des Giants de San Francisco.

Les Mets ont brisé une égalité de 4-4, à la cinquième manche, face à Mark Grant (1-1). Wally Backman et Keith Hernandez ont alors obtenu des simples et Backman a pu croiser le marbre quand Kevin McReynolds s'est commis dans un double-jeu.

Les Giants ont frappé à la porte du succès à leur dernier tour au bâton, inscrivant trois points contre le releveur Roger McDowell. Candy Maldonado a produit deux points avec un double, avant de concrétiser à son tour à la suite du simple de Robby Thompson. Mais le gaucher Jesse Orosco (8e sauvetage) est venu mettre un terme à la menace en retirant Chili Davis sur trois tirs consécutifs.

Terry Leach (2-0) a été le lanceur gagnant.

Les Mets ont chassé le partant Mike Krukow dès la première manche pour la deuxième fois en dix jours.

Les Giants ont totalisé 15 coups sûrs; les Mets 13.

Cubs 4
Reds 5

CINCINNATI (AP) — Bill Gullickson a mérité sa sixième victoire de la saison quand les Reds ont eu raison des Cubs de Chicago 5-4, hier après-midi à Cincinnai, pour ainsi mettre fin à une séquence de quatre revers.

Il ne s'agissait par ailleurs que du deuxième gain des Reds à leurs 10 derniers matches. Leurs frappeurs ont totalisé neuf coup sûrs, dont un circuit en solo de Nick Esasky et quatre doubles.

En six manches de travail, Gullickson n'a quant à lui permis que six coups sûrs. Le lanceur droitier a accordé des circuits en solo à Ryne Sandberg et Leon Durham, en troisième manche, puis a retiré 10 des 11 frappeurs suivants avant d'être remplacé par un frappeur suppléant en sixième reprise.

Les Reds menaient alors 5-3.

Ron Robinson a succédé à Gullickson au monticule et s'est tiré de la septième manche sans donner de point, même s'il a rempli les coussins. Il a cependant permis aux Cubs de s'approcher à un point, en huitième, en accordant à Andre Dawson son 14e coup de quatre buts de la campagne.

John Franco a mis fin à la rencontre et protégé sa huitième victoire. Ce ne fut toutefois pas chose facile puisqu'il a lui aussi rempli les buts avant de forcer Manny Trillo à frapper une balle à double retrait, pour mettre fin à la rencontre.

Les Reds ont marqué leurs cinq points dans les deux premières manches, aux dépens du lanceur perdant Greg Maddux (3-4).

Rangers 5
Tigers 8

DETROIT (AP) — Matt Nokes a réussi des circuits à ses deux premières présences au marbre et Lou Whitaker en a claqué un qui a produit trois points, dans la victoiire de 8-5 des Tigers sur les Rangers du Texas, hier soir à Detroit.

C'était la 10e victoire des Tigers en 12 matches et ils montrent ce matin une fiche de .500 pour la première fois depuis le 20 avril.

Les Tigers ont vu les visiteurs inscrire le premier point de la rencontre en vertu du ballon sacrifice de Ruben Sierra, au moment où les buts étaient tous occupés, mais ils ont riposté avec quatre points quand ils se sont présentés au bâton pour la première fois du match.

Whitaker a amorcé la manche en soutirant un but sur balles à Edwin Correa (1-5). Darrell Evans a suivi avec un simple et les deux coureurs ont avancé de 90 pieds lors du retrait à l'avant-champ de Kirk Gibson.

Ils ont tous deux croisé le marbre grâce au simple d'Alan Trammell, qui a marqué à son tour quand Nokes a réussi son premier circuit du match.

Nokes a obtenu son deuxième circuit aux dépens de Ron Meridith, en troisième manche.

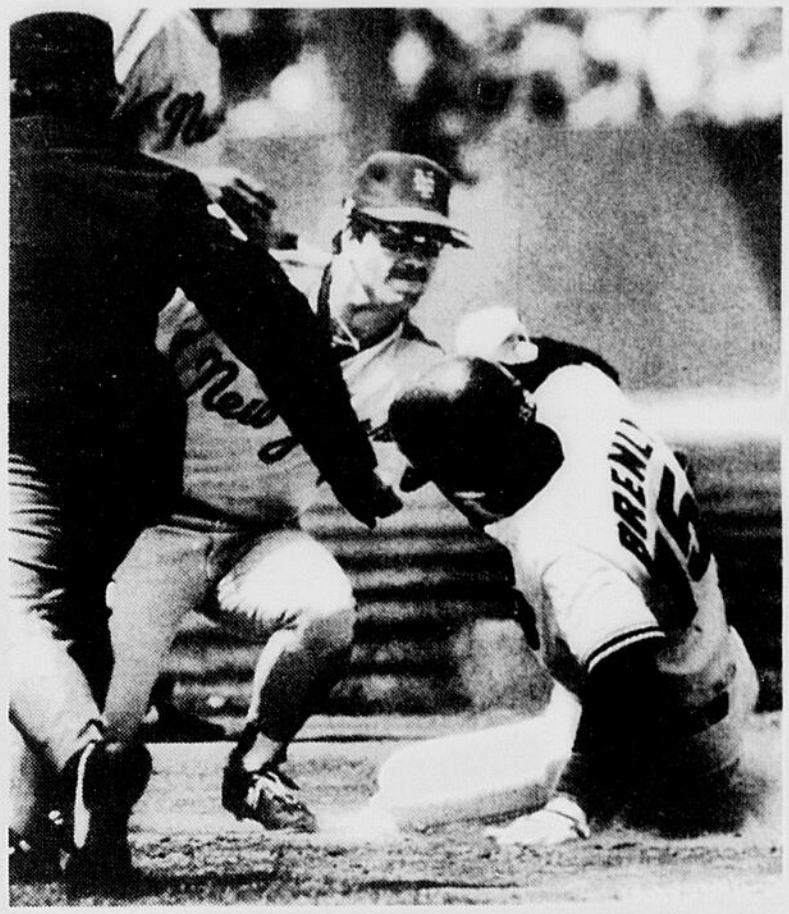
Le lanceur gagnant Frank Tanana (4-2) a accordé quatre points et sept coups sûrs, en six manches et un tiers de travail. Mike Henneman a quant à lui sauvegardé sa première victoire en carrière

Braves 14
Cardinals 5

ST. LOUIS (AP) — Le joueur de premier but Jack Clark a égalé un record des ligues majeures en commettant trois erreurs dans la même manche, hier, ce qui a permis aux Braves d'Atlanta de connaître une deuxième manche de cinq points et de se sauver avec un gain facile de 14-5 sur les Cardinals de St. Louis.

Les Braves n'avaient sans doute pas besoin d'une telle générosité de la part de Clark. En tout, ils ont amassé 17 coups sûrs.

Ils ont cogné six doubles, y compris deux par Glenn Hubbard, Ken Oberkfell a réussi un triple et Ozzie Virgil a claqué son 15e circuit de la saison.



BOB BRENLY (15)... a pu glisser sauf au deuxième but alors que le relais de Gary Carter, est venu trop tard à Wally Backman. Les Mets l'ont néanmoins emporté 8-7.

(Laserphoto AP)

MONTREAL 3

	ab	p	cs	pp
Candael cc	4	1	2	0
Webster cd	5	2	3	1
Raines cg	4	0	3	1
Wallach 3b	5	0	1	1
Galarrg 1b	4	0	0	0
Brooks ac	5	0	1	0
Law 2b	3	0	1	0
Fitzgerld r	3	0	0	0
Reed r	1	0	0	0
Sorensen l	3	0	0	0
McClure l	0	0	0	0
McGffgn l	1	0	0	0
Totaux . . .			**38. 3**	**11. 3**

LOS ANGELES 1

	ab	p	cs	pp
Sax 2b	4	1	1	0
Shelby cc	4	0	0	0
Landrx cd	3	0	0	1
Guerrer cg	4	0	1	0
Scioscia r	4	0	1	0
Stubbs 1b	2	0	1	0
Madlck fs	1	0	0	0
MHtchr 1b	0	0	0	0
Woodsn 3b	2	0	0	0
Bryant fs	1	0	0	0
Andesn 3b	0	0	0	0
Duncan ac	3	0	0	0
Honeyctt l	1	0	0	0
RWlls fs	1	0	0	0
Holton l	0	0	0	0
Trevino fs	1	0	0	0
Howell l	0	0	0	0
Totaux . . .			**31. 1**	**4. 1**

Montréal . . . . . 200 001 000—3
Los Angeles . . . . . 100 000 000—1

PPV — Webster (3).
E—Woodson, Brooks. DJ—Los Angeles 1. LSB—Montréal 12, Los Angeles 4. 2B—Candaele, Webster, Sax. BV—Guerrero (2). BS—Landreaux.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
. Montréal						
Sorensen G,3-1	6	1-3	2	1	1	0 3
McClure		0	1	0	0	0 0
McGffgan VP,6	2	2-3	1	0	0	0 2
. Los Angeles						
Honeyctt P,2-3	6	10	3	3	3	7
Holton		2	0	0	0	1 4
Howell	1	1	0	0	0	1

McClure a lancé à un frappeur en 7e manche.
ML—Howell.
D—3:13. A—39,091.

TORONTO 6

	ab	p	cs	pp
Fernndz ac	4	2	2	0
Mllnks fd	3	0	1	1
Ducey cs	0	1	0	0
Upshaw 1b	3	1	0	0
GBell cg	3	2	2	5
Whitt r	4	0	0	0
Moseby cc	4	0	0	0
Leach cd	3	0	1	0
Barfield cd	1	0	0	0
Gruber 3b	3	0	1	0
Iorg 2b	3	0	1	0
Totaux . . .			**31. 6.**	**8. 6**

SEATTLE 5

	ab	p	cs	pp
Moses cc	5	0	0	0
PBradly cg	4	2	2	0
Chrstns cd	3	1	1	0
Kingery cd	1	0	0	0
Presley 3b	4	1	3	2
ADavis 1b	2	0	0	2
Valle fd	3	0	0	0
Phelps fs	1	0	1	0
Renteri cs	0	0	0	0
Kearney r	3	0	0	0
SBradley r	1	0	0	0
Quinons ac	3	1	2	1
Reynlds 2b	4	0	1	0
Totaux . .			**34. 5**	**10. 5**

Toronto . . . . . 000 101 040—6
Seattle . . . . . 100 001 120—5

PPV — GBell (6).
E—Leach, Gruber, PBradley, Quinones. DJ—Toronto 1, Seattle 1. LSB—Toronto 4, Seattle 5. 2B—PBradley, Presley, Phelps, Gruber. 3B—Presley. C—GBell 2 (15), Quinones (5). S—Iorg. BS—GBell, ADavis 2.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
. Toronto						
Key G,6-3	7	7	3	2	0	6
Henke		1	3	2	1	0
Musselmn VP,1	1	0	0	0	0	0
. Seattle						
Morgan P,4-5	7	1-3	6	5	5	3 3
Shields		0	1	1	1	0 0
Wilkinson	1	2-3	1	0	0	0 1

Shields a lancé à un frappeur en 8e manche, Henke a lancé à un frappeur en 9e manche.
Atteint—Gruber par Morgan. ML—Key, Morgan, Henke. Feinte illégale—Key.
D—2:50. A—8,499.

Classique Labatt Légère

Simple masculin, I
François Lévesque défait Guy Bélec, 6-2 et 6-1

Simple masculin, II
Jacques Normand défait Serge Larouche, 6-1 et 6-0

Simple vétéran
Jacques Bouchard gagne par forfait
Paul Gagnon défait Alain Harvey, 6-1 et 6-1
Jean-Louis Hébert défait Marcel Lessard, 6-2 et 6-2

Simple féminin, IV
Marie-France Pelletier défait Lise Bergeron, 6-2 et 6-3

Double masculin, III
Richard Auclair et Alain Larouche défont François Bourque et Richard Boivin, 6-3 et 6-0
Jean-Claude Boivin et André Chevalier défont Harold Gagnon et Denis Villeneuve, 6-0, 3-6 et 6-2

Double masculin, IV
Arthur Larouche et Pierre Gagné défont Michel «Le Réveil» Villeneuve et Luc «CKRS-CFRS» Vallée, 6-1 et 6-4

Double féminin, II
Réjeanne Hamel et Mercedez Boucher défont Yvonne Bellefleur et Francine Leroux, 6-0, 4-6 et 6-3
Louise Murdock et Claire Bélec défont Carole Bergeron et Suzanne Gagnon, 6-4 et 6-0
Denis Tremblay et Nicole D'Amour défont Denise Roy et Micheline Jomphe, 6-1 et 6-4

Double féminin, II (consolation)
Lise Gagnon et Clémence Dallaire défont Raymonde Potvin et Lorraine Gagnon, 6-3, 2-6 et 6-2

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal	**200 001 000—. 3 11 1**
Los Ang	**100 000 000—. 1 . 4 1**

Sorensen (G,3-1), McClure (7), McGaffigan (VP,6) (7) et Scioscia; Honeycutt (P,2-3), Holton (7), Howell (9) et Scioscia.

Phila	**310 000 101—. 6 . 8 0**
San Diego	**300 001 000—. 4 . 6 1**

Jackson, Hume (6), Schatzeder (G,3-1) (6), Tekulve (7), Bedrosian (VP,8) (8) et Parrish; Whitson, Dravecky (P,1-5) (7), McCullers (9) et Santiago. **C**: Phi — Hayes (3), Aguayo 2 (8); SD — Kruk (4).

Atlanta	**050 020 502—14 17 2**
St. Louis	**023 000 000—. 5 10 3**

Smith (G,5-2) et Benedict, Virgil (7), Cox (P,4-2), Dawley (5), Perry (7), Soff (7) et Pena. **C**: Atl — Virgil (15).

Pittsburgh	**200 000 000—. 2 . 4 1**
Houston	**200 111 11x—. 7 . 8 0**

Taylor (P,1-1), Walk (7), Easley (8) et Ortiz; Deshaies (G,3-2) et Ashby. **C**: Hou — Davis (8).

New York	**400 012 010—. 8 13 0**
San Fran	**202 000 003—. 7 15 1**

Mitchell, Leach (P,2-0) (3), Sisk (6), McDowell (8), Orosco (VP,8) (9) et Carter; Krukow, Grant (P,1-1) (1), Minton (6), M.Davis (8) et Brenly, Melvin (6).

Chicago	**012 000 010—. 4 . 9 0**
Cincinnati	**230 000 00x—. 5 . 9 1**

Maddux (P,3-4), Mason (3), Lynch (7) et J.Davis; Guilickson (G,6-2), Robinson (7), Franco (VP,8) (9) et McClendon, Diaz (8). **C**: Chi — Sandberg (8), Durham (11), Dawson (14); Cin — Esasky (2).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
St. Louis	26	15	.634	—
Chicago	26	17	.605	1
Pittsburgh	21	20	.512	5
Montréal	22	21	.512	5
New York	20	22	.476	6 1-2
Philadelphie	18	23	.439	8

Section Ouest

San Francisco	26	18	.591	—
Cincinnati	24	20	.545	2
Atlanta	22	22	.500	4
Houston	21	22	.488	4 1-2
Los Angeles	21	23	.477	5
San Diego	11	35	.239	16

Lundi

Montréal 3 Los Angeles 1
Cincinnati 5 Chicago 4
New York 8 San Francisco 7
Atlanta 14 St. Louis 5
Houston 7 Pittsburgh 2
Philadelphie 6 San Diego 4

Mardi

LANCEURS PREVUS

Chicago (Sanderson 3-1) à Cincinnati (Power 3-2), 19h35
Atlanta (Palmer 4-4) à St. Louis (Forsch 4-1), 20h35
Pittsburgh (Drabek 1-2) à Houston (Darwin 2-4), 20h35
Philadelphie (Rawley 4-2) à San Diego (Jones 0-1), 22h05
Montréal (Sebra 2-4) à Los Angeles (A. Pena 0-4), 22h35
New York (Aguilera 4-2) à San Francisco (Downs 3-2), 22h35

Mercredi

New York à San Francisco
Chicago à Cincinnati S. Pittsburgh à Houston S.
Philadelphie à San Diego S.
Montréal à Los Angeles S.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Leonard, SF	41	170	32	62	.366
Davis, Cin	36	136	38	49	.360
Guerrero LA	41	145	31	51	.352
Galarrg, Mtl	**39**	**140**	**23**	**49**	**.350**
Penditn, StL	40	159	25	55	.346
Clark, StL	40	139	28	48	.345
Gwynn, SD	45	171	33	57	.333
Hatcher, Hou	42	168	25	55	.327
Mldndo, SF	42	162	32	53	.327
Bream, Pgh	38	141	23	46	.326
Oberkfell, Atl	40	155	20	51	.329

Points — Davis, Cincinnati, 38; Coleman, St. Louis, 36; Murphy, Atlanta, 33; Gwynn, San Diego, 33; Leonard, San Francisco, 32; Maldonado, San Francisco, 32.

Points produits — Davis, Cincinnati, 44; Clark, St. Louis, 43; Dawson, Chicago, 39; Guerrero, Los Angeles, 39; Schmidt, Philadelphie, 36.

Coups sûrs — Leonard, San Francisco, 62; Gwynn, San Diego, 57; Hatcher, Houston, 55; Pendleton, St. Louis, 55; Oberkfell, Atlanta, 54.

Doubles — Leonard, San Francisco, 17; James, Atlanta, 15; Maldonado, San Francisco, 13; **Galarraga, Montréal, 12**; Morrison, Pittsburgh, 12; Oberkfell, Atlanta, 12; **Wallach, Montréal, 12**.

Triples — Bonds, Pittsburgh, 4; Ford, St. Louis, 4; Leonard, San Francisco, 4; Thompson, Philadelphie, 4; Oester, Cincinnati, 4; Clark, San Francisco, 4.

Circuits — Davis, Cincinnati, 17; Virgil, Atlanta, 14; Murphy, Atlanta, 13; Dawson, Chicago, 13; Guerrero, Los Angeles, 13; Schmidt, Philadelphie, 13.

Buts volés — Coleman, St. Louis, 28; Davis, Cincinnati, 17; Hatcher, Houston, 14; Thompson, Philadelphie, 13; Daniels, Cincinnati, 12; Gwynn, San Diego, 12.

Lanceurs (4 décisions) — Magrane, St. Louis, 4-0, 1.000, 2.20; LaCoss, San Francisco, 5-1, .833, 3.86; Cox, St. Louis, 4-1, .800, 3.81; Robinson, Pittsburgh, 4-1, .800, 3.33; Forsch, St. Louis, 4-1, .800, 4.66.

Retraits — Scott, Houston, 79; Ryan, Houston, 74; Valenzuela, Los Angeles, 61; Fernandez, New York, 60; Palmer, Atlanta, 55.

Victoires protégées — Smith, Chicago, 12; Worrell, St. Louis, 10; DRobinson, Pittsburgh, 8; Bedrosian, Philadelphie, 7; Franco, Cincinnati, 7; JRobinson, San Francisco, 7; Orosco, New York, 7.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto	**000 101 040—. 6 . 8 2**
Seattle	**100 001 120—. 5 10 2**

Key (G,6-3), Henke (8), Musselman (VP,1) (9) et Whitt; Morgan (P,4-5), Shields (8), Wilkinson (8) et Kearney, S.Bradley (9). **C**: Tor — Bell 2 (15); Sea — Qutnènes (5).

New York	**110 030 001—. 6 . 8 3**
Californie	**000 000 300—. 3 . 9 1**

John (G,4-1), Shirley (7), Stoddard (VP,2) (7) et Skinner, Cerone (9); Lazorko (P,0-1), Cook (9), Lucas (9) et Boone. **C**: NY — Henderson (9), Pasqua (6).

Cleveland	**000 150 000—. 6 . 9 1**
Boston	**330 040 00x—10 10 0**

Candiotti, Huismann (P,0-2) (3), Yett (4) et Dempsey, Hurst, Crawford (G,1-1) (3), Schiraldi (9) et Gedman. **C**: Cle — Tabler (5); Bos — Barrett (1), Burks (4).

Texas	**100 001 210—. 5 . 8 1**
Detroit	**404 000 00x—. 8 . 9 2**

Correa (P,1-5), Meridith (2), Williams (7) et Slaught; Tanana (G,4-2), King (7), Henneman (VP,1) (9) et Nokes. **C**: Tex — Kunkel (1); Det — Nokes 2 (8), Whitaker (8).

Kansas City	**000 200 220—. 6 10 2**
Chicago	**000 000 001—. 1 . 6 0**

Saberhagen (G,8-1) et Quirk; Davis (P,1-4), Thigpen (7) et Fisk. **C**: KC — Orta (2), Balboni (6); Chi — Hulett (7).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
New York	29	15	.659	—
Toronto	25	17	.595	3
Milwaukee	22	17	.564	4 1-2
Baltimore	23	20	.535	5 1-2
Detroit	21	21	.500	7
Boston	18	25	.419	10 1-2
Cleveland	15	29	.341	14

Section Ouest

Kansas City	25	16	.610	—
Seattle	22	22	.500	4 1-2
Minnesota	21	22	.488	5
Californie	21	23	.477	5 1-2
Oakland	20	22	.476	5 1-2
Chicago	17	23	.425	7 1-2
Texas	17	24	.415	8

Lundi

Toronto 6 Seattle 5
New York 6 Californie 3
Kansas City 6 Chicago 1
Boston 10 Cleveland 6
Detroit 8 Texas 5
Baltimore à Oakland

Mardi

LANCEURS PREVUS

Cleveland (Swindell 3-3) à Boston (Nipper 3-4), 19h35
Texas (Malloy 0-0) à Detroit (Petry 2-3), 19h35
Kansas City (D. Jackson 1-6) à Chicago (Long 1-0), 20h00
Milwaukee (Nieves 3-1) au Minnesota (Blyleven 3-4), 20h05

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Henderson, NY	39	152	39	52	.342
Fletcher, Tex	39	151	21	51	.338
Boggs, Bos.	42	154	29	51	.331
Puckett, Min	43	174	27	57	.328
Seitzer, Kan	40	153	27	50	.327
Parrish, Tex	38	138	19	44	.319
Trammll, Det	32	129	20	41	.318
Bell, Tor	**40**	**161**	**30**	**51**	**.317**
Tatabll, Kan	38	142	23	45	.317
Franco, Cle	43	158	28	50	.316

Points — Henderson, New York, 39; Randolph, New York, 33; Ripken, Baltimore, 33; Downing, Californie, 31; Joyner, Californie, 31; Winfield, New York, 31.

Points produits — Ripken, Baltimore, 37; Murray, Baltimore, 36; **Bel, Toronto, 33**; Mattingly, New York, 33; Puckett, Minnesota, 32.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 57; Henderson, New York, 52; Ripken, Baltimore, 52; **Bell, Toronto, 51**; Boggs, Boston, 51; Fletcher, Texas, 51.

Doubles — Tabler, Cleveland, 13; MDavis, Oakland, 12; Mattingly, New York, 12; Ripken, Baltimore, 12; ADavis, Seattle, 11; Ward, New York, 11.

Triples — PBradley, Seattle, 5; Seitzer, Kansas City, 5; 6 à égalité à 3.

Circuits — McGwire, Oakland, 16; **Bell, Toronto, 13**; Phelps, Seattle, 13; Murray, Baltimore, 12; **Barfield, Toronto, 11**; Downing, Californie, 11; Incaviglia, Texas, 11; Ripken, Baltimore, 11.

Buts volés — Henderson, New York, 23; Redus, Chicago, 18; PBradley, Seattle, 16; Moses, Seattle, 13; Reynolds, Seattle, 12.

Lanceurs (4 décisions) — Saberhagen, Kansas City, 7-1, .875, 1.75; Hudson, New York, 6-1, .857, 2.69; Schmidt, Baltimore, 6-1, .857, 1.80; Boddicker, Baltimore, 4-1, .800, 2.28; Candelaria, Californie, 4-1, .800, 3.99; Bell, Baltimore, 4-1, .800, 3.96; Hough, Texas, 4-1, .800, 4.02.

Retraits — Langston, Seattle, 79; Higuera, Milwaukee, 76; Swindell, Cleveland, 66; Clemens, Boston, 60; Witt, Californie, 55.

Victoires protégées — Righetti, New York, 11; Plesac, Milwaukee, 10; Reardon, Minnesota, 9; Nunez, Seattle, 7; **Henke, Toronto, 7**; Howell, Oakland, 7.

JUNIOR MAJFUR

	G.	P.	Moy.	Diff.
Ste-Foy	6	1	.857	—
St-Hubert	4	3	.571	2
Trois-Rivières	4	3	.571	2
Sherbrooke	4	4	.500	2 1-2
Jonquière	2	2	.500	2 1-2
Rive-Sud	4	5	.444	3
Shawinigan	2	4	.333	3 1-2
Charlesbourg	2	6	.250	4 1-2

Lundi

Trois-Rivières 4 Rive-Sud 2

Mardi

Ste-Foy à Rive-Sud
Sherbrooke à Trois-Rivières

Mercredi

Rive-Sud à Jonquière **Jeudi**
Shawinigan à Charlesbourg
Ste-Foy à Jonquière

Samedi

Sherbrooke à Shawinigan
Trois-Rivières à Ste-Foy
St-Hubert à Jonquière

Dimanche

Jonquière à Trois-Rivières
St-Hubert à Charlesbourg
Jonquière à Sherbrooke
St-Hubert à Ste-Foy
Rive-Sud à Shawinigan

Basketball

Finale de conférence
Conférence de l'Est
Boston vs Detroit
Mardi 19 mai
Boston 104
Detroit 91
Jeudi 21 mai
Boston 110
Detroit 101
Samedi 23 mai
Boston 104
Detroit 122
Dimanche 24 mai
Boston 119
Detroit 145
(Série égale 2-2)
Mardi 26 mai
Detroit à Boston, 20h
Jeudi 28 mai
Boston à Detroit, 21h
Conférence de l'Ouest
Seattle vs Los Angeles
Samedi 16 mai
LA Lakers 92
Seattle 87
Mardi 19 mai
LA Lakers 112
Seattle 104
Samedi 23 mai
LA Lakers 122
Seattle 121
Lundi 25 mai
LA Lakers 133
Seattle 102
(LA Lakers gagne la série 4-0)

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	16	1	2	0	0	0	.125
Candaele	154	27	49	8	0	2	.318
Engle	39	3	9	4	1	1	.231
Fitzgerald	75	9	15	7	1	1	.200
Foley	75	10	17	10	2	4	.227
Galarraga	144	22	49	30	4	0	.340
WJohnson	27	2	5	2	0	2	.156
Law	151	17	44	22	5	1	.291
Nichols	47	5	13	8	1	0	.277
Norman	4	0	0	0	0	0	.000
Raines	87	20	30	13	3	10	.345
Reed	31	1	4	4	0	0	.129
Rivera	4	0	0	0	0	0	.000
Shines	9	0	2	0	0	1	.222
Stefero	56	4	11	3	1	0	.196
Wallach	154	25	47	30	5	2	.305
Webster	166	25	46	18	2	11	.277
Winningham	64	10	17	13	1	3	.266

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	0	0	4	20.1	3	4	10	1.33
Brown	0	1	0	3.1	1	2	4	2.70
Heaton	5	2	0	65.1	28	12	39	3.86
Heredi	0	1	0	10.0	6	3	6	5.40
McClure	2	1	0	15.1	9	5	10	5.29
McGaffigan	0	0	6	33.0	7	8	32	1.91
Sebra	2	4	0	41.1	18	24	33	3.92
Smith	2	0	0	25.1	16	9	21	5.68
Sorensen	3	1	0	34.0	8	7	15	2.12
StClaire	2	3	4	25.1	14	8	16	4.98
Tibbs	4	4	0	56.0	32	24	34	5.14
Youmans	2	3	0	35.1	23	14	29	5.86

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale Coupe Stanley
(Quatre de sept)
Dimanche 17 mai
Edmonton 4 Philadelphie 2
Mercredi 20 mai
Edmonton 3 Philadelphie 2 (P)
Vendredi 22 mai
Philadelphie 5 Edmonton 3
Dimanche 24 mai
Edmonton 4 Philadelphie 1
(Edmonton mène 3-1)
Mardi 26 mai
Philadelphie à Edmonton, 21h30
Jeudi 28 mai
Edmonton à Philadelphie, 19h35
(si nécessaire)
Samedi 30 mai
Philadephie à Edmonton, 20h (si nécessaire)

LES MARQUEURS

	B. G	P. A	Pts. Pts	Pén Pim
Gretzky, Edm	5	26	31	6
Messier, Edm	11	16	27	8
Anderson, Edm	13	12	25	49
Propp, Phi	11	12	23	10
Kurri, Edm	13	9	22	18
Naslund, Mtl	7	15	22	11
Eklund, Phi	6	16	22	6
Robinson, Mtl	3	17	20	6
Walter, Mtl	7	12	19	10
Smith, Mtl	9	9	18	19
Tocchet, Phi	9	9	18	64
Nilsson, Edm	6	12	18	6
Yzerman, Det	5	13	18	8
P. Stastny, Que	6	9	15	12
Crossman, Phi	3	12	15	27
Goulet, Que	9	5	14	35
Gallant, Det	8	6	14	43

Les gardiens

	Mj.	Bc.	Bl.	Moy.
(Buts dans filet désert entre parenthèses)				
Mason	309	9	1	1.75
Peeters	180	9	0	3.00
Washington (1)				
	489.	**19.**	**1.**	**2.33**
Bester	39	1	0	1.54
Wregget	761	29	1	2.29
Toronto (2)				
	800.	**32.**	**1.**	**2.40**
Millen	250	10	0	2.40
Wamsley	120	5	0	2.50
St. Louis				
	370.	**15.**	**0.**	**2.43**
Hanlon	467	13	2	1.67
Stefan	508	24	0	2.83
Detroit (3)				
	975.	**40.**	**2.**	**2.46**
Fuhr	968	39	0	2.42
Moog	120	8	0	4.00
Edmonton (2)				
	1088.	**49.**	**0.**	**2.70**
Smith	67	1	0	0.90
Hrudey	842	38	0	2.71
NY Islanders (3)				
	909.	**42.**	**0.**	**2.77**
Resch	36	1	0	1.67
Hextall	1360	63	2	2.78
Philadelphia (1)				
	1396.	**65.**	**2.**	**2.79**
Hayward	708	32	0	2.71
Roy	330	22	0	4.00
Montréal				
	1038.	**54.**	**0.**	**3.12**
Berthiaume	439	21	0	2.87
Reddick	166	10	0	3.61
Winnipeg (1)				
	605.	**32.**	**0.**	**3.17**
Gosselin	654	37	0	3.39
Malarchuk	140	8	0	3.43
Québec				
	794.	**45.**	**0.**	**3.40**
Lemelin	101	6	0	3.56
Vernon	263	16	0	3.65
Calgary				
	364.	**22.**	**0.**	**3.63**
Vanbiesbrouck	195	11	1	3.38
Froese	165	10	0	3.64
NY Rangers (1)				
	360.	**22.**	**1.**	**3.67**
Sauvé	245	15	0	3.67
Chicago				
	245.	**15.**	**0.**	**3.67**
Weeks	36	1	0	1.67
Liut	332	25	0	4.52
Hartford (1)				
	368.	**27.**	**0.**	**4.40**
Ranford	123	8	0	3.90
Keans	120	11	0	5.50
Boston				
	243.	**19.**	**0.**	**4.69**
Melanson	260	24	0	5.54
Eliot	40	7	0	10.50
Los Angeles (1)				
	300.	**32.**	**0.**	**6.40**

Sport-éclair

Coupures chez les Tiger-Cats

ST. CATHARINES (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton, de la Ligue canadienne de football, ont retranché six joueurs hier dont trois Canadiens.

Il s'agit du joueur de ligne offensive Brian Cluff, et des joueurs de ligne défensive Joe Fortune et Ron Huryn.

Cluff a joué son football à l'Université de Guelph, Fortune évoluait pour l'Université Concordia et Huryn fréquentait l'Université de la Colombie-Britannique.

Les demi-défensifs William Cotman, William Robinson et Chris White ont également été remerciés.

Les Tiger-Cats alignent présentement 79 joueurs et n'en garderont que 46 pour leur premier match hors-concours contre les Alouettes à Montréal, le six juin prochain.

Plusieurs arrestations

INDIANAPOLIS (AP) — Les policiers ont arrêté une centaine de spectateurs lors des 500 milles d'Indianapolis dimanche après-midi.

La plupart des fautifs, en état d'ébriété, ont été accusés de conduite contraire aux bonnes moeurs, et d'autres ont été arrêtés pour indécence publique.

Les policiers ont de plus confisqué une carabine à canon tronqué, et un pistolet.

Du côté sportif, les résultats officiels de la course ont été annoncés et confirment la victoire d'Al Unser père, sa quatrième aux 500 milles d'Indianapolis. Il a maintenu une vitesse moyenne de 162,175 milles à l'heure.

Critérium du Dauphiné

GRENOBLE, France (AFP) — Le suisse Erich Maechler vainqueur surprise, il y a deux mois, de Milan-San Rémo, a remporté hier en début de soirée le prologue du 39e critérium du Dauphiné disputé dans le centre de Grenoble.

Maechler, avec le concours d'un vent violent, dont bénéficièrent également ses rivaux, a parcouru les trois kilomètres en 3:22.43, soit à l'étonnante moyenne de 53,350 km-h.

Erich Maechler a devancé d'une seconde le rouleur allemand Rolf Golzet de deux secondes, le Portugais Acacio Da Silva, alors que le Français Jean-Claude Colotti, longtemps crédité du meilleur temps devait se contenter de la quatrième place.

Tillis attendu en Afrique du Sud

JOHANNESBOURG (AFP) — Le poids lourd américain James "Quick" Tillis sera opposé au Sud-Africain Johnny du Plooy le 23 juin à Johannesbourg, a annoncé le promoteur local Rodney Berman.

Ce sera le deuxieme combat de Tillis en Afrique du Sud. Il avait perdu le premier, aux points, en 1985, devant Gerrie Coetzee.

Victoire de Rooks-Tinari

BOULDER, Colorado (AP, AFP) — La Canadienne Nancy Rooks-Tinari a distancé la Portugaise Rosa Mota, triple lauréate de la classique, pour remporter le 10 kilomètres dames sur route de Boulder, au Colorado.

C'est le Mexicain Arturo Barrios qui a enlevé l'épreuve masculine.

Rooks-Tinari a signé un chrono de 33:58 minutes pour devancer l'Américaine Carol McLatchie et la Mexicaine Maria Trujillo. Victime d'un point de côté, Mota, favorite de l'épreuve, s'est contentée du quatrième rang.

Quotidien de Progrès...

ça impressionne!

Kiosque du Progrès du Saguenay

Quoti visite le Carrefour St-Félicien



DIRECTRICE — Le robot Quoti et Robert Langevin, directeur de la production à la Maison de la Presse livrent un exemplaire du Quotidien à Mme Suzanne Boivin, directrice du centre commercial Le Carrefour de Saint-Félicien.



APPAREIL RADIO - M. Jean Gaudreault, président de l'Association des marchands du Carrefour de Saint-Félicien, accompagné du directeur de la production, M. Robert Langevin, a procédé au tirage de l'appareil radio offert comme prix de participation aux visiteurs du kiosque du Progrès du Saguenay,. La gagnante est Mme Jeannette Tremblay, du 205 de la 2e avenue, à Péribonka.

GAGNANT D'UNE BICYCLETTE — Le jeune Jérôme Bouchard, âgé de 10 ans, du 1245, de la rue Notre-Dame, à Saint-Félicien, a mérité une bicyclette, en participant au concours de dessin de Quoti. Il est ici photographié en compagnie de MM. Jean Béland, directeur du service du tirage et Robert Langevin, directeur de la production à la Maison de la Presse et de son père.



ROBOT POPULAIRE — Le robot Quoti, de la Maison de la Presse, s'est fait plusieurs amis lors de sa visite, la semaine dernière, au Carrefour de Saint-Félicien. Il est ici entouré du propriétaire et des employées du restaurant-bar «Le Brouff», soit Yvon Laprise, Suzanne Gonthier, Danny Fortin, Donald Gagnon et Diane Thibeault.



KIOSQUE — Les clients du Carrefour de Saint-Félicien ont profité du passage du kiosque de la Maison de la Presse pour s'informer des publications du Progrès du S aguenay, soit Le Quotidien, Progrès-Dimanche et le Quotidien Extra.

Internationaux de tennis de France

Départ laborieux pour Lendl



IVAN LENDL... a souffert devant l'Haïtien Ronald Agenor, contre qui il a même perdu un set, le troisième, 0-6, avant de finalement l'emporter.

(Laserphoto AP)

PARIS (AFP) — Le numéro un mondial et tenant du titre, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, a pris un départ laborieux, hier, au stade Roland-Garros, à Paris, où les Internationaux de France de tennis sur terre battue ont commencé par un temps chaud et lourd.

Lendl qui, cette année, a été contrarié par une blessure à un genou, avant de revenir sur le circuit pour gagner à Hambourg, a, en effet, souffert devant l'Haitien Ronald Agenor, 83e joueur mondial à l'ATP. Celui-ci, grâce à des accélérations de toute beauté, en coup droit comme en revers, a tenu tête à Lendl. Réussissant même la performance d'infliger un cinglant 6-0 à son adversaire dans le troisième set. Une sorte de gifle que Lendl avait rarement reçue dans sa carrière. En 1986, à Sydney, il avait perdu une manche de cette manière mais devant l'Allemand Boris Becker.

Néanmoins, le Tchécoslovaque a su, dans le quatrième set, retrouver toute l'efficacité de son jeude fond de court, allant même parfois chercher des points à la volée. Il est vrai que sa tâche a été facilitée par la défaillance physique de son rival, victime de crampes à la fin d'un match de plus de trois heures.

"J'étais un peu fatigué physiquement et mentalement, a expliqué Lendl. J'ai eu de la chance au quatrième set parce qu'Agenor était fatigué et qu'il avait un début de crampes. Mon adversaire m'a surpris par sa résistance et la lutte a été difficile."

Pour sa part, l'Américain Johan Kriek, tête de série numéro 16, a été moins heureux que l'année passée. Surprenant demi-finaliste en 1986, ce joueur, beaucoup plus à l'aise sur des surfaces rapides, a eu certes la malchance de tomber dès le tour initial contre le Suédois Joakim Nystrom. Actuellement 18e joueur mondial seulement à l'ATP, à cause de contre-performances ces derniers mois dues à un genou douloureux, il vaut beaucoup mieux dans la hiérarchie notamment sur terre battue. Il l'a prouvé hier en gagnant aisément en quatre sets après avoir laissé échapper la première manche au bris d'égalité.

Noah sans problèmes

Le Français Yannick Noah (N.6) a connu une entrée en matière tout en douceur. L'ancien vainqueur du tournoi, en 1983, n'a pas eu à forcer pour vaincre le modeste Brésilien Ivan Kley. En revanche, un autre Français, Thierry Tulasne (33e à l'ATP) a arraché sa qualification contre l'Américain Derrick Rostagno (60e ATP) 6-2 au cinquième set.

Enfin, l'Américain Paul Annacone (47e ATP), plus connu pour ses qualités sur herbe, a effectué des débuts fracassants en écrasant le Brésilien Cassio Motta (66e ATP). Le Suédois Henrik Sundstrom (70e ATP), l'un des anciens meilleurs joueurs du monde avant de connaitre une dramatique crise de confiance, a, lui aussi, obtenu sa qualification en trois sets contre l'Américain Greg Holmes (101e ATP).

En simple dames, la nouvelle étoile ouest-allemande Steffi Graf, numéro deux du tournoi, a été également expéditive. Elle s'est qualifiée en 56 minutes aux dépens de la Suissesse d'origine hongroise Csilla Cserepy-Bartos.

"Le match a été assez facile, a convenu Graf. Je me sens bien. Mieux que pour d'autres tournois. J'ai beaucoup travaillé mon revers qui est bien amélioré. Du coup, je monte davantage au filet. Je suis l'une des favorites de ces aiternationaux de France, mais je n'ai pas de pression sur moi."

L'Argentine Gabriela abatini (N.7) qui, à l'image de Graf, représente, elle aussi, la jeunesse triomphante dans cette épreuve féminine, a été encore plus rapide en disposant en 53 minutes de la Néerlandais Marianne Van Der Torre.

Défaite de Michibata

Wilander a eu des problèmes

PARIS (AFP) — Le Suédois Mats Wilander, l'un des grands favoris des Internationaux de France 1987, a perdu un set contre le modeste italien Simone Colombo, 109e joueur mondial, pour son entrée dans le tournoi, hier en fin de journée, à Paris.

Tête de série numéro quatre, Wilander, deux fois lauréats du tournoi, en 1982 et 1985, a souffert, comme le Tchécoslovaque Ivan Lendl devant l'Haitien Ronald Agenor, avant de venir à bout de son adversaire. Après avoir perdu la première manche, il avait pourtant donné l'impression d'avoir pris la mesure de son adversaire en enlevant les deux sets suivants grâce à une concentration plus grande. Mais dans la quatrième manche, l'Italien a encore été très vaillant avant d'abandonner, victime de crampes, à 4-3 en faveur du Suédois.

"J'ai été surpris de perdre le premier set, mais Colombo est un excellent joueur, a confié Wilander. Quand j'ai pu à nouveau me concentrer convenablement, j'ai pris la mesure de mon adversaire. Mais il faudra que j'évite, pour la suite du tournoi, ces démarrages laborieux."

Wilander aura une tâche très délicate au deuxième tour contre l'Américain Paul Annacone. Celui-ci, brillant vainqueur du Brésilien Cassio Motta, est un serveur et un volleyeur de tout premier ordre.

Le Torontois Glenn Michibata s'est par ailleurs incliné d'entrée devant le Français Patrice Kuchna en des manches de 6-2 et 7-6 (7-5).

Pour sa part, l'Espagnol Emilio Sanchez (19e à l'ATP) a vaincu, sur le "central" le Yougoslave Slobodan Zivojinovic en quatre sets très serrés. Quant à l'Américain Jimmy Arias, finaliste cette année à Monte Carlo, il a triomphé en trois sets de son compatriote Bill Scanlon.

Enfin, en simple dames, une autre tête de série est tombée. La noire Américaine Lori McNeil (N.9) a perdu devant sa compatriote Lisa Bonder, 36e dans la hiérarchie mondiale.

Incidents de Dusseldorf

McEnroe est mis à l'amende

PARIS (AFP) — Le Conseil international professionnel masculin de tennis, réuni, hier, à Paris, a décidé d'infliger un total de $5,000 d'amende à l'Américain John McEnroe après les incidents qui ont éclaté, dimanche, à Dusseldorf, pendant la finale de la Coupe des Nations. Le joueur, protestant contre une décision de l'arbitre, avait décidé finalement de quitter le court pour ne plus revenir.

McEnroe a reçu $3,000 dollars d'amende pour justement avoir quitté le court, $1,000 pour son forfait, $500 pour "abus de raquette" et $500 pour manque de respect.

Depuis le 1er janvier 1987, McEnroe totalise environ $9,000 d'amende. Il a ainsi dépassé la barre des $7,500 dollars, ce qui entraine automatiquement une amende supplémentaire de $10$000.

S'il paie cette amende globale de $19,000 dollars et s'il ne fait pas appel, le total des amendes de McEnroe sera ramené à zéro. Mais si au cours de l'année, l'Américain dépasse une deuxième fois les $7,500, il encourra une suspension de deux mois en plus du paiement d'une amende. Une troisième infraction entrainerait une suspension de quatre mois et une quatrième infraction, une suspension de six mois. C'est le nouveau réglement en vigueur depuis cette année.

En tout cas, McEnroe pourra non seulement disputer les Internationaux de France mais également le tournoi de Wimbledon. A condition que l'Américain reste "sage" pendant le tournoi français...

D'autre part, le Conseil a décidé d'infliger une amende globale de $5,000 également à l'Australien Pat Cash pour son comportement déplacé à Dusseldorf.



Vainqueur à Atlanta

Barr fait taire ses dénigreurs

ATLANTA (AP) — Dave Barr espère que ses dénigreurs au Canada auront pris note de sa dernière victoire sur le circuit de la PGA.

Barr a remporté le tournoi d'Atlanta dimanche, égalant le record de la classique avec une fiche cumulative de 265, 23 coups sous la normale.

Sa seule autre victoire en 10 ans de carrière sur le circuit professionnel remontait à 1981 lorsqu'il avait distancé quatre autres joueurs dans une éliminatoire de huit trous pour enlever l'omnium de Quad Cities.

Barr avait raté une victoire de peu l'an dernier, s'inclinant en éliminatoire face à Corey Pavin à Milwaukee.

Il a rappelé hier qu'au lendemain de cet échec un quotidien de Vancouver avait titré: "Barr laisse filer la victoire".



DAVE BARR... espère que cette victoire à Atlanta fera taire quelques critiques.

(Laserphoto AP)

"Comment peuvent-ils dire de telles choses lorsque Pavin a réussi un birdie pour me battre, a questionné Barr. Heureusement, cette victoire fera taire quelques critiques.

"Je sais que je suis en mesure de m'illustrer. Je n'ai jamais perdu confiance malgré les critiques. Ce n'était pas un coup de chance."

Barr, un résident de Richmond, en Colombie-Britannique, qui a remporté 10 tournois sur la scène canadienne, avait amorcé la dernière ronde du tournoi d'Atlanta avec un recul d'un coup sur le meneur.

Il a réussi des birdies sur les deux premiers trous pour prendre définitivement option sur le titre, même si le vainqueur du tournoi des Maîtres Larry Mize l'a rejoint au 12e trou grâce à cinq birdies consécutifs. Barr s'était pour sa part contenté d'un bogey au numéro 12.

Barr trop fort

Barr était au courant que Mize réalisait une très bonne ronde, mais il n'était pas certain de sa position.

"Je ne pouvais pas faire confiance aux tableaux, a-t-il dit. L'orage (plus tôt dans la semaine) les avait déréglés."

Barr a rapidement mis fin aux espoirs de Mize en calant des birdies sur les quatre trous suivants.

"J'ai fait ce que je voulais mais ce ne fut pas suffisant, a expliqué Mize. Dave a trop bien joué."

Bobby Wadkins avait débuté la journée avec une priorité d'un coup et il était en quête d'une première victoire en 13 ans sur le circuit.

"Il a joué de façon parfaite, a mentionné Wadkins. Il méritait la victoire."

Grâce à une ronde finale de 65, Barr a égalé le record du tournoi établi par Andy Bean en 1979.

A l'instar de plusieurs Canadiens, Barr a pratiqué le hockey pendant son enfance. Il évoluait au poste de défenseur et lançait de la gauche. Il a ensuite joué au baseball avant de se tourner vers le golf.

Il a été contraint de devenir droitier lorsqu'il est passé chez les professionnels car il ne pouvait trouver des bâtons gauchers.

Golf

Bourse majorée

LAVAL (PC) — Le commanditaire de la Classique "Du Maurier", le championnat canadien du circuit professionnel de golf féminin, a annoncé hier que la bourse globale du tournoi avait été majorée de $50,000 américains et qu'elle atteindrait cette année la somme de $400,000.

Cette décision fait de ce tournoi majeur, la troisième plus riche compétition du golf féminin. Le premier prix de cette classique, présentée du 5 au 12 juillet au club Islesmere de Laval, rapportera cette année $60,000 à la championne.

En faisant part de cette nouvelle hier, le président de la firme "Imperial Tobacco Limitée", Wilmat Tennyson, a précisé que "l'augmentation souligne le statut majeur de cette compétition."

"Certains sont d'avis, a-t-il ajouté, que l'argent prend une valeur secondaire de nos jours, particulièrement dans le monde du sport. Dans notre esprit, cependant, nous croyons que l'envergure et la qualité d'une compétition doivent se refléter dans les sommes versées en bourses. Dans cet esprit, le haut calibre des compétitrices de la classique Du Maurier et le niveau de compétition élevé méritaient entièrement d'être reconnus de façon tangible."

PIONEER
Le futur du son et de l'image.

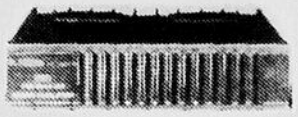
LECTEUR DE CASSETTE ET RADIO AM/FM



Rég.: $269.95 installé
SPECIAL:
$219.95

MEI
MOBILE AUDIO SYSTEMS

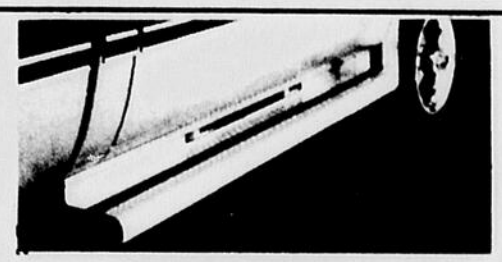
Amplificateur de son PA705B



Rég.: $39.95
SPECIAL:
$34.95 non installé
QUANTITE LIMITEE

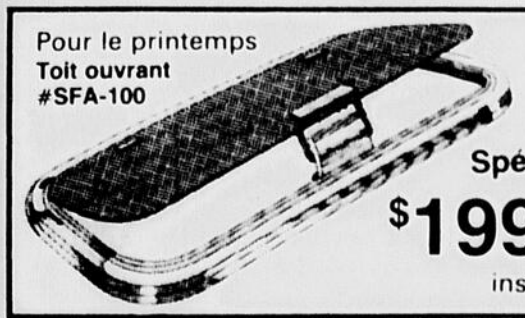


169$
MODELE NO. 864 169$ MODELE NO. 861 249$
MODELE VANTAGE 279$ MODELE VECTOR 349$
Avis: Nul ne peut installer ou faire installer de radar au Quebec.



Marche-pieds pour toutes marques de camions

Pour le printemps
Toit ouvrant #SFA-100



Spécial
$199.95 installé



VITRERIE D'AUTOS SAGUENAY LTÉE
MARCHANDS MEMBRES DU-RO
BUREAU CHEF: 534, Route 170
Chicoutimi - 549-7277

Succursales
Jonquière, 542-7571
2016, St-Dominique.
La Baie, 544-7373
3455, ave du Port.
Chicoutimi, 696-3434
188, Racine.
Roberval, 275-4525
192, boul. de l'Anse.
Alma, 662-3437
2300 sud, ave du Pont.

Les entraîneurs passent, Bergeron demeure

Le Walter Alston de Québec?

PHILADELPHIE (PC) — Les entraîneurs passent, Michel Bergeron demeure.

Et ce, à Québec, dans ce qui fut longtemps un cimetière ds entraîneurs.

Et encore aujourd'hui, dit-il en blaguant, "c'est moi qui suis congédié le plus souvent (dans les lignes ouvertes surtout, ainsi que par la presse montréalaise...) mais je suis encore là".

Bergeron a déjà dit, mi-blagueur, mi-sérieux, qu'il aimerait être le Walter Alston de Québec: ce dernier a dirigé les Dodgers pendant 23 saisons.

Bergeron, lui, entreprendra à l'automne une huitième campagne à la tête des Nordiques et seul Glen Sather compte plus d'expérience que lui derrière le banc d'une même équipe de la Ligue nationale. Déjà quatre postes ont été à combler ce printemps.

A cause de la parité

"C'est à cause de la parité, estime le vétéran entraîneur. A chaque saison dorénavant, des équipes vont en arracher et les employeurs moins patients vont congédier leur instructeur.

"C'est arrivé aux Nordiques cette année, à cause des blessures, mais mes patrons ont choisi d'être patients et nous avons bien fait dans les séries éliminatoires."

Bergeron ne manque pas de souligner que les concessions qui changent souvent d'entraîneur sont comme par hasard celles qui connaissent le moins de succès. D'autre part,



Guy Robillard

il existe un danger qu'un entraîneur plus familier avec ses joueurs, ou encore bien installé, devienne un peu trop mou, et c'est un reproche qu'on fait souvent au petit tigre...

"Mais d'un autre côté, dit-il, je connais tellement mes joueurs que je vais savoir après une ou deux présences sur la glace quel genre de match ils vont me donner; je peux prévoir leurs réactions, je sais quoi leur demander, etc. Cette situation comporte beaucoup d'avantages."

Populaire

On prétend aussi que les Nordiques devront y songer à deux fois avant de se débarrasser de lui parce qu'il serait le meilleur vendeur et l'homme le plus populaire de l'organisation.

"Tout le monde au Québec m'appelle Michel, se plaît-il à répéter, et tout le monde me connaît. Parce que j'ai dirigé longtemps les Draveurs de Trois-Rivières, j'ai été partout en province; j'ai aussi joué à la balle, participé à des tournois de golf, etc., et tous les sportifs peuvent dire qu'ils m'ont vu et qu'ils m'ont parlé.

"J'ai beaucoup de contacts avec les gens du Québec. Je m'implique et je suis, par exemple, président de l'Association des sourds; je rencontre des enfants aussi bien que des personnes âgées et je pense que je suis sociable", estime Bergeron, qui parvient ainsi à se faire pardonner ses allures parfois détestables derrière le banc de ses Nordiques.

Des amis... malgré tout

Ce diable d'homme est même une figure populaire dans les cercles de la Ligue nationale. Emile Francis semble parti en guerre contre lui mais l'autre matin dans le lobby d'un hôtel de Philadelphie, son bras droit à Hartford, Bob Crocker, est venu lui faire la conversatioin comme à un vieux copain.

Dès qu'il fut parti, c'est Bobby Clarke qui se pointait, le sourire aux lèvres, pour échanger des blagues avec un de ses plus féroces adversaires une fois dans le feu de l'action.

"J'ai maintenant mes lettres de créance, affirme Bergeron, et je me sens à l'aise dans ce milieu."

Bergeron n'est jamais aussi heureux que dans un milieu de hockey et il ne se lasse jamais de parler de son sport préféré. Contrairement à d'autres, il recherche la compagnie des journalistes avec lesquels il adore échanger.

"Il existe entre nous une sorte de complicité basée sur le respect, affirme-t-il. Je n'ai jamais fait de déclarations 'non pour publication', ce qui m'a beaucoup aidé. Ce que je ne veux pas dire, je n'en parle pas, quelles que soient les circonstances, de sorte que les journalistes ne sont pas inquiets quand ils me voient discuter avec un confrère (la compétition est dure au Québec...). C'est important vis-à-vis les joueurs, assure l'entraîneur, puisqu'ils ont tendance à agir de la même façon."

Ses bonnes relations profitent à Bergeron et lorsque les choses allaient mal pour les Nordiques cette dernière année, ses joueurs ont tenu le fort et se sont abstenus de le critiquer, même sous le couvert de la confidence. De même, les journalistes ne l'ont pas égratigné...



GRANT FUHR... apparaît comme un candidat fort logique pour l'obtention du trophée Connie Smythe, remis au meilleur joueur des séries.

(Laserphoto AP0

Au filet

PHILADELPHIE (PC) — Il est temps de penser au trophée Conn Smythe puisque les Oilers d'Edmonton pourraient remporter la oupe Stanley dès ce soir.

Il est difficile de porter un jugement quand on n'a pas vu les matches de toutes les séries, mais Bill Tuele, le volubile relationniste des Oilers, assure qu'il n'y a aucun doute dans son esprit que jusqu'ici, si l'on considère l'ensemble des séries, le trophée revient au gardien Grant Fuhr, devant Mark Messier. Il convient cependant que Wayne Gretzky est la figure dominante de la série finale.

A Edmonton d'ailleurs, on prétend compter sur les deux meilleurs centres du hockey professionnel en Gretzky et Messier.

On n'a pas encore pardonné l'élection de Mario Lemieux sur la première équipe d'étoiles de Rendez-vous 87.

Kent Nilsson a touché un point intéressant quand il a souligné que les gardiens pouvaient tout faire sans être expulsés d'une rencontre.

Ron Hextall a été puni pour 15 minutes à la dernière période du dernier match, mais il n'a jamais quitté la glace. La mauvaise conduite que lui a imposée Andy Van Hellemond n'a même pas puni son équipe.

Champions dès ce soir?

Les Oilers favoris

PHILADELPHIE (PC) — Les Oilers sont favoris pour remporter ce soir une troisième coupe Stanley en quatre ans, après avoir conu ce qu'on considère dans la capitale de l'Alberta comme un accident de parcours, face aux Flames de Calgary, l'année dernière.

Les Oilers, qui dominent la série 3-1 contre des Flyers de Philadelphie pourtant coriaces, évolueront à domicile et ils n'ont jamais paru aussi forts.

On parle de Wayne Gretzky et Mark Messier, mais leurs deux meilleurs marqueurs dans les séries sont Jari Kurri et Glenn Anderson, avec chacun 13 buts, et ils comptent encore sur Esa Tikkanen, Kent Nilsson et Paul Coffey pour compléter la plus formidable attaque du hockey professionnel.

Mais la différence principale, par rapport aux Oilers du passé, c'est qu'ils sont aussi devenus une forte machine défensive: Grant Fuhr a éclipsé Ron Hextall depuis le début des séries et il est peut-être le meilleur gardien de la Ligue nationale. Et les défenseurs Coffey, Kevin Lowe, Randy Gregg, Charlie Huddy, Reijo Ruotsalainen et Craig Muni ne sont pas piqués des vers. Ajoutez de solides et robustes plombiers comme les Dave Hunter, Craig MacTavish, Kevin McLelland, Mike Krushelnyski, Marty McSorley, et essayez de trouver des faiblesses au sein de cette formation, qui joue de plus de façon très disciplinée.

Tous les avantages

Les Oilers, on l'aura remarqué, ne gagnent plus par des pointages astronomiques de 10-4 ou 9-5, mais combinent ce qui demeure la meilleure attaque à une solide défensive, appuyées par un gardien de fort calibre.

De plus, ils ne comptent aucun blessé dans leur formation et sont nettement plus reposés que leurs adversaires, qui ont disputé cinq matches supplémentaires depuis le début de séries et doivent dépenser plus d'énergie pour compenser moins de talent naturel.

Mike Keenan pourrait faire appel à Tim Kerr ce soir, dans une ultime tentative pour renverser la vapeur, mais lui-même admet que son gros ailier, n'est pas en pleine possession de ses moyens, avec une épaule amochée.

Keenan a même laissé entendre que la fatigue commençait à se faire sentir après le dernier match à Philadelphie.

Cette fois-là, les Oilers n'ont pas commis l'erreur de se voir déjà gagnants après avoir pris une avance de 2-0 à la première période et Gretzky a admis que la débandade du match précédent leur avait servi de motivation. La leçon a été bien retenue.

Les deux équipes se sont transportées dans l'Ouest canadien immédiatement après le dernier match et là encore, Gretzky est obligé d'admettre un avantage aux Oilers.

"Nous sommes plus habitués à ces longs voyages et au décalage horaire", a-t-il mentionné.

Le meilleur joueur de la série témoigne beaucoup de respect envers les Flyers, mais il n'a pas manqué de faire observer que "nous avons une chance de mettre fin à la série (et à la saison) devant nos partisans..."

Les Oilers n'ont pas le goût de retourner dans l'Est mais s'ils devaient le faire, il est difficile de croire que les Flyers pourraient disposer de cette puissante machine trois fois de suite.

Rapido

Réunion des véliplanchistes

Le club des véliplanchistes de La Baie invite tous les amateurs de planche à voile du Saguenay à assister à son assemblée pré-saisonnière, ce soir, à 19 h, à la salle des Moose, sur la 6e avenue, à La Baie.

La rencontre servira à faire un tour d'horizon de la charte du club, des activités de la saison et de la compétition des Jeux du Québec.

Après, les participants seront invités à visionner un vidéo sur la planche à voile, au Bar l'Impact.

Tournoi de balle lente

La Ligue de balle lente Laurentide-Amusement présentera son tournoi les 4, 5, 6 et 7 juin, au terrain du parc des Hirondelles de Jonquière. Les 16 premières équipes à s'incrire seront acceptées. Les vainqueurs se partageront $1,200 en bourses. Des informations sont disponibles à 543-9061, après 17 h.

Baseball intermédiaire

Le Bistrot 804 de Hébertville-Station a défait le Lac-à-la-Croix, dimanche, dans un match de la Ligue de baseball intermédiaire du secteur sud. Guy Simard a été crédité de la victoire, tandis que Jocelyn Barbeau a inscrit la défaite à sa fiche. Barbeau a réussi un coup de circuit.

Deux parties sont au programme ce soir: Métabetchouan à Hébertville-Station et Lac-à-la-Croix à Saint-Bruno.

Réunion des Anneaux Bleus

Le club de patinage artistique de La Baie, les Anneaux Bleus, tiendra son assemblée générale annuelle, ce soir, à 20 h, au Foyer de la culture. Tous les parents sont invités à prendre part à cette rencontre.

Stage de canoë et kayak

L'Ecole de l'Aventure donnera des stages de perfectionnement et d'initiation en canoë et kayak en eau vive. Ces stages auront lieu pendant des fins de semaine. Les inscriptions peuvent être complétées à la boutique l'Aventurier, à 545-2251. Des informations sont disponibles à 696-0677 ou 549-7512, il faut demander Régis ou Hélène.

Voyage aux Expos

Un voyage aux Expos sera organisé les 26, 27 et 28 juin, au Stade olympique. Deux couchers et deux matchs sont compris dans le prix du forfait.

A noter que cette fin de semaine concorde avec le Festival international de jazz. Une invitation spéciale est lancée aux couples. Le départ aura lieu le vendredi, à 16 h. Pour information, il faut rejoindre Yvon Caron, à 543-9408.

Watts à la retraite

Le quart-arrière J.C. Watts, qui a mené les Argonauts de Toronto à la finale de la division est de la Ligue canadienne de football l'an passé, a annoncé hier qu'il prenait sa retraite.

Agé de 29 ans, Watts s'était entendu avec les Argos à titre de joueur autonome vers le milieu de la saison 1986, après avoir été libéré par les Rough Riders d'Ottawa.

Il a entamé 11 matches aux commandes de l'attaque des Argos, avant que ceux-ci soient éliminés par les Tiger Cats de Hamilton.

Le directeur général des Argos, Leo Cahill, a expliqué que Watts préférait accorder plus de temps à ses affaires et à sa famille que de poursuivre sa carrière au football.

La bataille pour le poste de quart-arrière partant des Argos se fera donc maintenant entre Danny Barrett, Jeff Joslin, et les recrues Stan Yagiello et John Congemi.

En cinq saisons dans la Ligue canadienne, cette ex-étoile de l'université de l'Oklahoma a complété 851 de ses 1,608 tentatives de passes pour des gains de 2,341 verges et 66 touchés.

Il a été victime de 93 interceptions.

Murdoch entraîneur

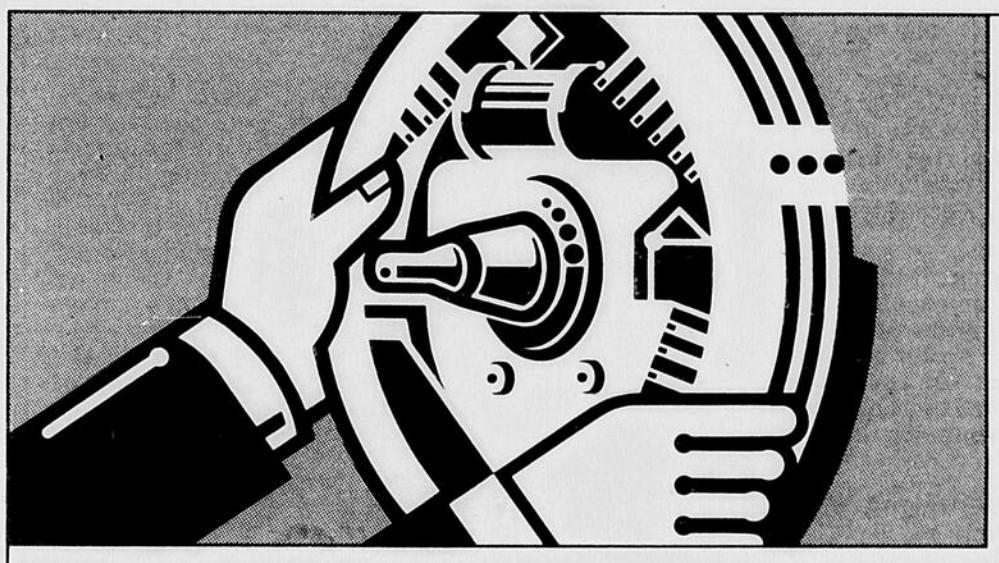
CHICAGO — Bob Murdoch ne l'a pas confirmé mais, selon les journaux de Chicago, il sera le prochain entraîneur des Blackhawks.

"Je n'ai pas la liberté de dire quoi que ce soit, a déclaré l'actuel entraîneur-adjoint des Flames de Calgary.

C'est aux dirigeants des Hawks que revient la tâche de commenter cette nouvelle, dans un sens ou dans l'autre."

La direction des Blackhawks tiendra une conférence de presse, aujourd'hui à 13h00, afin de présenter leur nouvel entraîneur-chef.

Le porte-parole de l'équipe, Jim DeMaria, n'a par contre pas dévoilé l'identité de l'élu.




POUR LES PRIX, ON VA PLUS LOIN!



PIÈCES DE FREINS
rabais de
20%



GÉNÉRAL
GRABBER MT
Le radial sans compromis! Conçu pour un roulement hors-route exceptionnel!

LETTRAGE BLANC EN RELIEF	PRIX
29 × 9.50 R15 6/C	143.95
31 × 10.50 R15 6/C	173.95
33 × 12.50 R15 6/C	198.95



AMORTISSEURS ET PIÈCES DE SUSPENSION
rabais de
25%

En vigueur dans tous les magasins CTR participants du 18 mai au 20 juin 1987.

VISA MasterCard Nous acceptons les chèques personnels

ON VA PLUS LOIN

1545, boul. Talbot, Chicoutimi, 549-7022
3611, rue Saint-Pierre, Jonquière, 542-4501
CTR SERVICE DE PNEUS
1654, rue Bagot, Ville de La Baie, 544-2818
750, avenue du Pont Nord, Alma, 668-8311

Cyclisme régional

Un débat entre Chabot et Simard

CHICOUTIMI (DB) - La troisième rencontre du calendrier régional du cyclisme, présentée ce soir à Saint-Nazaire, devrait une autre fois donner lieu à une confrontation entre Jean Chabot et Réjean Simard. Jusqu'ici, ils ont gagné chacun leur course.

Comme ils l'ont fait l'an dernier, Chabot et Simard dominent le peloton régional. Il s'agit de la seule affinité qu'il y a entre les deux cracks régionaux.

Simard, âgé de 30 ans, est un technicien en génie civil pour le compte de Hydro-Québec. Huit jours sur 14, il travaille à la Baie James. Il s'entraîne dans un contexte relativement difficile où il est privé



Denis Bouchard

de sorties en vélo plus que la moitié du temps.

L'autre, au début de la vingtaine, est un jeune loup plein de potentiel. Ses qualités physiques font l'envie de tous ses adversaires. Possédant la jeunesse, le temps lui donnera certainement raison.

L'aîné des deux ne se prend pas très au sérieux. «Ah non! dit-il, moi, je m'amuse. J'aime rouler et m'entraîner. Le reste a moins d'importance. Même quand le cycliste était mort dans la région je m'entraînais très fort.»

Sa vaste expérience lui fait voir les choses avec beaucoup de réalisme. «Jean est particulièrement puissant dans les courses contre la montre parce qu'il est plus lourd. Il pénètre mieux dans l'air. Il est aussi un excellent grimpeur. En revanche, j'ai un avantage dans les courses sur route et au sprint parce que c'est plus stratégique», explique Simard.

Ce soir, à Saint-Nazaire (départ à 18 h, face à l'église), il s'agit justement d'une course contre la montre. La distance de 20 kilomètres ne confère pas nécessairement une supériorité à Chabot, elle est trop courte.

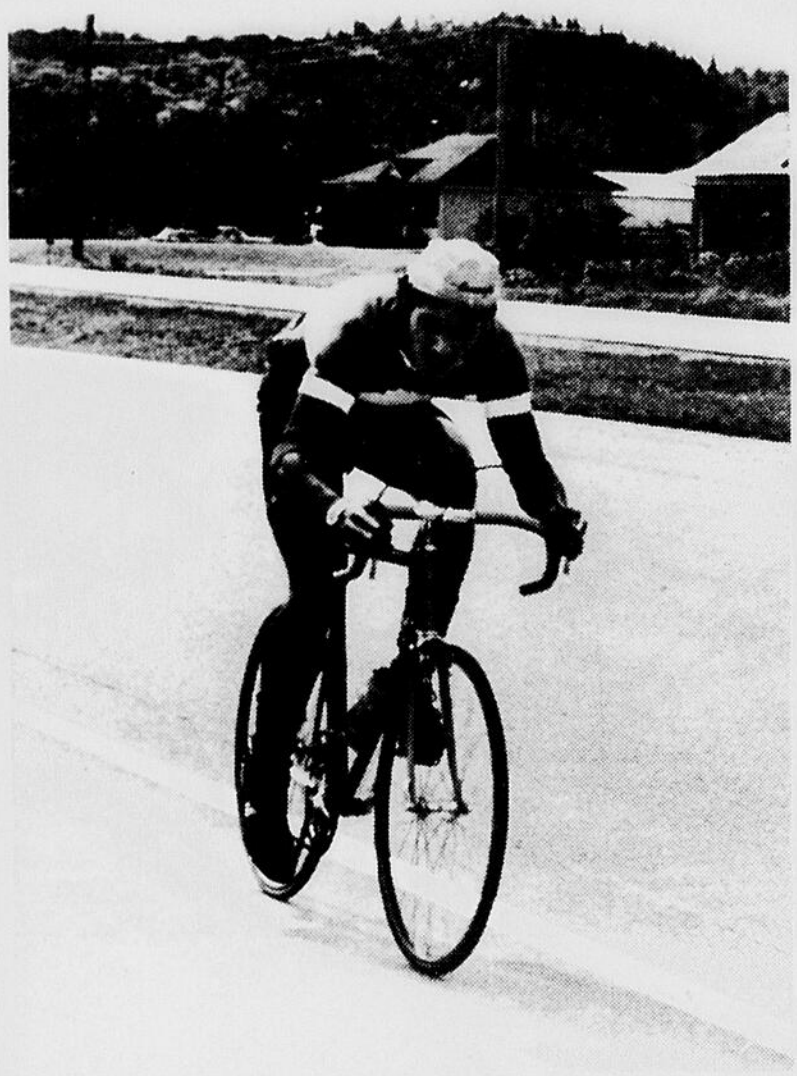
«Jean est avantagé, note Simard, mais je donnerai tout pour être dans le coup. Il n'y a que du plat et faux-plat, ce sera certainement très serré.»

En compétition, Simard établit sa stratégie avec ses coéquipiers du club Norois, Marc Fournier et Herman Beaulieu. A trois, ils s'accordent plus de chances.

A propos de Fournier, Simard voit en lui un excellent athlète. «Marc n'a pas pu se faire justice parce qu'il a un travail exigeant. Quant le contexte sera meilleur, il émergera du groupe, il est très fort», dit-il.

Réjean Simard se réjouit de la reprise du cyclisme et du retour d'anciens coureurs. Il fait allusion à des gars comme François Pedneault, Camil Couillard et Serge Tremblay. En ce qui a trait aux jeunes, celui qui retient son attention est Sylvain Gagnon, champion nord-américain en patinage de vitesse.

Quant à ses objectifs personnels pour l'été, il ne peut s'en fixer en raison de son travail. «Quand je ne suis pas chez moi, je m'entraîne en gymnase et je fais du vélo de montagne. A la Baie James, il n'y a aucune route pour s'entrainer en vélo. Faut croire que la formule me réussit s'il faut se fier aux résultats», conclut-il.



JEAN CHABOT... devrait à nouveau livrer une chaude lutte à Réjean Simard, lors de la dernière course cycliste du printemps prévue pour ce soir, à Saint-Nazaire.

(Photo: Le Quotidien)

Hockey collégial AA

L'avenir des Gaillards sera connu jeudi

JONQUIERE (DB) - C'est jeudi que les Gaillards de Jonquière seront fixés sur leur sort. Le groupe intéressé à prendre les commandes a demandé un délai de quelques jours afin de peser le pour et le contre.

Denis Jomphe et André Bouchard, les deux personnes mandatées pour recruter des personnes bénévoles, ont transmis toute l'information relative à la gestion des Gaillards, à un groupe du secteur Arvida.

Celui-ci se donne jusqu'à jeudi pour réfléchir à la question. C'est également lors de cette même journée que le circuit collégial réunira ses organisateurs afin de faire le point sur la situation.

Se réservant de dévoiler l'identité des gens intéressés, Denis Jomphe a confié au Quotidien que les événements se déroulaient bien et que les chances de survie des Gaillards sont excellentes.

Au cours de la rencontre entre les deux parties, il a été notamment question du transfert des Gaillards au Foyer des loisirs, du secteur Arvida. «Connaissant l'engouement des gens du secteur pour le hockey, le transfert pourrait être très intéressant. Les amateurs de hockey du secteur s'identifient bien à leur équipe», a dit Jomphe, qui est optimiste.

D'autre part, les Voyageurs de Sept-Iles doivent rencontrer, cette semaine, la direction du cégep de Baie-Comeau afin qu'il revise sa décision de quitter le circuit.

Sept-Iles ira même jusqu'à suggérer que les Trappeurs puissent aligner des joueurs fréquentant les écoles secondaires. Le problème des Trappeurs est le manque de candidats.

Bellemarre de retour avec les Jeannois

ALMA (SE) - Les Jeannois d'Alma, de la Ligue de hockey collégial AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord, ont confirmé, hier, le retour de Carol Bellemarre à la tête de l'équipe pour la saison 1987-88.

Bellemarre demeurera entraîneur-chef et gérant des Jeannois et travaillera de nouveau en compagnie de Réal Tremblay.

Au milieu du calendrier 1986-87, Bellemarre avait été appelé à prendre la relève de René Fleury. Il considère la poursuite de l'expérience comme un défi à relever.

«C'est un défi, a-t-il signalé, hier. Nous sommes curieux de voir comment nous pourrons nous débrouiller avec un club qui, théoriquement, devrait montrer un calibre légèrement inférieur. Je dis bien théoriquement.»

«Nous sommes dans la Ligue depuis quatre ans. A certains moments, un club fait toujours face à une baisse de calibre. Ca devrait nous arriver l'an prochain mais on ne sait jamais. Ca va dépendre de certains éléments. Certains joueurs susceptibles de nous aider pourraient se retrouver avec nous. A chaque année, nous nous retrouvons toujours avec un ou deux joueurs que nous ne connaissions pas.»

Bellemarre et Tremblay, qui ont terminé la plus récente saison du hockey collégial AA derrière le banc des Jeannois, se connaissent depuis bien des années. Leur premier partage du travail remonte aux beaux jours du hockey junior à Alma, il y a une décennie.

«Si je continue avec les Jeannois, c'est parce que j'aime ça, a encore mentionné Carol Bellemarre. Je n'ai pas peur des conséquences, qu'elles soient négatives ou positives.»

«Je le fais surtout pour l'expérience des relations humaines. Je ne rêve pas de me retrouver au junior majeur. Pour moi, c'est un bon moyen de passer le temps. Je le fais pour le plaisir.»

Sport en bref

Nouvel entraîneur

ST-JEAN (PC) — Les Castors de St-Jean, de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, tiendront aujourd'hui une conférence de presse pour présenter leur nouvelle administration.

Les Castors auronten effet la saison prochaine de nouveaux propriétaires, un nouveau directeur général et un nouvel entraineur et c'est aujourd'hui qu'on connaîtra leur identité.

Cette nouvelle confirme du même coup que les Castors feront encore partie de la LHJMQ la saison prochaine, après quelques semaines d'incertitude et d'hésitation.

La conférence de presse aura lieu ce soir à 17 heures au club de golf St-Jean sur Richelieu.

Evolution

PARIS (AFP) — L'Association des tennismen professionnels (ATP) doit maintenant évoluer, a estimé hier, Johan Kriek, le joueur américain éliminé au premier tour des Internationaux de France par le Suédois Joakym Nystrom.

"Il y a beaucoup de divisions au sein de l'ATP. Beaucoup de gens tirent dans des directions différentes, et il faudra bien que quelqu'un cède. Il faut faire quelque chose maintenant, a déclaré Kriek.

Par exemple le tennis est le seul sport professionnel qui ne prévoit pas de pension de retraite alors que nous gagnons autant d'argent que d'autres sports aux Etats-Unis.

Les dix meilleurs joueurs mondiaux ne sont pas d'accord avec l'ATP. Ils ont oublié combien c'était dur de se tirer d'affaire quand on est vers la cinquantième place mondiale.

Ils devraient se montrer un peu plus solidaires des autres."

A propos du rôle des agents dans le tennis, qui prélèvent une partie des gains du joueur, qui organisent des tournois et touchent un pourcentage sur les recettes publicitaires, Johan Kriek a commenté:

"Je pense qu'il y a un conflit d'intérêt. Que les agents organisent des exhibitions soit, mais qu'ils organisent des tournois, cela pose des problèmes."

Voyageurs de Jonquière

Les recrues verront de l'action

JONQUIERE -- Jeunes, inexpérimentées, frais émoulues du midget ou du junior régional, les cinq recrues des Voyageurs de Jonquière peuvent s'attendre à voir de l'action à leur première saison dans le circuit junior majeur.

«Ils vont jouer, c'est sûr. Oublie pas que sur 12 vétérans, il y a sept lanceurs; il en reste donc seulement cinq aux autres positions. Les recrues, faut donc leur faire confiance. C'est sûr qu'ils ne répondront pas toujours à l'appel mais faut les mettre dans le bain», souligne l'entraineur des Voyageurs, Donald Bérubé,



Benoît Munger

au sujet des cinq nouveaux retenus, à l'issue du camp d'entrainement. Faut dire qu'en gardant seulement 17 joueurs, Bérubé s'est placé dans la situation où il ne peut se permettre le luxe de laisser ses recrues sur le banc.

Guy Tremblay, Eric Bouchard, Jean-Pierre St-Gelais, Pierre Cliche et Robin Gilbert ne s'en plaindront certainement pas. Après tout, s'ils ont gagné le droit de porter l'uniforme jonquiérois, ce n'est certainement pas avec l'idée de rester dans l'abri.

Jusqu'içi, Bérubé a été fidèle à ses intentions en commençant la saison avec deux recrues au champ, soit Guy Tremblay, à droite, et Robin Gilbert, au centre. Eric Bouchard a joué un match au deuxième but et Pierre Cliche, qui est arrivé sur le tard de Thetford-Mines, où il étudiait, a été utilisé une fois comme frappeur suppléant. Quant au seul lanceur du groupe, Jean-Pierre St-Gelais, il attend encore d'être appelé une première fois. Dans son cas, ce n'est pas une surpise puisque Bérubé entend être plus patient avec le jeune artilleur.

Adaptation

C'est sans doute au marbre que l'adaptation sera la plus difficile pour les nouveaux: «Il y a une bonne différence au niveau des lanceurs. Ils ont de meilleurs lancers mais c'est surtout la manière dont ils les utilisent qui est différente. On n'a pas tellement vu ça au junior régional», souligne Guy Tremblay, qui évoluait, la saison dernière, à Kénogami, pour les Royaux. Eric Bouchard, lui, trouve que la grosse différence est dans la rapidité et la précision des lancers. A ce sujet, Donald Bérubé précise que dans le junior majeur, les frappeurs voient moins de balles en plein centre du marbre: «Ils varient plus leurs lancers», ajoute-t-il.

Du groupe des recrues, c'est Guy Tremblay qui s'est le mieux défendu au bâton en frappant trois fois en lieu sûr pour une moyenne tout de même assez faible de .214. Mais il a trouvé le moyen de faire compter deux points dont l'un au moyen d'un circuit. Faut dire qu'en quatre matchs, l'attaque jonquiéroise n'a impressionné personne, seuls Rémi Brisson (.454) et Alain Desmeules (.385) cognant avec régularité. Guy Tremblay est troisième, tous les autres frappant pour .200 ou moins.

Le Baieriverain Pierre Cliche n'a pas encore assez vu d'action pour dire si l'adaptation sera difficile. Il a cependant eu le temps de constater que le jeu est plus intelligent: «Il n'y a pas de relais faits n'importe où; tout est machinal», note le baseballeur qui a joué, cet hiver, avec les Filons de Thetford-Mines, de la ligue de hockey collégial AAA.

Les recrues devront aussi apprendre à bien réagir à la pression.

Guy Tremblay admet qu'il était passablement nerveux à son premier match au stade Richard-Desmeules, jeudi dernier, où il y avait à peu près 750 spectateurs. Sur le premier coup frappé en sa direction, il a d'ailleurs hésité avant de s'élancer vers la balle cognée de toute façon en lieu sûr. Mais compte tenu du genre de match que les Voyageurs ont joué, il n'était manifestement pas le seul à avoir des papillons dans l'estomac.



NOUVEAUX — Quatre des cinq recrues qui portent, cette saison, les couleurs des Voyageurs. Dans l'ordre habituel, Jean-Pierre St-Gelais, Eric Bouchard, Pierre Cliche et Guy Tremblay. Robin Gilbert n'apparait pas sur cette photo. (Photo: Rocket Lavoie)

Au losange

JONQUIERE (BM) -- Donald Bérubé estime que l'esprit d'équipe est meilleur cette saison au sein des Voyageurs. D'une part, explique-t-il, les choses ont été mises au clair avec chaque joueur avant le début de la saison. D'autre part, le fait d'avoir gardé seulement 17 joueurs en uniforme est certainement de nature à rendre tout le monde heureux, personne ne risquant de réchauffer le banc toute la saison: «On va gagner ensemble ou on va perdre ensemble», affirme l'entraineur...

Le lanceur Marco Gagnon est encore incommodé par une blessure au pouce de la main gauche à la suite d'un coup reçu au cours du match de jeudi dernier, contre Charlesbourg. Gagnon s'est blessé en tentant de retirer un coureur au marbre...

La recrue Pierre Cliche joue au baseball pour se détendre. Selon lui, le sport de prédilection des Américains est moins dur, physiquement, que le hockey. Cet hiver, Cliche, qui est âgé de 17 ans, a joué dans la ligue de hockey collégial AAA où il portait les couleurs des Filons de Thetford-Mines. C'est un centre...

L'absence d'un circuit de baseball midget dans la région inquiète les dirigeants des Voyageurs qui entrevoient de grosses difficultés pour la préparation de la relève: «Ca va devenir inquiétant. Les petit gars vont arrêter de jouer après le bantam parce qu'ils ne pourront pas passer directement au junior», souligne le gérant, Michel Riverin. Selon lui, un projet d'intégrer au junior régional les meilleurs éléments dâge midget a été bloqué quelque part...

Les Voyageurs reprendront le boulot mercredi, alors qu'ils recevront les Ambassadeurs de la Rive-Sud. Carol Langevin commencera le match au monticule. Le lendemain, les puissants Patriotes de Sainte-Foy seront les visiteurs. Guy Bergeron devrait alors lancer à moins que Bérubé ne change d'idée d'içi là...

Baseball

Gain des Jays

SEATTLE (PC) — George Bell a produit cinq points et cogné deux circuits, dont un bon pour trois points qui a brisé l'égalité en huitième manche, contribuant largement à la victoire de 6-5 des Blue Jays de Toronto face aux Mariners, hier à Seattle.

Les Mariners avaient pris l'avance 3-2 en septième reprise, grâce au cinquième circuit de la saison de Rey Quinones.

Mais lorsque les Blue Jays se sont présentés au bâton en huitième, Tony Fernandez a amorcé le redressement, après un retrait, en cognant un simple et se rendant au deuxième coussin en vertu de l'erreur du voltigeur de gauche, Phil Bradley.

Un simple de Rance Mulliniks a créé l'égalité et le lanceur partant des Mariners, Mike Morgan (4-5), a été remplacé après avoir accordé un but sur balles à Willie Upshaw.

Bell a accueilli le releveur Steve Shields en claquant son deuxième circuit du match, son 15e de la campagne et son cinquième dans la série de quatre rencontres entre les deux équipes.

Il avait réussi un circuit en solo en quatrième manche, créant ainsi une égalité de 1-1.

Le redressement a procuré la victoire à Jimmy Key (6-3), qui a accordé sept coups sûrs aux frappeurs des Mariners, en sept manches de travail.

Tom Henke a permis aux Mariners de réduire l'écart à un point, 6-5, en marquant deux fois en huitième reprise, grâce au simple de Bradley, au triple de Jim Presley et au deuxième ballon sacrifice du match d'Alvin Davis.

Index-sport

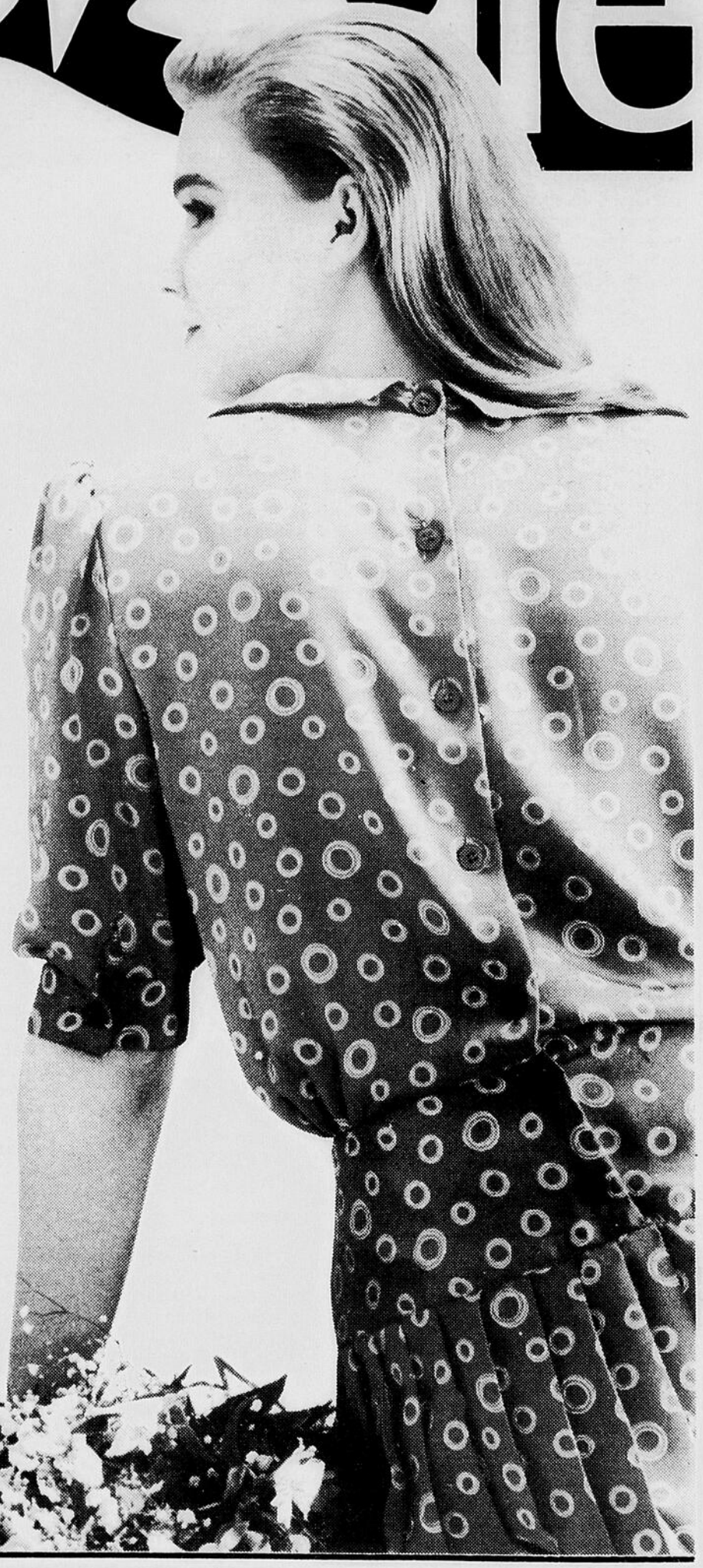
☐ **Gain des Expos** — Page 30
☐ **Internationaux de France** — Page 34
☐ **Les Oilers favoris** — Page 36

Ouverture officielle
LIGUE BALLE-LENTE COORS
Parc Peter-McLeod
Mardi, 26 mai
19h00

MOLSON
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

Jour de la Baie

Notre plus grande vente aux plus bas prix de la saison



JUSQU'À 60% DE RABAIS

C'EST NOTRE MEILLEUR SOLDE DE ROBES DE LA SAISON!

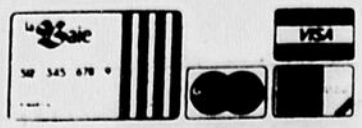
Un assortiment fabuleux à bas prix incroyable! Ne manquez pas ce fantastique solde de robes printemps et été à la Baie. Le choix comprend des robes tout-aller ou habillées dans une grande variété de modèles. Choisissez parmi des ensembles 2 pièces, des robes-chemisiers, des modèles sans manches, des robes tee-shirt et autres.
Un superbe choix de tissus comprenant du pur coton, des challis imprimés, des cotons mixtes imprimés, de soyeux jacquards de polyester. Et quelle palette de blancs de couleurs vives et de tons pastel. Magasinez tôt pour profiter du meilleur choix. 75$ 125$. Tailles ordinaires 8 à 16.

Robes, rayon 110
Le choix varie selon le magasin

49,99 CH. * Prix après lancement

4 JOURS SEULEMENT!
LE SOLDE PREND FIN SAMEDI 30 MAI!

C'est MOINS CHER que vous pensiez au Jour de la Baie



• Chicoutimi, lun. a mer., 9h30 a 17h30; jeu. et ven., 9h30 a 21h, sam, 9h a 17h

• Place du Royaume a Chicoutimi 545-3160

la Baie